

**ΑΠΟΨΗ**

## Το σκηνικό των προεδρικών εκλογών στην Κύπρο

ΣΕΛΙΔΑ 4

ΦΤΑΝΕΙ ΣΤΟ ΤΕΛΟΣ ΤΗΣ Η 70ΧΡΟΝΗ  
ΒΑΣΙΛΕΙΑ ΤΗΣ ΕΛΙΣΑΒΕΤ

Στον Διάδοχο Κάρολο  
παραδίδονται  
βασιλικά καθήκοντα

• Η ΟΜΙΛΙΑ ΣΤΗ ΒΟΥΛΗ ΚΑΙ  
ΤΑ ΒΑΣΙΚΑ ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ

ΣΕΛΙΔΑ 2

ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ ΕΛΛΗΝΑ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ ΜΕ ΠΡΟΕΔΡΟ  
ΚΥΠΡΟΥ ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΕΠΙΣΚΕΨΗ ΣΤΟΝ ΛΕΥΚΟ ΟΙΚΟ

«Ναι σε κυρώσεις στη Ρωσία αλλά  
όχι κατ' επιλογήν που  
να εξυπηρετούν κάποιες χώρες»



ΣΕΛΙΔΑ 9

ΕΠΙΣΚΕΨΗ Κ. ΜΗΤΣΟΤΑΚΗ ΣΤΟ ΑΜΠΟΥ ΝΤΑΜΠΙ

Επιβεβαιώθηκε η Ρήτρα  
Αμοιβαίας Στρατιωτικής συνδρομής  
μεταξύ Ελλάδας και ΗΑΕ

ΣΕΛΙΔΑ 9

ΤΟ ΕΡΓΑΤΙΚΟ ΚΟΜΜΑ ΔΙΠΛΑΣΙΑΣΕ ΤΑ ΠΟΣΟΣΤΑ ΤΟΥ ΣΕ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥΣ ΣΥΜΒΟΥΛΟΥΣ



## Πανωλεθρία των Συντηρητικών στο Μπάρνρετ

• **ΗΤΤΗΘΗΚΕ Η ΑΝΙΚΑΝΟΤΗΤΑ, Ο ΣΕΧΤΑΡΙΣΜΟΣ  
ΚΑΙ ΤΟ «ΡΑΒΕ-ΞΗΛΩΝΕ»**• **ΕΞΕΛΕΓΗΣΑΝ ΟΙ ΕΡΓΑΤΙΚΟΙ ΟΜΟΓΕΝΕΙΣ TONY ΒΟΥΡΟΥ (δ)  
ΚΑΙ ΑΝΔΡΕΑΣ ΙΩΑΝΝΙΔΗΣ (α)**

ΣΕΛΙΔΑ 12



ΤΗΛΕΔΙΑΣΚΕΨΗ ΥΠΕΞ ΕΛΛΑΔΑΣ-ΚΥΠΡΟΥ-ΙΣΡΑΗΛ  
ΚΑΙ ΗΠΑ ΓΙΑ ΠΕΡΙΦΕΡΙΕΑΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ

# Ενεργειακή ασφάλεια στόχος της συνεργασίας των 3 + 1

- **ΘΕΣΜΟΘΕΤΗΜΕΝΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΔΙΑΛΟΓΟΣ  
ΓΙΑ ΕΝΕΡΓΕΙΑ, ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ, ΚΛΙΜΑ,  
ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΤΡΟΜΟΚΡΑΤΙΑΣ**
- **ΔΕΝΔΙΑΣ: «ΜΕΤΑ ΤΗ ΡΩΣΙΚΗ ΕΙΣΒΟΛΗ  
ΣΤΗΝ ΟΥΚΡΑΝΙΑ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΗ Η  
ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΑΣ»**
- **ΚΑΣΟΥΛΙΔΗΣ: ΣΥΝΕΡΓΕΙΑ ΧΩΡΩΝ ΠΟΥ  
ΣΕΒΟΝΤΑΙ ΤΟ ΔΙΕΘΝΕΣ ΔΙΚΑΙΟ ΤΗΣ  
ΘΑΛΑΣΣΑΣ**

ΣΕΛΙΔΑ 3



ΚΕΡΔΗ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΕΡΓΑΤΙΚΟΥΣ ΣΤΙΣ ΔΗΜΟΤΙΚΕΣ ΕΚΛΟΓΕΣ ΤΗΣ 5ΗΣ ΜΑΪΟΥ



## Το Εργατικό Κόμμα αυξήθηκε παντού, στο Enfield μειώθηκε

- **ΕΞΕΛΕΓΗΣΑΝ 23 ΟΜΟΓΕΝΕΙΣ ΔΗΜΟΤΙΚΟΙ  
ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ ΣΤΟ ΛΟΝΔΙΝΟ**
- **ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ ΚΑΙ ΔΗΜΟΙ ΣΕ ΣΥΓΚΡΙΤΙΚΟΥΣ  
ΑΡΙΘΜΟΥΣ ΣΕ ΟΛΗ ΤΗ ΒΡΕΤΑΝΙΑ**

σΣΕΛΙΔΕΣ 12-13

**Attention**  
All Landlords!  
"You're property is in safe hands."

**UPTO  
5 YEARS  
RENT  
GUARANTEED**

Call Now - 020 8342 5555

www.capitalhomestates.co.uk

CAPITAL HOMES ESTATES - 1 TURNPIKE LANE, LONDON, N8 9EP  
www.capitalhomestates.co.uk • info@capitalhomestates.co.uk

Capital Homes

**AlexanderLawsonJacobs**  
CHARTERED ACCOUNTANTS  
CORPORATE RECOVERY  
& INSOLVENCY SPECIALISTS

1 Kings Avenue, Winchmore Hill, London N21 3NA  
Tel: +44 (0) 20 8370 7250  
Fax: +44 (0) 208370 7251  
DX: 36953 Winchmore Hill  
e-mail: enquiries@alexanderlawsonjacobs.com  
www.alexanderlawsonjacobs.com

**anthea**  
LETTINGS AND PROPERTY MANAGEMENT

**PROPERTIES URGENTLY REQUIRED**  
from studios to three bedroom houses

2 DRAYTON PARK, ISLINGTON, LONDON N5 1NU  
T: 020 7700 0021 / 020 7700 6070 • F: 020 7502 1713  
EMAIL: info@anthealettings.com  
www.anthealettings.com



ΦΤΑΝΕΙ ΣΤΟ ΤΕΛΟΣ ΤΗΣ Η 70ΧΡΟΝΗ ΒΑΣΙΛΕΙΑ ΤΗΣ ΕΛΙΣΑΒΕΤ

# Στον Διάδοχο Κάρολο παραδίδονται βασιλικά καθήκοντα

Στο τέλος της φαίνεται να πλησιάζει η βασιλεία της 96χρονης Βασίλισσας της Αγγλίας Ελισάβετ, η οποία τελευταίως κινείται μετά δυσκολίας και δεν μπορεί να ανταποκριθεί σε στοιχειώδη βασιλικά καθήκοντα, όπως η ανάγνωση των προγραμματικών δηλώσεων της κυβέρνησης για τη νέα κοινοβουλευτική περίοδο, που αποτελεί το ύψιστο, ίσως, καθήκον ενός Μονάρχη. Πρόσφατα είδε το φως της δημοσιότητας κυβερνητικό σχέδιο δράσης για τον θάνατο της Βασίλισσας...

Η Ελισάβετ περπατά τώρα με μπαστούνι. Πληροφορίες αναφέρουν ότι αρνείται να χρησιμοποιήσει αναπηρικό καροτσάκι διότι το θεωρεί... «στενόχωρο».

Βαθμηδόν τα ηνία αναλαμβάνει ο ηλικιωμένος γιος της και Διάδοχος του Θρόνου, Κάρολος, του οποίου η σύζυγος Καμίλα, όπως ανακοινώθηκε τελευταίως από τα Ανάκτορα, θα φέρει τον τίτλο της Βασίλισσας όταν ο σύζυγός της γίνει Βασιλιάς.

Ρόλο στη διαδοχή αναλαμβάνει και ο πρίγκιπας Γουίλιαμ, δεύτερος στη διαδοχή μετά τον πατέρα του, που μαζί με τη σύζυγό του Κάθριν έχουν ήδη ενταχθεί στα προγράμματα εκτέλεσης βασιλικών καθηκόντων.

Με βάση τα πιο πάνω δεδομένα, η βασίλισσα Ελισάβετ δεν παρέστη την Τρίτη στην τελετή για την επίσημη έναρξη της βρετανικής κοινοβουλευτικής περιόδου. Ανακοίνωση από το Παλάτι του Μπάκιγχαμ ανέφερε: «Η βασίλισσα εξακολουθεί να αντιμετωπίζει ανά διαστήματα προβλήματα κινητικότητας και, σε συνεννόηση με τους γιατρούς της, αποφάσισε απρόθυμα να μην παραβρεθεί στην έναρξη των εργασιών του κοινοβουλίου. Κατόπιν αιτήματος της Αυτής Μεγαλειότητας και με τη σύμφωνη γνώμη των αρμόδιων Αρχών, ο πρίγκιπας της Ουαλίας θα διαβάσει την ομιλία της βασίλισσας εκ μέρους της. Παρών στο κοινοβούλιο θα είναι και ο εγγονός της, ο Δούκας του Κέιμπριτζ Γουίλιαμ».

Είναι τρίτη φορά στα 70 χρόνια βασιλείας της που η 96χρονη Μονάρχης ήταν απύσχα από την τελετή. Η τελευταία ήταν το 1963, όταν ήταν έγκυος, όπως και το 1959. Η τελετή παραδοσιακά περιλαμβάνει την ομιλία της Βασίλισσας, κατά την οποία αναγιγνώσκει ένα περίγραμμα του κυβερνητικού προγράμματος για την προσεχή περίοδο.

Πρόκειται για τη νεότερη από μία σειρά εκδηλώσεων στις οποίες η βασίλισσα Ελισάβετ δεν παρέστη τους τελευταίους μήνες.



Τον περασμένο Οκτώβριο είχε ανακοινωθεί πως υπέφερε από ένα πρόβλημα στην πλάτη, που δεν της επέτρεπε τελικά να παραστεί σε μία άλλη σημαντική ετήσια υποχρέωση στο πρόγραμμά της, το «Remembrance Day» (Ημέρα Μνήμης) στο Κενοτάφιο.

Τον Φεβρουάριο διαγνώστηκε θετική στον κορωνοϊό, εκδηλώνοντας συμπτώματα ήπιου κρυολογήματος. Παρ' όλα αυτά, δύο εβδομάδες αργότερα άρχισε να εμφανίζεται ξανά σε υποχρεώσεις της είτε μέσω βιντεοσύνδεσης είτε με φυσική παρουσία. Χαρακτηριστικά στο μνημόσυνο για τον σύζυγό της πρίγκιπα Φίλιππο στα τέλη Μαρτίου, εμφανίστηκε στη εκκλησία υποβασταζόμενη από τον γιο της Άντριου.

Δεν παραβρέθηκε στη λειτουργία για το Πάσχα στο παρεκκλήσι του Αγίου Γεωργίου στο Κάστρο του Ουίνδσορ, αλλά στο τέλος Απριλίου υποδέχθηκε τον Πρόεδρο της Ελβετίας από κοντά.

Το Παλάτι έχει μεταφέρει την επιθυμία της Βασίλισσας να παραστεί σε ορισμένες από τις εορταστικές εκδηλώσεις στις αρχές Ιουνίου για το Πλατινένιο Ιωβηλαίο της, δηλαδή τα 70 χρόνια στο θρόνο. Αλλά πλέον πιστεύεται ότι οι αποφάσεις για τις εκδηλώσεις στις οποίες θα παρίσταται λαμβάνονται ανά περίπτωση και κατόπιν ιατρικών συμβουλών.

## Η ΟΜΙΛΙΑ ΣΤΗ ΒΟΥΛΗ

Ο πρίγκιπας Κάρολος εκφώνησε για πρώτη φορά την «Ομιλία της Βασίλισσας» στην έναρξη των εργασιών στη Βουλή των Κοινοτήτων.

Ως προς το κυβερνητικό πρόγραμμα, το περίγραμμα του οποίου ανέγνωσε ο πρίγκιπας της Ουαλίας, περιλάμβανε 38 καινούρια νομοσχέδια και προαναγγελία μέτρων για ελάφρυνση του κόστους διαβίωσης.

Το νομοσχέδιο που έχει λάβει τη μεγαλύτερη προσοχή είναι αυτό περί Δημόσιας Τάξης, που προβλέπει αυστηρότερες κυρώσεις για τις διαμαρτυρίες οργανώσεων που εμποδίζουν τη λειτουργία υποδομών και την εύρυθμη καθημερινότητα των πολιτών, όπως οι περιβαλλοντικοί «αντάρτες ακτιβιστές» της οργάνωσης Extinction Rebellion.

Άλλα νομοσχέδια που εισήγαγε η βρετανική κυβέρνηση αφορούν την απονομή περαιτέρω εξουσιών στην τοπική αυτοδιοίκηση για αναζωογόνηση των εμπορικών δρόμων, την απλούστευση κάποιων διαδικασιών για άσκηση οικονομικής δραστηριότητας (νομοσχέδιο περί Ελευθεριών του Brexit), την πάταξη

των εγκλημάτων με κρυπτονομίσματα, την αυστηροποίηση του καθεστώτος συνεργασίας με ξένα συμφέροντα που συνδέονται με απολυταρχικά καθεστώτα, την αναβάθμιση τομέων της εκπαίδευσης, την αμφιλεγόμενη ιδιωτικοποίηση του τηλεοπτικού σταθμού Channel 4, αλλά και την επίσης αμφιλεγόμενη αντικατάσταση του ισχύοντος νόμου περί Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων (που συνδέεται με την Ευρωπαϊκή Σύμβαση Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων) από έναν νέο νόμο περί ατομικών δικαιωμάτων, με έμφαση στην ελευθερία της έκφρασης.

Στο κυβερνητικό πρόγραμμα που ανέγνωσε ο πρίγκιπας Κάρολος έγινε και ιδιαίτερη αναφορά στον «ηγετικό ρόλο» που θα παίξει η Βρετανία «στην υπεράσπιση της δημοκρατίας και της ελευθερίας ανά τον κόσμο, περιλαμβανομένης της συνεχιζόμενης υποστήριξης για τον λαό της Ουκρανίας».

ΕΝΤΙΜΗ ΚΑΙ ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΗΓΕΤΗ  
ΤΟΥ ΕΡΓΑΤΙΚΟΥ ΚΟΜΜΑΤΟΣ

## Κ. ΣΤΑΡΜΕΡ: «Παραιτούμαι αμέσως αν η Αστυνομία διαπιστώσει ότι παραβίασα τους κανόνες για το COVID»

Ο ηγέτης των Εργατικών Κίαρ Στάρμερ προτίθεται να παραιτηθεί αν διαπιστωθεί από την Αστυνομία ότι παραβίασε τους κανόνες για την Covid-19 συμμετέχοντας πέρσι σε μια προεκλογική συγκέντρωση.

Σε δηλώσεις του ο κ. Στάρμερ είπε ότι, αν κατηγορηθεί από την Αστυνομία, θα κάνει το αυτονόητο και υπεύθυνο βήμα, δηλαδή θα παραιτηθεί αμέσως από αρχηγός του Κόμματος.



Την περασμένη Παρασκευή η βρετανική Αστυνομία ανακοίνωσε ότι θα ερευνήσει τον κ. Στάρμερ, αφού έλαβε «σημαντικές νέες πληροφορίες» για την παραβίαση της καραντίνας. Ένα βίντεο που χρονολογείται από τον Απρίλιο του 2021 τον δείχνει να πίνει μπύρα με άλλους πολιτικούς σε κλειστό χώρο, κατά τη διάρκεια μιας επίσκεψης που πραγματοποιήθηκε στη βορειοανατολική Αγγλία.

Ο Στάρμερ, που διατέλεσε στο παρελθόν Γενικός Εισαγγελέας της Βρετανίας, είχε ζητήσει την παραίτηση του πρωθυπουργού Μπόρις Τζόνσον και του υπουργού Οικονομικών Ρίσι Σούνακ, αφού τους επιβλήθηκε πρόστιμο επειδή συμμετείχαν σε ένα πάρτι γενεθλίων στην Ντάουνινγκ Στρίτ, τον Ιούνιο του 2020, ενώ παραπλάνησαν με τις δηλώσεις τους το Κοινοβούλιο για τα συμβάντα που οδήγησαν στην πιστοποίηση του αδικήματος.

ΚΡΙΣΙΜΕΣ ΕΠΑΝΑΛΗΠΤΙΚΕΣ ΕΚΛΟΓΕΣ ΣΕ ΔΥΟ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΣΥΝΤΗΡΗΤΙΚΟΥΣ

## Βρετανός Συντηρητικός Βουλευτής κρίθηκε ένοχος για σεξουαλική κακοποίηση ανήλικου

Ένας Βρετανός βουλευτής του κυβερνώντος Συντηρητικού Κόμματος κρίθηκε ένοχος για σεξουαλική κακοποίηση το 2008 ενός 15χρονου αγοριού, αφού προσπάθησε να το εξαναγκάσει να πει αλκοόλ πριν το κακοποιήσει.

Ο Ιμπάν Αχμάντ Καν, 48 ετών (φωτό), ο οποίος είναι βουλευτής της περιοχής Ουέικφιλντ στη βόρεια Αγγλία, είχε αρνηθεί τις καταγγελίες, αλλά καταδικάστηκε για την κακοποίηση του ανήλικου σε ένα σπίτι το 2008.

Το θύμα είχε αποφασίσει τότε να μην προχωρήσει σε καταγγελία, αλλά όταν ο Αχμάντ Καν εξελέγη βουλευτής το 2019, το παιδί κινήθηκε δικαστικά.

«Σε μεταγενέστερες καταθέσεις του στην Αστυνομία είπε στους ανακριτές περισσότερα για το τι είχε συμβεί και χαίρομαι που το δικαστήριο αποδέχτηκε τα αδιάσειστα αποδεικτικά στοιχεία που έδωσε το θύμα για το αδίκημα που διέπραξε ο Καν», είπε η Ρόζμαρι Άινσλι από την Εισαγγελική Υπηρεσία της Βρετανίας.

Ο Αχμάντ Καν είχε αποβληθεί από το κόμμα του εν αναμονή της έκβασης της δίκης.

Η καταδίκη του θα προκαλέσει εκλογές για την βουλευτική του έδρα, την οποία είχε κερδίσει από το αντιπολιτευόμενο Εργατικό Κόμμα το 2019, καθώς οποιοσδήποτε τιμωρείται με ποινή φυλάκισης άνω των 12 μηνών διαγράφεται αυτομάτως από μέλος του Κοινοβουλίου.

Οι Εργατικοί τόνισαν ότι πρέπει να παραιτηθεί αμέσως.

Υπενθυμίζεται ότι άλλος ένας Συντηρητικός βου-



λευτής, ο Νιλ Πάρρις, που κατέχει την έδρα Tiverton and Honiton στη Νότια Αγγλία, έχει ήδη παραιτηθεί, λόγω του ότι «συνελήφθη» να βλέπει πορνό(!) μέσα στο Κοινοβούλιο και μάλιστα δίπλα σε γυναίκες συναδέλφους του που τον κατήγγειλαν.

Αυτό σημαίνει ότι το Συντηρητικό Κόμμα έχει να υπερασπίσει δύο βουλευτικές έδρες λόγω προβληματικών συμπεριφορών, σε μια ιδιαίτερα φορτισμένη πολιτική ατμόσφαιρα και το αποτέλεσμα ίσως να είναι ιδιαίτερα οδυνηρό, αν και δεν κινδυνεύει η πλειοψηφία της κυβέρνησης.

**ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ**

ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ  
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ  
152-154 COLES GREEN ROAD  
LONDON NW2 7HD  
☎: 020 7195 1788

email: michael@eleftheria.biz

vaso@eleftheria.biz

website: [www.eleftheria.co.uk](http://www.eleftheria.co.uk)

Ιδιοκτησία: ELEFThERIA UK LTD

Διευθυντής: ΜΙΧΑΛΗΣ ΕΛΛΗΝΑΣ

|                  |              |      |
|------------------|--------------|------|
| ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ: | ΑΓΓΛΙΑ       | £150 |
|                  | ΚΥΠΡΟΣ       | £250 |
|                  | ΕΛΛΑΔΑ       | £250 |
|                  | ΛΟΙΠΕΣ ΧΩΡΕΣ | £250 |



ΤΗΛΕΔΙΑΣΚΕΨΗ ΥΠΕΞ ΕΛΛΑΔΑΣ-ΚΥΠΡΟΥ-ΙΣΡΑΗΛ ΚΑΙ ΗΠΑ  
ΓΙΑ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ

## Ενεργειακή ασφάλεια στόχος της συνεργασίας των 3 + 1

**Π**ραγματοποιήθηκε την Τρίτη η υπουργική τηλεδιάσκεψη του σχήματος 3+1, στην οποία συμμετείχαν ο Υπουργός Εξωτερικών των ΗΠΑ κ. Anthony Blinken, της Κυπριακής Δημοκρατίας κ. Ιωάννης Κασουλίδης, της Ελλάδας κ. Νίκος Δένδιας και του Ισραήλ κ. Yair Lapid.

Κατά την τηλεδιάσκεψη, οι τέσσερις Υπουργοί Εξωτερικών αντάλλαξαν απόψεις σχετικά με τη συγκρότηση μιας προσέγγισης «περιφερειακής πολυμέρειας» στην Ανατολική Μεσόγειο στο πλαίσιο θετικής ατζέντας, μέσω δημιουργίας προγραμμάτων συνεργασίας στους τομείς της Ενέργειας, της Κλιματικής Αλλαγής, της Γαλάζιας Οικονομίας και της Καταπολέμησης Φυσικών Καταστροφών.

Συμφώνησαν στη διατήρηση της πολιτικής δυναμικής του σχήματος 3+1 καθώς και στη θεσμοθέτηση πολιτικού διαλόγου μεταξύ των χωρών για διάφορα θέματα και τομείς πολιτικής. Συμφώνησαν επίσης όπως εντός φθινοπώρου πραγματοποιηθεί συνάντηση του σχήματος με φυσική παρουσία, για σκοπούς αξιολόγησης της επιτευχθείσας προόδου στους επιμέρους τομείς συνεργασίας.

Με το πέρας της συνάντησης, οι 4 Υπουργοί συμφώνησαν στην έκδοση κοινής δήλωσης με την οποία επιβεβαιώνουν την κοινή τους δέσμευση για προώθηση της ειρήνης, της σταθερότητας και της ευημερίας στην Ανατολική Μεσόγειο.

Επίσης, σημειώνεται στη Δήλωση πως οι Υπουργοί του σχήματος 3+1 υποστηρίζουν πρόσθετες πρωτοβουλίες, όπως η Υπουργική Συνάντηση στην έρημο Νεγκέβ, οι οποίες προάγουν την συνεργασία στην περιοχή.

Παράλληλα, οι Υπουργοί καταδίκασαν τις πρόσφατες αποτρόπαιες τρομοκρατικές επιθέσεις κατά ισραηλινών, συμπεριλαμβανομένης της τρομοκρατικής επίθεσης της 5ης Μαΐου στην πόλη Ελάντ.

Καταληκτικά, στο ανακοινωθέν αναφέρεται πως

οι υπουργοί αποφάσισαν να καταρτίσουν έναν οδικό χάρτη με συγκεκριμένους στόχους για το επόμενο έτος και να προετοιμάσουν το έδαφος για μια επόμενη συνάντηση πριν από το τέλος του 2022.

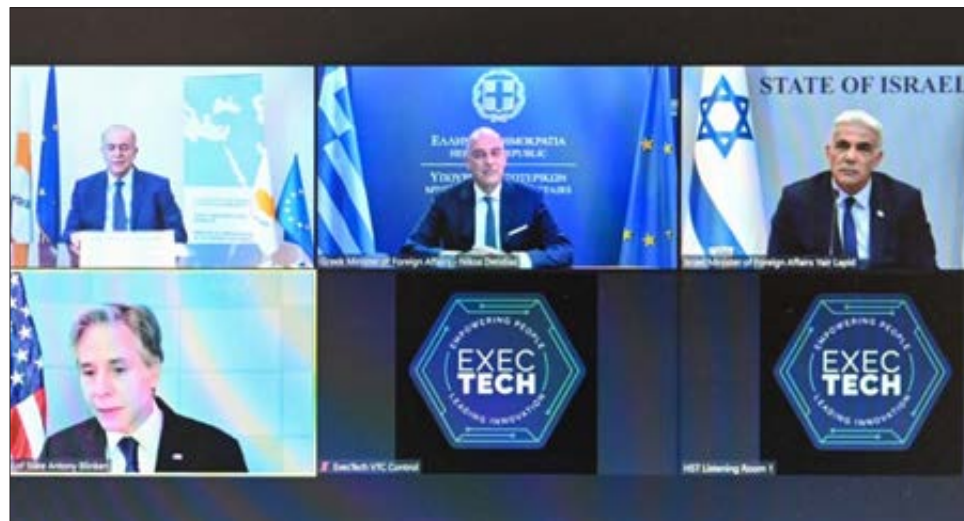
### ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΔΕΝΔΙΑ ΚΑΙ ΚΑΣΟΥΛΙΔΗ

Ο Έλληνας υπουργός Εξωτερικών, **Νίκος Δένδιας**, σε δήλωσή του με το πέρας της τηλεδιάσκεψης τόνισε πως μετά τη ρωσική εισβολή στην Ουκρανία, η ενίσχυση της συνεργασίας στο πλαίσιο και του σχήματος 3+1 (Ελλάδα, Κύπρος, Ισραήλ + ΗΠΑ) είναι απολύτως απαραίτητη. Εξίσου, ο Νίκος Δένδιας τόνισε τη σημασία που η Ελλάδα αποδίδει στη διασυνδεσιμότητα και στην ενεργειακή ασφάλεια και στο πλαίσιο αυτό αναφέρθηκε στο νέο πλωτό σταθμό μετατροπής υδρογονάνθρακα φυσικού αερίου στην Αλεξανδρούπολη, την έναρξη υλοποίησης του οποίου εγκαίνιασε ο πρωθυπουργός εδώ και λίγες ημέρες.

Επίσης, αναφέρθηκε και στην ενεργειακή και την ηλεκτρική σύνδεση μεταξύ της Ελλάδας, της Κύπρου και του Ισραήλ, μέσω του αγωγού EastMed, αλλά και της ηλεκτρικής διασύνδεσης EuroAsia Interconnector. Αυτά τα δύο έργα ακολουθούν την ίδια γεωγραφική οδευση, επισήμανε ο υπουργός Εξωτερικών.

Περαιτέρω, οι υπουργοί Εξωτερικών εξέτασαν τη συνεργασία στο πλαίσιο του σχήματος 3+1 στην οικονομία, στις νέες τεχνολογίες, στην προστασία του περιβάλλοντος και στην πολιτική προστασία και συμφώνησαν, όπως ανακοίνωσε ο Νίκος Δένδιας, για μια νέα συνάντηση, είτε στην Ουάσινγκτον, είτε στην Ελλάδα, είτε στην Κύπρο, με φυσική παρουσία, πριν από το τέλος του έτους.

Κατά την τηλεδιάσκεψη, στην παρέμβασή του ο κ. Δένδιας επίσης αναφέρθηκε στον υπό κατα-



σκευή σταθμό παραγωγής πυρηνικής ενέργειας από την ρωσική εταιρία Rosatom, στο Ακκυυ, μια ιδιαίτερα σεισμογενή περιοχή της Τουρκίας, υπογραμμίζοντας την ανησυχία της Ελλάδας, ανησυχία την οποία ήδη μετέφερε στον Γενικό Διευθυντή του Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας.

Ο Έλληνας υπουργός Εξωτερικών υπογράμμισε ότι η πολυμερής συνεργασία στην Ανατολική Μεσόγειο μπορεί να αποτελέσει καταλύτη για την εμπέδωση της ειρήνης και της ασφάλειας στην περιοχή.

Επανελάβε ότι πάγια θέση της Ελλάδας είναι ότι τα πολυμερή σχήματα συνεργασίας, όπως το East Med Gas Forum είναι ανοικτά και σε άλλες χώρες της περιοχής. **Υπό τον θεμελιώδη όρο, ότι τα συμμετέχοντα κράτη θα σεβαστούν το Διεθνές Δίκαιο, όπως το Δίκαιο της Θάλασσας, και βεβαίως τον Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών, που απαγορεύει ρητά την απειλή ή τη χρήση βίας.**

Στο πλαίσιο αυτό, η απειλή χρήση βίας, ο αναθεωρητισμός, οι συνεχείς παραβιάσεις της κυριαρχίας άλλων κρατών, δεν μπορούν να αποτελέσουν βάση για την περιφερειακή συνεργασία.

Ο κ. Δένδιας έκανε επίσης αναφορά στους άλλους τομείς συνεργασίας στο πλαίσιο 3+1, όπως η πολιτική προστασία, η αντιμετώπιση των φυσικών καταστροφών, η κυβερνο-ασφάλεια, όπου υφίσταται ήδη συνεργασία μεταξύ Ελλάδας, Κύπρου και Ισραήλ, καθώς και η αντιμετώπιση των συνεπειών της κλιματικής αλλαγής.

Σε παρέμβασή του στην τηλεδιάσκεψη, ο Κύπριος υπουργός Εξωτερικών **Ιωάννης Κασουλίδης**, ανέδειξε την ανάγκη διατήρησης της πολιτικής δυναμικής στο σχήμα 3+1 μέσα από προγράμματα συνεργασίας σε διάφορους τομείς. Τόνισε ότι σε αυτό στο πλέγμα συνεργειών δεν αποκλείεται καμία χώρα, νοούμενου ότι υπάρχει σεβασμός στο Διεθνές Δίκαιο και στις επιμέρους πτυχές του καθώς και στο Δίκαιο της Θάλασσας. Ενημέρωσε για την πρόθεση της Κύπρου να φιλοξενήσει υπουργική συνάντηση για θέματα γαλάζιας οικονομίας, ενώ για το ζήτημα της αντιμετώπισης φυσικών καταστροφών, πρότεινε τη δημιουργία ενός περιφερειακού πολυεθνικού κόμβου για αντιμετώπιση των πυρκαγιών.

## Eurovision 2022: Στον τελικό η Ελλάδα – Σήμερα ο Β' Ημιτελικός με συμμετοχή της Κύπρου

Η **Αμάντα Γεωργιάδη**, μετά τη μαγευτική εμφάνιση στον Α' ημιτελικό της Τρίτης, δεν δυσκολεύτηκε να πάρει το εισιτήριο για τον μεγάλο τελικό της Γιουροβίζιον, που θα διεξαχθεί το Σάββατο (8 μ.μ. BBC-1).

Μάλιστα, η εμφάνιση της Ελλάδας άρεσε τόσο πολύ στους Eurofans, που σύμφωνα με τις εταιρείες στοιχημάτων, αυτή τη στιγμή το «*Die Together*» βρίσκεται στην 5η θέση.

Μαζί με την Ελλάδα στον τελικό προκρίθηκαν: Ελβετία, Αρμενία, Ισλανδία, Λιθουανία, Πορτογαλία, Νορβηγία, Ουκρανία, Μολδαβία και Ολλανδία.

Απόψε Πέμπτη 14 Μαΐου, πραγματοποιείται ο Β' ημιτελικός, με συμμετοχή και της Κύπρου. Λόγω του ότι παρουσιάζεται από-



ψε η βρετανική συμμετοχή (που δεν ψηφίζεται), μπορούμε να ψηφίσουμε την κυπριακή συμμετοχή, στα τηλέφωνα που θα δώσει το BBC την ώρα μετάδοσης του ημιτελικού.

**Η Κύπρος συμμετέχει με το τραγούδι "Έλα", που ερμηνεύει η Ανδρομάχη.**

Μπορείτε επίσης να «κατε-

βάσετε» το APP της Γιουροβίζιον και να ψηφίσετε από εκεί.

Ψηφίζετε όσες φορές θέλετε. Καλή τύχη και στις δύο εθνικές συμμετοχές μας!

**ΚΑΙ ΜΗΝ ΞΕΧΑΣΕΤΕ ΝΑ ΨΗΦΙΣΕΤΕ ΤΟ ΣΑΒΒΑΤΟ ΚΑΙ ΤΗΝ ΚΥΠΡΟ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ!!!**

VENUS

WWW.VENUSPLC.COM

SPIRITS - WINES - BEERS

VENUS WINE AND SPIRITS MERCHANTS PLC  
VENUS HOUSE, UNIT 3  
GARMAN ROAD  
LONDON N17 0UT

CASH & CARRY HOURS:  
MONDAY TO FRIDAY 8.30AM - 5.30PM, SATURDAY & SUNDAY WE ARE CLOSED.

ON-TRADE DELIVERED SERVICE OPERATING MONDAY TO FRIDAY

CONTACT US:

CASH & CARRY:  
✉ CASHANDCARRY@VENUSPLC.COM  
☎ 020 8801 0011 ext. 136/158

ON-TRADE:  
✉ INFO@VENUSPLC.COM  
☎ 020 8801 0011

Behind every great bar.



## Α Π Ο Ψ Η

# Το σκηνικό των προεδρικών εκλογών στην Κύπρο

Σιγά-σιγά αρχίζει να συμπληρώνεται το σκηνικό των προεδρικών εκλογών στην Κύπρο του προσεχούς Φεβρουαρίου. Φαίνεται ότι τελικά οι τρεις βασικοί υποψήφιοι θα είναι ο πρόεδρος του Δημοκρατικού Συναγερμού Αβέρωφ Νεοφύτου, στενός σύμμαχος του προέδρου Αναστασιάδη, ο διαπραγματευτής επί διακυβερνήσεως ΔΗ.ΣΥ και ο βασικότερος συνεργάτης του προέδρου Αναστασιάδη στο Κυπριακό, Ανδρέας Μαυρογιάννης, και ο τέως υπουργός Εξωτερικών επί κυβερνήσεως Αναστασιάδη-ΔΗ.ΣΥ Νίκος Χριστοδουλίδης.

Ο Αβέρωφ Νεοφύτου τυγχάνει της υποστήριξης της πλειοψηφίας της ηγεσίας του ΔΗΣΥ. Ο Ανδρέας Μαυρογιάννης, που παραιτήθηκε πριν από ένα μόλις μήνα από διαπραγματευτής και έγινε αμέσως ο εκλεκτός του ΑΚΕΛ για την προεδρία της Δημοκρατίας, έστω και με πλειοψηφία στην Κεντρική Επιτροπή. Ο Νίκος Χριστοδουλίδης εξαγγέλλει εντός των ημερών την ανεξάρτητη υποψηφιότητά του, η οποία αναμένεται να υιοθετηθεί από το ΔΗΚΟ και πιθανώς από την ΕΔΕΚ (παρόλο που ο Μαρίνος Σιζόπουλος επεξεργάζεται άλλα «σενάρια»...).

Δηλαδή, και οι τρεις βασικοί διεκδικητές της προεδρίας του κράτους προέρχονται από τον ίδιο χώρο, υπήρξαν καθημερινοί συνεργάτες επί 9 και πλέον χρόνια του Προέδρου Αναστασιάδη, τον οποίο η αντιπολίτευση κατηγορούσε σφόδρα, κυρίως για τους χειρισμούς του στο Κυπριακό. Η αλλαγή που ευαγγελίζονταν κάποιοι φαίνεται ότι χωρίζεται σε... τιμάρια. Δεν λέμε ότι μετουσιώνεται ... μεταλλαγή αλλά είναι αυταπόδεικτο πως οι πολίτες, η κοινή γνώμη και τα απλά μέλη των κομμάτων, ιδίως τα μη διαπλεκόμενα, επέβαλαν επιλογές, οι οποίες υπό άλλας συνθήκες θα ήταν αδιανόητες.

Στην πιο δύσκολη θέση βρέθηκε και θα βρεθεί το ΑΚΕΛ, του οποίου η ηγεσία μάλλον δεν εμπνέει (ή γίνεται υπόγειος πόλεμος κατά Στεφάνου). Αν δει ένας από πού ξεκίνησαν, ποιους πρόκριναν αρχικά για εκλεκτούς, ποιο αφήγημα είχαν για το Κυπριακό (φυσικό αέριο κλπ) και πού τελικά κατέληξαν, αντιλαμβάνεται ένας το μέγεθος της δυσκολίας.

Το ΔΗΚΟ δεν θα συζητούσε καν Χριστοδουλίδη πριν 2-3 χρόνια. Τώρα, διαβάζοντας σωστά τα δεδομένα, θα τον στηρίξει με πρωτοφανή, ίσως συσπείρωση. Γιατί; Διότι η απήχηση που έχει στην κοινωνία γενικά και ειδικότερα στα απλά μέλη του ΔΗΚΟ είναι τεράστια, ισοπεδωτική θα λέγαμε.

Ο απλός λαός – όπως αποδεικνύεται από τις συνεχείς δημοσκοπήσεις (φανερές και μη) – θέλει ένα άτομο καθαρό, έντιμο, με αρχές, μη διαπλεκόμενο, όχι των άκρων και με λογικές θέσεις στο Κυπριακό, που να δημιουργούν την προοπτική συμβιβαστικής μεν λύσης, αλλά να μην καταρρακώνουν

την εθνική μας αξιοπρέπεια, να μη μας οδηγούν σε αποδοχή των τετελεσμένων της τουρκικής κατοχής και σε εξανδραποδισμό. Οι πολίτες με το αλάνθαστο κριτήριο τους απορρίπτουν την υποταγή στις τουρκικές αξιώσεις, τις οποίες αποδέχονται – δυστυχώς – κάποιες ηγεσίες αλλά κυρίως που καλλιεργούν εργολαβικά δημοσιογραφικά όργανα και «φανταχτερές» ομάδες πίεσης εθνομηδενιστών μηδενικής λαϊκής απήχησης.

Στον «πηγαιμό» γι' αυτές τις προεδρικές εκλογές φαίνεται ότι ο ρόλος των ηγεσιών των κομμάτων υποβαθμίζεται. Ηγεσίες που δεν έχουν την πνευματική ικανότητα και την πολιτική επάρκεια να αφουγκραστούν το λαϊκό αίσθημα είναι καταδικασμένες να τεθούν στο περιθώριο. Όσο μεγάλα λόγια κι αν λέει κάποιος πολιτικός, εύχχα συνθήματα, αν δεν έχει την καλήν εξωθεν μαρτυρία δεν «περνά».

Σε σχέση με τα πιο πάνω, είναι χαρακτηριστικό ένα άρθρο στον Φιλελεύθερο του άριστου δημοσιογράφου, Άριστου Μιχαηλίδη. Γράφει μεταξύ άλλων: «Δεν είναι η πρώτη φορά που αναδεικνύεται η σύγκρουση πολιτικών και κομμάτων με το δημόσιο αίσθημα. Ειδικά στα μεγάλα ζητήματα. Να θυμίσω μόνο το δημοψήφισμα του 2004 όπου τα δύο μεγάλα κόμματα δεν κατάφεραν να πείσουν τους “δικούς τους” να πουν το ναι, παρά τις τεράστιες προσπάθειες και τις απειλές. Το ένστικτο του λαού έλεγε άλλα και οι πολιτικές ηγεσίες άλλα».

Τώρα με τις επερχόμενες προεδρικές εκλογές γίνεται ακόμα πιο ορατό. Η δυστοκία όλων των κομμάτων της αντιπολίτευσης να καταλήξουν στον υποψήφιο που θα υποστηρίξουν, είτε μαζί, είτε το κάθε κόμμα μόνο του, από αυτό ακριβώς προέρχεται. Δηλαδή, από την προσπάθεια τους, την απονενομένη, να βρεθεί ένα πρόσωπο που να συνδυάζει ασύμβατα στοιχεία. Από τη μια να εξυπηρετεί τους κομματικούς σχεδιασμούς, που εστιάζονται μόνο στην ανέλιξη στην εξουσία (ή στην αρπαγή της εξουσίας, για να είμαστε ακριβέστεροι), χωρίς ταυτόχρονα να έχει το κόμμα την απόλυτη ευθύνη – αλλιώς το κάθε κόμμα θα είχε τον δικό του υποψήφιο στον πρώτο γύρο- και από την άλλη, να κερδίζει την εμπιστοσύνη του λαού ως ακομμάτιστος ή υπεράνω κομματικών διαπλοκών... Αν πράγματι τα κόμματα (ειδικά της αντιπολίτευσης) μετρούσαν μόνο τη βούληση της κοινής γνώμης, την ικανότητα και την εντιμότητα του υποψηφίου και όχι κυρίως το πόσο βολικός θα είναι για τις κομματικές ηγεσίες, θα πήγαιναν ομαδικά στον Οδυσσέα και θα τον παρακαλούσαν να θέσει υποψηφιότητα. Άλλωστε, στη μικρή μακαρία νήσο μας δεν έχουν και πολλές προσωπικότητες να επιλέξουν. Αντί αυτού, συζητούν πρόσωπα, που δεν έχουν καμιά πιθανότητα εκλογής, ως να αναζητούν μόνο μια αξιοπρεπή παρουσία για την προ-

εκλογική περίοδο.

Από την άλλη, είναι και η αποδοχή την οποία τυγχάνει μέχρι τώρα ο Νίκος Χριστοδουλίδης. Είναι κι αυτό μήνυμα προς τους πολιτικούς και τα κόμματα για την αξία του δημόσιου αισθήματος. Εξελίσσεται σε φαινόμενο. Κέρδισε την κοινή γνώμη (μέχρι τώρα, εννοείται, δεν γνωρίζουμε τη συνέχεια) χωρίς να ανακοινώσει υποψηφιότητα, χωρίς να ανακοινώσει τις θέσεις και τις προτάσεις του, χωρίς να κάνει καυγάδες στις τηλεοράσεις. Μόνο και μόνο επειδή εμφανίζεται να μην ακολουθεί τις κομματικές ρήτρες, και στη δημόσια ζωή εμφανιζόταν ως συναινετικός και χωρίς κουραστικές κόντρες. Δεν μπορεί να χαρακτηριστεί ούτε καν αντισυστημικός, διότι ήταν κομματικός και κυβερνητικός αξιωματούχος, αλλά φρόντισε να μην συμμετέχει στην κομματική δράση που έχει απογοητεύσει τον κόσμο. Έτσι, σήμερα μπορεί να προβάλλει την υποψηφιότητά του ως το καινούργιο που ζητούν οι πολίτες. Κάτι που αδυνατούν να κάνουν τα κόμματα ακόμα κι όταν επιλέγουν εξωκομματικούς υποψηφίους. Σίγουρα δεν περιμένουν δημοσκοπήσεις οι πολιτικοί για να τα καταλάβουν αυτά, αλλά είναι τόσο εγκλωβισμένοι σε προσωπικές και κομματικές ατζέντες, που αδυνατούν να συμπορευτούν με την κοινή γνώμη κι επιμένουν να ζητούν η κοινή γνώμη να συμπορευτεί μαζί τους».

«Ε»

ΥΣΤΕΡΟΓΡΑΦΟ:

**Το ... κίστιμα και η λάσπη του Αχιλλέα**

Ο Αχιλλέας Δημητριάδης ζήτησε να ελεχθεί κατά πόσον ο Ανδρέας Μαυρογιάννης έπαιρνε δύο μισθούς, έναν ως διαπραγματευτής και δεύτερο ως διπλωμάτης.

Κάλεσε δε τους δημοσιογράφους να ρωτήσουν τον Γενικό Ελεγκτή να διευκρινίσει τις πληροφορίες αυτές. (Τελικά ο Μαυρογιάννης έδωσε στη δημοσιότητα το μισθό του, που φαίνεται ότι όχι μόνο δεν έπαιρνε διπλό μισθό αλλά και λιγότερα από αυτά που έπρεπε).

Θα περιμέναμε από τον Αχιλλέα Δημητριάδη ότι θα ήταν πολύ πιο προσεκτικός, προτού εκτοξεύσει τους ισχυρισμούς του. Πιο προσεκτικός ως νομικός αλλά κυρίως ως ένας άνθρωπος που θέλει να γίνει Πρόεδρος της Δημοκρατίας, ευαγγελιζόμενος το ήθος.

Αν είχε απορίες σχετικά με τον μισθό του Μαυρογιάννη υπήρχαν πολλοί τρόποι να τις διερευνήσει και μετά να καταφερθεί δημοσίως. Γιατί δεν το έκανε τόσο καιρό, παρά μόνον εξαπέλυσε τα πυρά του την επομένη που η ΚΕ του ΑΚΕΛ επέλεξε τον Μαυρογιάννη και όχι τον ίδιο; Στο χωριό μου, το λέμε κίστιμα. Οι Εγγλέζοι το λένε unfair.

(Από τον «Φ»)

## Ρ Ι Π Ε Σ

## Οπλισμός από τις ΗΠΑ και... σοβιετολάγνοι

Εξαιρετικά νέα για τον Ελληνισμό! Από τις αρχές 2023 η Κυπριακή Δημοκρατία θα μπορεί να προμηθεύεται από τις ΗΠΑ οποιοδήποτε οπλικό σύστημα για την Εθνική Φρουρά.

Δικό μου σχόλιο: Εξαιρετικά νέα που οφείλονται στο μεγάλο φιλέλληνα και στενό φίλο της Κύπρου Γερουσιαστή Ρόμπερτ Μενέντεζ, πρόεδρο της πανίσχυρης Επιτροπής Εξωτερικών Υποθέσεων του Αμερικανικού Κογκρέσου.

Η αρχή έγινε με την έγκριση του πολύ σημαντικού νόμου Μενέντεζ-Ρούμπιο τον περασμένο Ιούνιο από το Κογκρέσο, και βεβαίως με την μέγιστη και συντονισμένη βοήθεια και υποστήριξη από το Ελληνικό, Κυπριακό και Εβραϊκό Λόμπι στις ΗΠΑ.

Κάποιοι έμειναν στα στερεότυπα της δεκαετίας του '60 με τον Ψυχρό Πόλεμο μεταξύ ΗΠΑ και ΕΣΣΔ και την Κύπρο να εντάσσεται εντελώς αψυχολόγητα και χωρίς στρατηγική κατεύθυνση στους ανίσχυρους, πεινασμένους και Σοβιετολάγνους Αδελφούς και να τρέχουμε από πίσω αντι-Αμερικανούς και κομμουνιστές ηγέτες όπως Νάσσερ, Τίτο και Κάστρο.

Εάν η Κυπριακή Δημοκρατία εντασσόταν το 1960 στο ΝΑΤΟ, όπως άλλωστε ήταν και η συμφωνία Καραμανλή-Μεντερές στη Ζυρίχη το 1959, με τις ευλογίες βεβαίως των ΗΠΑ+ΗΒ, ούτε η Τουρκανταρσία το 1963 ούτε και η Τουρκική εισβολή το 1974 θα γινόταν.

Με την ανωτέρω πρόσφατη σημαντική απόφαση των ΗΠΑ όσο αφορά την ανεμπόδιστη προμήθεια Αμερικανικού οπλισμού, η Κυπριακή Δημοκρατία, κράτος μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης εδώ και 18 χρόνια, θα είναι πλέον ένα μόλις βήμα πριν από την αίτηση ένταξης στο ΝΑΤΟ, μια κίνηση τεράστιας στρατηγικής και πολιτικής σημασίας τόσο για την ίδια αλλά και για τον ευρύτερο Ελληνισμό!

## Ο πληθυσμός της Τουρκίας και η δική μας υπογεννητικότητα

Η τρομακτική αύξηση του πληθυσμού της Τουρκίας: +1,1 εκατ άτομα ανά έτος!

Από τα επίσημα στοιχεία του ΟΗΕ, το 2019, δηλαδή η χρονιά πριν τον Covid, ο πληθυσμός της Τουρκίας αυξήθηκε σε 83,4 εκατ. από 82,3 εκατ. το 2018, δηλ. μια ετήσια αύξηση +1,1 εκατ. άτομα.

Στην Ελλάδα αντίστοιχα, το 2019 υπήρξε μείωση σε 10,4 εκατ. από 10,5 εκατ. το 2018.

Αυτό σημαίνει ότι η Τουρκία κάθε χρόνο αυξάνεται κατά +10%, φθίνοντας ταυτοχρόνως στο συνολικό πληθυσμό της Ελλάδος.

Με απλή αριθμητική προέκταση, το 2035 η Τουρκία θάναι 100 εκατ. και η Ελλάδα μετά βίας 9 εκατ.

Με τόσα πολλά και φθηνά εργατικά χέρια, δεν είναι καθόλου τυχαίο που η Τουρκία τα τελευταία 20 χρόνια, και με τις πολιτικές Ερντογάν, έχει μετατραπεί στο «φθηνό εργοστάσιο» της Ευρώπης. Οι πιο μεγάλες πολυεθνικές εταιρείες της Ευρώπης και της Αμερικής έχουν επενδύσει δεκάεκατομμύρια ευρώ και δολάρια σε εργοστάσια παραγωγής στην Τουρκία.

Παράλληλα όμως, η θλιβερή υπογεννητικότητα του Ελληνισμού, τόσο σε Ελλάδα αλλά και σε Κύπρο, θα πρέπει να αντιμετωπιστεί από τις αντίστοιχες κυβερνήσεις με μόνιμα, σταθερά, σημαντικά και γενναϊόδωρα κίνητρα ενθάρρυνσης της αύξησης των γεννήσεων αλλά και με συνεχή οικονομικά, κοινωνικά και εκπαιδευτικά μέτρα στήριξης των πολύτεκνων οικογενειών!

## Οι ρουκέτες του Πούτιν και η τρομάρα Γκουτέρες

Ο Πούτιν έριξε δύο ρουκέτες στο Κίεβο, δίπλα από εκεί που ήταν ο Γκουτέρες και λίγο ακόμα να τις έτρωγε στο κεφάλι!

Αμέσως μετά ο Γκουτέρες δήλωσε τρομαγμένος: «Αυτός ο πόλεμος πρέπει να τελειώσει».

Δικό μου σχόλιο: Αντόνιο, είσαι και ο ΓΓ του ΟΗΕ, αλλά δυστυχώς ως άτομο δεν «τραβάς». Και μάταια περιμένουμε εμείς οι Έλληνες της Κύπρου «δικαιοσύνη» από εσένα για την παράνομη 48χρονη Τουρκική εισβολή και κατοχή της Κύπρου.

Φοβάσαι να δηλώσεις ποιός είναι ο παράνομος εισβολέας της Ουκρανίας και ποιός σου έριξε τις δύο ρουκέτες στο κεφάλι. Και την προηγούμενη ήσουν στο γραφείο του, σε απόσταση 10 μέτρα μακριά για να μην τον κολλήσεις Covid!

ΓΡΑΙΚΟΣ



# STAR ESTATES

RESIDENTIAL & COMMERCIAL SALES



# STAR LETTINGS

LETTINGS & PROPERTY MANAGEMENT



## Η εγγυημένη λύση για την περιουσία σας

020 88291414

400/402 West Green Road, London N15, 3PX FAX: 020 8365 8422

020 8365 8877



ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ-ΟΡΟΣΗΜΟ ΜΕΤΑΞΥ ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗ-ΚΑΜΕΡΟΝ ΤΟ 2014

# Από τις 16 Μαΐου το 80% του εδάφους των Βάσεων «επιστρέφεται» στην Κυπριακή Δημοκρατία

Την ικανοποίησή τους εξέφρασαν τη Δευτέρα ο Πρόεδρος Νίκος Αναστασιάδης και ο Υπάτος Αρμοστής του Ηνωμένου Βασιλείου στην Κύπρο, Στίβεν Λίλι, για την εφαρμογή από την 16η Μαΐου 2022 της Συμφωνίας για την ανάπτυξη των μη στρατιωτικών περιοχών εντός των Βρετανικών Βάσεων.

Η πολιτική αυτή, αποτέλεσε «τη μεγαλύτερη πολεοδομική αλλαγή χρήσης και ανάπτυξης στην Κυπριακή Δημοκρατία», είπε ο Πρόεδρος Αναστασιάδης, καθώς το 80% του εδάφους των Βρετανικών Βάσεων, εκτάσεως περίπου 200 τετραγωνικών χιλιομέτρων, από σύνολο 255, αλλάζουν καθεστώς και εντάσσονται σε πολεοδομικές ζώνες. Από αυτό θα επωφεληθούν τέσσερις Δήμοι και 23 Κοινότητες που εμπίπτουν είτε μερικώς είτε στην ολότητα τους εντός των περιοχών των Βάσεων, όπως σημείωσε.

Η εν λόγω Συμφωνία, επεσήμανε, «το πρώτο εν τη ουσία Σχέδιο Ανάπτυξης που θα εφαρμοστεί στις Βάσεις», αναμένεται να φέρει σημαντικές προοπτικές ανάπτυξης, δραστηριοποίησης και πολλαπλασιαστικά οφέλη, όχι μόνο για τους κατοίκους που διαβίουν ή έχουν περιουσία στις Βάσεις, αλλά και στην οικονομία και κοινωνία, ευρύτερα, σε μια ιδιαίτερα δύσκολη περίοδο ένεκα της ρωσικής εισβολής στην Ουκρανία.

Σε εκδήλωση στο Προεδρικό Μέγαρο, οι Κυβερνήσεις της Κυπριακής Δημοκρατίας και του Ηνωμένου Βασιλείου, σημείωσαν σε κοινή ανακοίνωση, που διαβάστηκε από τον Κυβερνητικό Εκπρόσωπο, **Μάριο Πελεκάνο**, ότι η συμφωνία αυτή, «αποτελεί σημαντικό ορόσημο στις μακρόχρονες διμερείς σχέσεις μεταξύ των δύο κρατών, αντικατοπτρίζοντας τη στενή συνεργασία και τους δεσμούς που μοιραζόμαστε για περισσότερες από έξι δεκαετίες».

Η ολοκλήρωση των διαπραγματεύσεων και της περιόδου διαβούλευσης για περιβαλλοντικά θέματα σηματοδοτεί την έναρξη της εφαρμογής του νέου σχεδιασμού Μη Στρατιωτικής Ανάπτυξης, ενός πολεοδομικού σχεδιασμού, ο οποίος θα επιτρέψει περισσότερες ευκαιρίες ανάπτυξης στις περιοχές των Βάσεων, αναφέρει η ανακοίνωση.

Σύμφωνα με την κοινή ανακοίνωση, οι πολεοδομικές ζώνες και διαδικασίες, παρόμοιες με αυτές στην Κυπριακή Δημοκρατία, θα εφαρμοστούν και στις Βάσεις από τις 16 Μαΐου 2022, εξαιρουμένων των περιοχών που σχετίζονται με τις στρατιωτικές ανάγκες των Βάσεων και ζητήματα ασφάλειας. Δίνονται διαβεβαιώσεις ότι τα δικαιώματα όλων των ιδιοκτητών γης και περιουσίας «θα συνεχίσουν να διασφαλίζονται ανεξαρτήτως χώρου διαμονής, ενώ, παράλληλα, οι περιβαλλοντικά ευαίσθητες περιοχές θα προστατεύονται».

Ο Πρόεδρος Αναστασιάδης είπε στην ομιλία του ότι είναι «μια πραγματικά ιστορική Συμφωνία για την Κυπριακή Δημοκρατία και τους κατοίκους και ιδιοκτήτες



γης και περιουσιών εντός των ορίων των Βάσεων, αλλά και μια απτή απόδειξη των εξαιρετικών σχέσεων Κύπρου – Ηνωμένου Βασιλείου».

Η συμφωνία, είπε, επετεύχθη στις 15 Ιανουαρίου, 2014 μεταξύ του τότε Πρωθυπουργού, κ. **Ντέιβιντ Κάμερον** και του ιδίου, και υπεγράφη από τους τότε Υπουργούς Εξωτερικών κ. **Γουίλιαμ Χέιγκ** και **Ιωάννη Κασουλίδη**.

Ο κ. Αναστασιάδης παραδέχτηκε πως η όλη προσπάθεια ολοκλήρωσης της Συμφωνίας από την υπογραφή της στις 15 Ιανουαρίου 2014 μέχρι και σήμερα «ήταν χρονοβόρα», αλλά δικαιολογημένα, «αφού δεν θα πρέπει να παραγνωριστεί το περίπλοκο της υποθέσεως, σωρεία θεμάτων που ανεφύησαν κατά τη διάρκεια των διαπραγματεύσεων, έτσι ώστε να πετύχουμε τα καλύτερα δυνατά».

Και αυτό, πρόσθεσε, ήταν όχι μόνο λόγω του ιδιαίτερου καθεστώτος των Βάσεων και των περιβαλλοντικών, στρατιωτικών και ζητημάτων ασφάλειας που προέκυψαν, αλλά επειδή, αποτέλεσε τη μεγαλύτερη πολεοδομική αλλαγή χρήσης και ανάπτυξης στην Κυπριακή Δημοκρατία.

Είπε ότι χάριν στην «ειλικρινή και εποικοδομητική συνεργασία» μεταξύ της Κυπριακής Δημοκρατίας και του Ηνωμένου Βασιλείου, ιδιαίτερα μεταξύ των εμπλεκόμενων Υπουργείων, αλλά και τους καθ' ύλην αρμόδιους του βρετανικού Υπουργείου Εξωτερικών και από διάφορες Υπηρεσίες όπως το Τμήμα Πολεοδομίας, Κτηματολόγιο κ.λπ. έγινε κατορθωτό να εξευρεθούν αμοιβαία επωφελείς λύσεις και να ξεπεραστούν οι όποιες δυσκολίες.

Ο Πρόεδρος ανέφερε ότι για πρώτη φορά από εγκαθιδρύσεως της Κυπριακής Δημοκρατίας και τις σχετικές Συνθήκες του 1960, και παρά τις κατά καιρούς προσπάθειες από προηγούμενες Κυβερνήσεις, επιτυγχάνεται η οριστική και ολιστική ρύθμιση για την ανάπτυξη γης και περιουσιών εντός των ορίων των Βρετανικών Βάσεων.

Είπε ότι 6.150 εκτάρια θα μπορούν να αξιοποιηθούν για σκοπούς οικιστικής, τουριστικής, εμπορικής, κτηνοτροφικής και γεωργικής ανάπτυξης, ενώ η υπόλοιπη

περιοχή εντάσσεται σε ζώνες προστασίας ή ήπιας ανάπτυξης.

Ο κ. Λίλι, με τη σειρά του, είπε αρχικά στα ελληνικά ότι αυτή είναι μια ακόμα σημαντική στιγμή στην ιστορία των σχέσεων ανάμεσα στις δύο χώρες. «Με την εφαρμογή του Σχεδίου Μη Στρατιωτικής Ανάπτυξης στις Βρετανικές Βάσεις, αρχίζουμε ένα καινούργιο κεφάλαιο στην συνεργασία μας», είπε προσθέτοντας ότι το Σχέδιο αυτό θα φέρει νέες ευκαιρίες για τις κυπριακές Κοινότητες που ζουν στις Βάσεις.

Εξέφρασε τις ευχαριστίες της Κυβέρνησής του για τη συνεργασία και υποστήριξη της Κυπριακής Κυβέρνησης.

Συνεχίζοντας, στα αγγλικά, ο κ. Λίλι εξέφρασε την ικανοποίησή του, που, όπως είπε, μετά από πολύ χρόνο και προσπάθεια από τους αξιωματούχους και των δύο πλευρών, έγινε κατορθωτό να ανακοινώσουν ότι από τις 16 Μαΐου, θα ξεκινήσει η εφαρμογή της διμερούς συμφωνίας για τη ρύθμιση της μη-στρατιωτικής ανάπτυξης στις περιοχές των Βάσεων.

«Η συμφωνία μας σημαίνει ότι, στο μέτρο του δυνατού, οι κάτοικοι των Βάσεων θα απολαμβάνουν τώρα τα ίδια δικαιώματα με τους Κύπριους που ζουν στη Δημοκρατία, να πουλήσουν και να αναπτύξουν τη γη και την περιουσία τους και όλα τα οφέλη που αυτό αποφέρει», είπε.

Αναφερόμενος στη συνεργασία μεταξύ των δύο κρατών, ο κ. Λίλι είπε ότι είναι περήφανος για το γεγονός ότι «έχουμε εργαστεί μαζί για να επιτύχουμε μια αλλαγή που θα έχει πραγματικό και θετικό αντίκτυπο στις ζωές των ανθρώπων».

Η συμφωνία αυτή, πρόσθεσε, αποτελεί το τελευταίο βήμα προόδου στις στενές διμερείς σχέσεις μεταξύ των δύο χωρών, που βασίζεται σε ισχυρούς, ιστορικούς δεσμούς φιλίας.

Η εφαρμογή της Διευθέτησης, προστίθεται, είναι η απόδειξη της δέσμευσης των δύο κρατών να τιμήσουν τις υποχρεώσεις τους, οι οποίες πηγάζουν από τη Συνθήκη Εγκαθίδρυσης και να προστατεύσουν τη ευημερία των υφιστάμενων και μελλοντικών κατοίκων, αλλά και ιδιοκτητών περιουσίας, γενικότερα, στις περιοχές των Βρετανικών Βάσεων.

## Καταργείται στην Κύπρο στο Safe Pass από τις 112 Μαΐου

Δύο νέες χαλαρώσεις αποφάσισε το Υπουργικό Συμβούλιο της Κύπρου. Ο Υπουργός Υγείας, **Μιχάλης Χατζηπαντέλας** ανέφερε ότι η επιδημιολογική εικόνα της χώρας εξακολουθεί να βελτιώνεται, με αισθητή μείωση τόσο στον αριθμό κρουσμάτων, όσο και στον αριθμό νοσηλευόμενων στα νοσηλευτήρια. Όπως ανέφερε:

“Η βελτίωση αυτή στους επιδημιολογικούς δείκτες επιτρέπει να προχωρήσουμε σε περαιτέρω χαλαρώσεις, αξιολογώντας καθημερινά τα επιστημονικά δεδομένα για την λήψη προσεκτικών και στοχευμένων αποφάσεων.

Η συλλογική και ατομική ευθύνη έχει συνεισφέρει τα μέγιστα στην αντιμετώπιση της πανδημίας, και γι’ αυτό, θέλω να τονίσω για ακόμη μια φορά πως οι θετικές εξελίξεις δεν πρέπει σε καμία περίπτωση να οδηγήσουν σε εφησυχασμό και μη τήρηση των μέτρων ατομικής προστασίας. Εξακολουθούμε να φοράμε τη μάσκα μας, και να κρατάμε τις σωστές αποστάσεις, για να διασφαλίσουμε την υγεία τόσο του καθε-



νός από μας προσωπικά, όσο και των αγαπημένων μας προσώπων.

**Λαμβάνοντας υπόψη τα πιο πάνω δεδομένα, το Υπουργικό Συμβούλιο αποφάσισε:**

α) από τις 112 Μαΐου 2022, την αναστολή του μέτρου υποχρεωτικής επίδειξης Safe Pass σε κέντρα διασκέδασης, μουσικοχορευτικά κέντρα και εκδηλώσεις περιλαμβανομένων γάμων και βαπτίσεων.

β) από τις 112 Μαΐου 2022, όπως επιτρέπονται οι επισκέψεις σε ασθενείς σε δημόσια και ιδιωτικά νοσηλευτήρια με μέγιστο αριθμό τα 2 άτομα ανά ημέρα, με την προσκόμιση τεστ ταχείας ανίχνευσης αντιγόνου (Rapid test) ισχύος 24 ωρών (1 άτομο ανά επίσκεψη)”.  
 Εξαιρούνται οι ασθενείς που νοσηλεύονται σε κέντρα διασκέδασης, μουσικοχορευτικά κέντρα και εκδηλώσεις περιλαμβανομένων γάμων και βαπτίσεων.




Nobody knows Real Estate like us!

**ΘΕΛΕΤΕ ΝΑ ΑΓΟΡΑΣΕΤΕ? ΕΧΕΤΕ ΝΑ ΠΩΛΗΣΕΤΕ?**

**Σπίτια, Διαμερίσματα, Οικόπεδα, Χωράφια**

**www.vilanosproperties.com.cy**

Αγίας Φυλάξεως Νο. 275, Τ.Τ. 3116 Αγία Φύλαξη, Λεμεσός  
 Τ.Θ. 56583, 3308 Λεμεσός, Κύπρος

☎ 00357 25 77 11 88 ✉ e-mail: info@vilanosproperties.com  
 📠 00357 25 77 33 66 🌐 www.vilanosproperties.com.cy

follow us: 

Εγγεγραμμένη και αδειούχα κτηματομεσιτική Εταιρεία Αρ. Εγγραφής 525 και Αρ. Άδειας Εταιρείας 357/Ε



Η ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΚΟΜΜΑΤΟΣ ΕΠΕΛΕΞΕ ΓΙΑ ΤΙΣ ΠΡΟΕΔΡΙΚΕΣ  
ΤΟΝ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΤΗ (2013-2022) **ΑΝΔΡΕΑ ΜΑΥΡΟΓΙΑΝΝΗ**

## Το δεξί χέρι του Αναστασιάδη στο Κυπριακό προτείνει το ΑΚΕΛ για υποψήφιό του!!!

Το δεξί χέρι του προέδρου Νίκου Αναστασιάδη στο Κυπριακό, Ανδρέα Μαυρογιάννη, επέλεξε τελικά το ΑΚΕΛ για υποψήφιό του στις προεδρικές εκλογές του προσεχούς Φεβρουαρίου. Στη διήμερη συνεδρία της Κεντρικής Επιτροπής ψήφισαν 98 μέλη. Ο Ανδρέας Μαυρογιάννης, που ήταν η κατά πλειοψηφίαν εισήγηση του Πολιτικού Γραφείου του Κόμματος, έλαβε 52 ψήφους και η υποψηφιότητα Αχιλλέα Δημητριάδη, που «αντικανονικά», σύμφωνα με τις πρακτικές του ΑΚΕΛ, τέθηκε σε ψηφοφορία, πήρε 37 ψήφους.

Το αποτέλεσμα αυτό προκάλεσε την οργή του ... ανεξάρτητου, δήθεν, υποψηφίου **Αχιλλέα Δημητριάδη**, ο οποίος σε ένα πρωτοφανές ξέσπασμα και χάνοντας την ψυχραιμία του εκτόξευσε λάσπη κατά του εκλεκτού των Αριστερών.

Πριν τη συνεδρία της Επιτροπής, ο έτερος «ανεξάρτητος» υποψήφιος, ο γραφικός **Μάριος Ηλιάδης**, γονυπετής παρακάλεσε το ΑΚΕΛ να μη λάβει οριστική απόφαση αλλά να συνεχίσει μαζί του... διαβουλευθείς.

Μετά την πολύωρη συνεδρία της Κεντρικής Επιτροπής, το ΑΚΕΛ, εξέδωσε την ακόλουθη ανακοίνωση **(ΑΠΟ ΤΗΝ ΟΠΟΙΑ ΠΑΡΑΛΕΙΠΕΤΑΙ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΑΝΑΦΟΡΑ ΣΕ ΑΛΛΑΓΗ ΠΛΕΥΣΗΣ ΚΑΙ**



### ΧΕΙΡΙΣΜΩΝ ΣΤΟ ΚΥΠΡΙΑΚΟ):

«Η Κεντρική Επιτροπή του ΑΚΕΛ, μετά από μια δημοκρατική, γόνιμη και διεξοδική συζήτηση, επιβεβαίωσε ότι αμετάθετος στρατηγικός στόχος για τις Προεδρικές Εκλογές του 2023 είναι η αλλαγή. Αλλαγή με κοινωνικά χαρακτηριστικά και προοδευτικό πρόσημο. Αλλαγή για να βάλουμε τέλος στα αδιέξοδα της διακυβέρνησης του Συναγερμού.

Καθολική θέση της Κ.Ε. ήταν και είναι η επιλογή μιας ανεξάρτητης προσωπικότητας, εγνωσμένης εντιμότητας και ικανής να απευθυνθεί στις πολιτικές δυνάμεις που επιδιώκουν την αλλαγή και ευρύτε-

ρα στην κοινωνία της Κύπρου. Η Κεντρική Επιτροπή του Κόμματος έχει καταλήξει να εισηγηθεί προς τα μέλη και τους φίλους του ΑΚΕΛ την υποψηφιότητα του **Αντρέα Μαυρογιάννη**. Κατά τη μυστική ψηφοφορία όπου ψήφισαν 98 μέλη της Κ.Ε. η υποψηφιότητα **Αντρέα Μαυρογιάννη** έλαβε το 60%.

Ο Αντρέας Μαυρογιάννης διαθέτει ένα πλούσιο πολιτικό βιογραφικό και διεθνή εμπειρία. Συνεργάστηκε με σειρά Προέδρων υπηρετώντας την πατρίδα ως διπλωμάτης και διαπραγματευτής. Είναι βαθύτατος γνώστης του Κυπριακού και αδιάσπαστος προσηλωμένος στην ανά-

γκη λύσης σύντομα στο Κυπριακό, στη βάση της διζωνικής, δικοινοτικής ομοσπονδίας. Διαθέτει επίσης μια αξιόλογη διοικητική εμπειρία με χαρακτηριστική απόδειξη την επιτυχημένη παρουσία του στη θέση του Υφυπουργού της κυβέρνησης **Χριστόφια** για την πραγματοποίηση της Κυπριακής Προεδρίας του Συμβουλίου της ΕΕ.

Τις επόμενες εβδομάδες χιλιάδες μέλη και φίλοι του ΑΚΕΛ θα κληθούν να τοποθετηθούν για τις Προεδρικές Εκλογές και την πρόταση αυτή. Η Κεντρική Επιτροπή θα αξιολογήσει εκ νέου το αποτέλεσμα του διαλόγου και το Παγκύπριο Συνέδριο στις 5 Ιουνίου θα λάβει την τελική απόφαση».

### ΟΙ ΑΝΤΙΔΡΑΣΕΙΣ ΤΩΝ ΥΠΟΨΗΦΙΩΝ «ΓΑΜΠΡΩΝ»

Ο ... ανεξάρτητος υποψήφιος **Αχιλλέας Δημητριάδης**, μόλις άκουσε την απόφαση έχασε την ψυχραιμία του και άρχισε τη λασπολογία. Εξαπέλυσε επίθεση κατά του τέως διαπραγματευτή, χαρακτηρίζοντας τον ως «συνεργό», για την κατάσταση που βρίσκεται το Κυπριακό. Ζήτησε, μάλιστα, να ελεγχθεί ο κ. Μαυρογιάννης «αν έπαιρνε δύο μισθούς – ένα

μισθό ως διαπραγματευτής και ένα δεύτερο μισθό ως διπλωμάτης με βαθμό πρέσβη στο ΥΠΕΞ». Έκανε λόγο για «Διεφθαρμένη Διακυβέρνηση Αναστασιάδη και Συνεργάτες».

Κληθείς να ερμηνεύσει την απόφαση της Κεντρικής Επιτροπής του ΑΚΕΛ, ανέφερε ότι οι υπεύθυνοι του κόμματος θα πρέπει να εξηγήσουν την επιλογή τους για στήριξη του συνεργάτη του **Προέδρου Αναστασιάδη** και επί χρόνια διαπραγματευτή Ανδρέα Μαυρογιάννη.

Ο άλλος «ανεξάρτητος υποψήφιος, ο 77χρονος γραφικός **Μάριος Ηλιάδης** είχε παρακαλέσει έντονα τα μέλη της Επιτροπής του ΑΚΕΛ πριν τη συνεδρία, και «διακατεχόμενος από πραγματική ανησυχία για τυχόν οριστική εγκατάλειψη της προσπάθειας απαλλαγής από τη σημερινή διακυβέρνηση, απευθύνω σήμερα με σεβασμό, ύστατη έκκληση προς την ηγεσία και τα ανώτερα καθοδηγητικά όργανα του ΑΚΕΛ όπως μη δρομολογήσουν τελικές αποφάσεις και να αναλάβουν μία ακόμα πρωτοβουλία για συνεργασία και κοινή κάθοδο στις Προεδρικές, όλων των δυνάμεων της αντιπολίτευσης, γύρω από μία υποψηφιότητα ευρύτατης δυνατής αποδοχής, κάτι που θα συνιστούσε υπέρτατη υπηρεσία προς τον κυπριακό λαό».

## + ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑΣ +

# Καίτη Γιάλλουρου Παπαθωμά

## Από το Ριζοκάρπασο

Με βαθιά θλίψη αγγέλλουμε τον θάνατο της πολυαγαπημένης μας μητέρας και γιαγιάς **Καίτης Γιάλλουρου Παπαθωμά**, που απεβίωσε στην Κύπρο την 1η Μαΐου 2022 σε ηλικία 91 ετών.

Η κηδεία της θα τελεστεί την Παρασκευή 20 Μαΐου και ώρα 1μμ από τον καθεδρικό Ναό Αποστόλου Ανδρέου στο Kentish Town.

Θα ακολουθήσει ταφή στο Ελληνικό Κοιμητήριο Hendon.

Παρηγοριά θα δοθεί στη διεύθυνση 12 Spaniards End, Hampstead, London NW3 7JG.

Αντί στεφάνων παρακαλούμε όπως γίνονται εισφορές στο

St Andrew's Greek Orthodox Cathedral Trust

HSBC Account No.52061503

Sort Code: 40-05-16

IBAN GB61HBUK40051652061503

BIC: HBUKGB4107E

Η ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ





## Λειτουργία Επισκόπου Ιακώβου στον Άγιο Ιωάννη τον Θεολόγο Hackney



Την Κυριακή, 8 Μαΐου 2022, Κυριακή των Μυροφόρων, ανήμερα της Εορτής του Αγ. Ιωάννου του Θεολόγου, στον ομώνυμο Ι. Ναό της Ενορίας στο Hackney του Ανατολικού Λονδίνου, προεξήρχε της Θείας Λειτουργίας ο Θεοφιλέστατος Επίσκοπος Κλαυδιουπόλεως κ. **Ιάκωβος**, συμμετεχόντων του Ιερατ. Προϊσταμένου Πρωτοπρεσβυτέρου π. **Σωτηρίου Χαραλάμπους** και του Αρχidiaκόνου π. **Γεωργίου Τσουρού**.

Κατ' εντολήν του Σεβασμιωτάτου Αρχιεπισκόπου Θυατείρων και Μεγάλης Βρεταννίας κ. Νικήτα, ο Αρχidiaκόνος Γεώργιος κήρυξε τον Θείο Λόγο, αναφερόμενος στο παράδειγμα των γενναίων Μυροφόρων Γυναικών που δεν κάμφθηκαν από τους κινδύνους, αλλά με τόλμη και πίστη στον Ερχομό του Λυτρωτή, πορεύτηκαν προς το κενό μήνυμα του Χριστού και έγιναν εκείνες οι πρώτες που άκουσαν το χαρμόσυνο μήνυμα της Αναστάσεως.

Μετά το πέρας της Θ. Λειτουργίας, η κοινότητα παρέθεσε επίσημο γεύμα.

## Λειτουργία Επισκόπου Μαξίμου στο ανατολικό Μπέρμιγχαμ

Ο Θεοφιλέστατος Επίσκοπος Μελιτηνής κ. **Μάξιμος** προεξήρχε της Θείας Λειτουργίας στον Ιερό Ναό Αποστόλου Λουκά Έρντινγκτον στο ανατολικό Μπέρμιγχαμ, όπου και τέλεσε το δευτέρω ιερό Μνημόσυνο του μακαριστού Επισκόπου Ρεντίνης κυρού **Σεραφείμ**, κοιμηθέντος Ιεράρχου της Εκκλησίας της Ελλάδος και δεινού ιεροκήρυκος. Ο Θεοφιλέστατος συνδεόταν πνευματικά μαζί του.

Μετά τη Θεία Λειτουργία μετέβη σε κοιμητήριο της πόλεως για να τελέσει τρισάγια σε κεκοιμημένους ομογενείς.



REPUBLIC OF CYPRUS  
COMMISSIONER  
FOR THE ENVIRONMENT  
**KLELIA VASILIOU**



## SUSTAINABILITY WEBINAR

LIVE ON FACEBOOK

7PM - MONDAY 23 MAY 2022



MEMBER OF  
PARLIAMENT OF  
THE UNITED  
KINGDOM,  
**THERESA VILLIERS**



**NEPOMAK**  
United Kingdom





Του ανταποκριτή μας  
στην Αθήνα  
**ΦΩΤΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ**

## ΣΧΟΛΙΑ

### Καλή Αρχή...

Η πρέσβης μας στην Ουάσινγκτον Αλεξάνδρα Παπαδοπούλου, θα είναι ευτυχής προφανώς, καθώς δεν φαίνεται να έχει υπάρξει άλλος Έλληνας διπλωμάτης, τουλάχιστον τα τελευταία 40 χρόνια, που να οργάνωσε δύο επισκέψεις Έλληνα πρωθυπουργού στο Λευκό Οίκο. Ας ελπίσουμε ότι έχει γίνει πολύ καλή προετοιμασία για την επίσκεψη του Κυριάκου Μητσοτάκη και ότι θα υπάρξει και περιεχόμενο, που δεν θα περιοριστεί σε θέματα επενδύσεων, γενικόλογης στρατηγικής συνεργασίας, του αναβαθμισμένου ρόλου της Ελλάδας κ.ά., αλλά θα δώσει απαντήσεις για το πώς αυτή η αναβάθμιση των σχέσεων έχει όφελος και για την Ελλάδα και όχι μόνο για τις ΗΠΑ. Και πολύ περισσότερο, ότι προστατεύει την Ελλάδα απέναντι στην κύρια και πιο επικίνδυνη απειλή που αντιμετωπίζει, αυτήν που προέρχεται από την Τουρκία.

### Πέραν των τουριστικών ταξιδιών, ποιο το σχέδιο Κατσανιώτη - Χρυσουλάκη για τους αποδήμους;

Με τον Απόδημο Ελληνισμό, είναι γεγονός ότι έχουν γίνει απανωτά λάθη τα τελευταία χρόνια και η υποχρέωση της μητέρας πατρίδας περιορίζεται ορισμένες φορές στις περιόδους που πραγματοποιούν στα κέντρα της Ελληνικής Διασποράς οι εκάστοτε αρμόδιοι. Έτσι, μέσα σε λίγους μήνες, ο Υφυπουργός Εξωτερικών κ. Κατσανιώτης και ο Γενικός Γραμματέας κ. Χρυσουλάκης, έχουν σαρώσει τα τέσσερα σημεία του ορίζοντα για επαφές με τους ομογενείς. Θα θέλαμε να γνωρίζουμε, βάσει ποίου επιτελικού σχεδίου πραγματοποιούνται αυτές οι αποστολές, ποιος είναι αυτός ο σχεδιασμός, ώστε να μην αισθάνονται και οι ομογενείς ότι απλώς είναι αξιοθέατο για τους εξ Ελλάδος πολιτικούς. Και κυρίως, ότι οι επισκέψεις αυτές δεν είναι απλώς για να γνωρίσουν τον κόσμο οι αρμόδιοι για τον Απόδημο Ελληνισμό.

### Η αθόρυβη αποστολή του Αρχιεπισκόπου Ιερωνύμου

Μια αθόρυβη, αλλά συστηματική και αποτελεσματική προσπάθεια να αποτρέψει την απόπειρα «άλωσης» της Εκκλησίας της Ελλάδας, αλλά και του Οικουμενικού Πατριαρχείου από τη Μόσχα, κάνει τον τελευταίο καιρό ο Αρχιεπίσκοπος Ιερώνυμος. Ο προκαθήμενος της Ελλαδικής Εκκλησίας, με αφορμή τη ρωσική εισβολή στην Ουκρανία, έχει να αντιμετωπίσει καταστάσεις παρόμοιες με εκείνες που έζησε το 2015, όταν κάποιοι εκκλησιαστικοί κύκλοι ήθελαν να βρεθεί η Ελλάδα εκτός Ε.Ε., ενώ οι ίδιοι αργότερα συμμετείχαν στον αντιεμβολιαστικό αγώνα, δημιουργώντας εντάσεις. Έχοντας στο πλευρό του την συντριπτική πλειοψηφία των ιεραρχών, με εξαίρεση δυο-τρεις, ο Αρχιεπίσκοπος διαχειρίζεται προβλήματα που δημιουργούνται με τον πόλεμο στην Ουκρανία, ο οποίος έχει τις «ευλογίες» της Ρωσικής Εκκλησίας, που όμως έχει στον κύκλο της επιρροής της και κάποια μοναστήρια στο Άγιον Όρος. Προς στιγμής, ο κ. Ιερώνυμος έχει καταφέρει χωρίς εντάσεις να αποτρέψει κάθε προσπάθεια να δημιουργηθούν τριγμοί, τόσο στην ελληνική επικράτεια, όσο και στο Οικουμενικό Πατριαρχείο. Οι φωνές που θα ήθελαν να δημιουργήσουν θέματα, προς το παρόν λειτουργούν υπογειώς. Ωστόσο, αν ο Αρχιεπίσκοπος πιεστεί, λένε συνομιλητές του, δεν θα διστάσει να εκθέσει πρόσωπα που επιχειρούν να εμπλέξουν την Ελλαδική Εκκλησία σε επικίνδυνα μονοπάτια.

### Αγωνία για την Ομογένεια

Ο Αλέξης Τσίπρας θέλει να κάνει ένα ταξίδι στις ΗΠΑ πριν από τις εκλογές. Και θα αρχίσει να το προετοιμάζει. Είναι και η ψήφος των ομογενών, που εκ των πραγμάτων δημιουργεί υψηλό κίνητρο για υπερταλαντικές αναζητήσεις. Στην Κουμουνδούρου ξέρουν ότι η Ομογένεια δεν είναι το δυνατό τους σημείο. Ποντάρουν όμως σε πρώην στελέχη του ΠΑΣΟΚ, που έχουν προσχωρήσει στον ΣΥΡΙΖΑ και θεωρείται ότι μπορεί να βοηθήσουν πολύ αυτήν την προσπάθεια. Ίσως δούμε κάποιον από αυτούς να συνοδεύει τον Αλέξη Τσίπρα.

### Έλληνες Υπουργοί στη Βοστώνη

Ταξιδάκι στη Βοστώνη, για να βρεθούν κοντά στην Ελληνική Ομογένεια, έκαναν ο Υπουργός Δικαιοσύνης Κ. Τσιάρας και ο βουλευτής της Νέας Δημοκρατίας Δ. Κούβελας, εκπροσωπώντας τη Βουλή των Ελλήνων στη μεγάλη παρέλαση για την εθνική εορτή του 1821. Ο Δ. Κούβελας συναντήθηκε με τον Michael Doukakis, πρώην υποψήφιο Πρόεδρο των ΗΠΑ και τον μακροβιότερο κυβερνήτη της Μασαχουσέτης, ενώ παραερέθηκε σε ημερίδα για τις συνέπειες της ρωσικής εισβολής στην Ουκρανία, που διοργάνωσε το Boston Global Forum, μια πρωτοβουλία του Μ. Doukakis. Την ημέρα τιμής στην Επανάσταση του 1921, τελέστηκε Δοξολογία στον Ναό του Ευαγγελιστή πνθ Θεοτόκου, χοροστατούντος του σεβασμιωτάτου Αρχιεπισκόπου Αμερικής κ. Ελπιδοφόρου.

### Στη Βοστώνη

Φορώντας το γαλανόλευκο μαντίλι που της χάρισε ο Δήμαρχος Αθηναίων Κώστας Μπακογιάννης, κατά την πρόσφατη συνάντησή τους στη Βοστώνη, παραβρέθηκε στις εορταστικές εκδηλώσεις της Ομογένειας για την 25η Μαρτίου, που πραγματοποιήθηκαν την Πρωτομαγιά στη Νέα Αγγλία, η Δήμαρχος της πόλης Μισέλ Γου. Μάλιστα, κατά τη διάρκεια της παρουσίας της στους εορτασμούς, η Μισέλ Γου αναφέρθηκε εκτενώς και με ιδιαίτερο ενθουσιασμό, στην κοινή απόφασή τους να προχωρήσουν στην αδελφοποίηση της Αθήνας και της Βοστώνης, χτίζοντας ακόμη πιο δυνατούς δεσμούς με τις κοινότητές τους. Ο Κώστας Μπακογιάννης κάλεσε, εξάλλου, την Δήμαρχο τον ερχόμενο Νοέμβριο στην Αθήνα, προκειμένου να παρακολουθήσει τον 39ο Αυθεντικό Μαραθώνιο.

**Φ. Χαρ.**



# Ελλάδα

“Σαν βγεις στον πηγαιμό για την Ιθάκη,  
να εύχεται να'ναι μακρύς ο δρόμος”

## Κ. ΜΗΤΣΟΤΑΚΗΣ: «Εκλογές σε ένα χρόνο με αυτοδύναμη ΝΔ»

Ο πρωθυπουργός και πρόεδρος της Νέας Δημοκρατίας Κυριάκος Μητσοτάκης κλείνοντας τις εργασίες του 14ου συνεδρίου του Κόμματός του ξεκαθάρισε για ακόμα μία φορά ότι η γαλάζια παράταξη είναι έτοιμη να κερδίσει τις εκλογές σε 12 μήνες από τώρα «κόντρα στις δυνάμεις του λαϊκισμού». Ο πρωθυπουργός ξεκαθάρισε σε στελέχη του κόμματος ότι ο στόχος είναι η αυτοδυναμία και θα πρέπει να ξεπεραστεί ο σκόπελος της απλής αναλογικής.

«Οι κομματικοί εκβιασμοί μπορεί να γίνουν ο κανόνας, και για να αποκλειστεί αυτός ο εφιάλτης πρέπει να αντιμετωπιστεί η πρώτη κάλη με απλή αναλογική». Όπως είπε η πρώτη κάλη θα λειτουργήσει ως βατήρας για τη δεύτερη.

«Ανεβαίνω ξανά στο βήμα για μία σύντομη παρέμβαση για λόγους ουσιαστικούς. Ουσιαστική ήταν η συμμετοχή των 6.000 παρατηρητών και 2.500 συνέδρων. Θυμήθηκα το πρώτο συνέδριο της ΝΔ που είχα την τιμή να συμμετάσχω ως νεαρός παρατηρητής το 1986. Σήμερα οργανώσαμε το μεγαλύτερο συνέδριο στην ιστορία της παράταξής μας με την πιο πυκνή συμμετοχή».

Αυτό επισήμανε ο πρωθυπουργός και πρόεδρος της ΝΔ Κυριάκος Μητσοτάκης στην αρχή της ομιλίας του.

«Κάναμε συζητήσεις για την ταυτότητα της παράταξής μας που έχει γερές άγκυρες και ανοικτά τα πανιά της στον άνεμο της ανανέωσης. Είμαστε ένα κόμμα σε διαρκή κίνηση. Αυτό το τριήμερο ήταν ευκαιρία να βρεθούμε ξανά από κοντά. Αυτό το σμίξιμο υπήρξε για μένα μια μεγάλη τονωτική ένεση χαράς και αισιοδοξίας», πρόσθεσε ο πρωθυπουργός.

Ο Κυριάκος Μητσοτάκης ευχαρίστησε όσους ταξίδεψαν από την όλη την Ελλάδα για να βρεθούν στο συνέδριο. «Εσείς είστε η ΝΔ, εσείς κάνετε αυτήν την παράταξη τη μεγαλύτερη κεντροδεξιά παράταξη της Ευρώπης».

«Εσείς θα βάλετε την υπογραφή σας στις εκλογές που θα γίνουν σε 12 μήνες από τώρα».



«Η ΝΔ είναι ένα κόμμα λαϊκό, αστικό και πολυσυλλεκτικό πάνω από όλα. Είναι μια παράταξη που έμεινε όρθια όταν κλονίζονταν μεγάλες πολιτικές δυνάμεις. Κλονίστηκε και η ΝΔ στην εποχή της μεγάλης κρίσης. Είχαμε φτάσει να πάρουμε 18% αλλά ξαναπαίσαμε το 40% μένοντας σταθεροί στις παραδοσιακές μας αξίες», σημείωσε.

«Εθνικό στόχο αποτελεί η έξοδος της χώρας μας από την εποπτεία... Άμεση προτεραιότητα μας είναι η υγεία και η παιδεία», τόνισε, αναφέροντας ότι η κυβέρνηση ετοιμάζει έναν νέο νόμο για να γίνουν πιο «δημιουργικά τα πανεπιστήμια».

Στη συνέχεια πρόσθεσε ότι «η κατάργηση εισφοράς αλληλεγγύης για όλους τους Έλληνες σηματοδοτεί ότι θα συνεχιστεί η φορολογική μας πολιτική. Φυσικά θα συνεχιστεί και η μας ενεργειακή πολιτική».

«Οι εξελίξεις θέλουν την Ελλάδα ως ενεργειακό κόμβο αλλά και παραγωγό ενέργειας είτε με υδρογονανθρακες είτε με εναλλακτικές πηγές ενέργειας. Η χώρα μας σήμερα είναι πιο ισχυρή οικονομικά και γεωπολιτικά».

Στη συνέχεια αναφέρθηκε στον κίνδυνο του λαϊκισμού. «Η στάση του ΣΥΡΙΖΑ χαρακτηρίστηκε την περίοδο της πανδημίας από υγειονομικό σαμποτάζ», ανέφερε.

«Οι ανέξοδες υποσχέσεις σε ένα δύσκολο κλίμα είναι κάτι διπλά επικίνδυνο. Το ζήσαμε το πληρώσαμε δεν πρέπει ποτέ να το ξεχάσουμε, ποτέ να το ξαναζήσουμε».

«Η χώρα άλλαξε σελίδα, ο ΣΥΡΙΖΑ όχι», σημείωσε και άσκησε κριτική στον τρόπο που αντιπολιτεύεται ο ΣΥΡΙΖΑ, αναφέροντας χαρακτηριστικά ότι εξαντλείται σε πολιτική του τύπου «ούτε φρεγάτες ούτε γραβάτες».

Απέναντι σε αυτήν την τακτική, εμείς έχουμε να δείξουμε τα χειροπιαστά αποτελέσματα και το ήθος της παράταξής μας.

Ο πρωθυπουργός παραδέχτηκε ότι στην πορεία της κυβέρνησης έγιναν λάθη και για αυτό στο σύνθημα «Το είπαμε, το κάναμε» πρέπει να προσθέσουμε το «προσπαθούμε». Εκλεγίκαμε με ένα συγκεκριμένο πρόγραμμα και το υλοποιούμε βήμα – βήμα.

Στη συνέχεια ξεκαθάρισε τον στόχο της παράταξης, που δεν είναι άλλος από αυτοδύναμη Νέα Δημοκρατία στις εκλογές που θα γίνουν σε 12 μήνες από τώρα.

Κλείνοντας την ομιλία του ο πρωθυπουργός κάλεσε όλα τα μέλη να συνδράμουν ώστε να πάρει την Ελλάδα μπροστά. «Σας ευχαριστώ για την παρουσία σας. Αυτή η παράταξη μπορεί να πάει τη χώρα μπροστά με τη στήριξή σας».

## ΗΤΑΝ ΓΙΑ 34 ΧΡΟΝΙΑ ΠΑΡΑΝΟΜΟ «ΣΤΕΚΙ» ΒΑΝΔΑΛΩΝ ΚΑΙ ΤΡΟΜΟΚΡΑΤΩΝ ΣΤΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

## Φασιστοειδή στοιχεία κατέστρεψαν υπό ανέγερση βιβλιοθήκη στο Πανεπιστήμιο!

Στο Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης το βράδυ του Σαββάτου ομάδα 50-60 φασιστοειδών μπήκαν στο κτήριο όπου στεγαζόταν παράνομα και διά της βίας το παλιό «στέκι του Βιολογικού» αναρχικών ομάδων και τρομοκρατών και το οποίο είχε εκκενωθεί, προκειμένου να κατασκευαστεί η νέα σύγχρονη βιβλιοθήκη του Ιδρύματος.

Κρατώντας βαριοπούλες και διαρρηκτικά εργαλεία παραβίασαν την κεντρική είσοδο του κτηρίου, έκοψαν με τροχούς τα σίδηρα της πύλης, μπήκαν μέσα και κατέστρεψαν ό,τι είχε χτιστεί στην πρώτη φάση της κατασκευής.

Η υπηρεσία φύλαξης ενημέρωσε τις πρυτανικές Αρχές του Ιδρύματος, καθώς και την αστυνομία για την οργανωμένη επίθεση των αγνώστων.

Ο πρύτανης του ΑΠΘ, καθηγητής **Νίκος Παπαϊωάννου** δήλωσε: «Το έργο αυτό, η δημιουργία μιας μεγάλης βιβλιοθήκης που θα εξυπηρετεί χιλιάδες φοιτητές και ερευνητές, χρηματοδοτείται από εθνικά και ευρωπαϊκά κονδύλια, έχει παραδοτέα όρια και χρονοδιαγράμματα. Το δημόσιο πανεπιστήμιο χρηματοδοτείται από τον Έλληνα φορολογούμενο, για να έχουν την εκπαίδευση που αξίζουν τα παιδιά του, για να στηρίζει η χώρα την πρόοδο της στους αποφοίτους μας. Απέναντι στον φορολογούμενο, την πατρίδα μας και κυρίως απέναντι στα παιδιά μας που έχουν εμπιστευτεί το μέλλον τους σε μας, λογοδοτούμε όσοι υπηρετούμε το ΑΠΘ,



από κάθε θέση ευθύνης. Όλοι εμείς έχουμε υποχρέωση να τοποθετηθούμε ξεκάθαρα αν ανήκουμε στην πλευρά της δημοκρατικής νομιμότητας απέναντι στην τρομοκρατία της κουκουλάς. Η βιβλιοθήκη θα γίνει και έχω εμπιστοσύνη στο κράτος δικαίου ότι καμία αξιόποινη πράξη δεν θα μείνει ατιμώρητη».

Ο υπουργός Προστασίας του Πολίτη κ. **Θεοδωρικός** δήλωσε ότι το έργο θα αρχίσει ξανά με 24ωρη φύλαξη της Αστυνομίας.



ΕΠΙΣΚΕΨΗ ΜΗΤΣΟΤΑΚΗ

ΣΤΑ ΗΝΩΜΕΝΑ ΑΡΑΒΙΚΑ ΕΜΙΡΑΤΑ

## Επαναβεβαιώθηκε η Ρήτρα Αμοιβαίας Στρατιωτικής Συνδρομής

Ο Έλληνας πρωθυπουργός **Κυριάκος Μητσοτάκης** μετέβη στα Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα, τη Δευτέρα 9/5 και συναντήθηκε με τον διάδοχο του θρόνου, σείχη **Μοχάμεντ Μπιν Ζαγιέντ αλ Ναχιάν**, με την κοινή τους δήλωση να επιβεβαιώνει την ενίσχυση των διμερών σχέσεων, τη στρατηγική συνεργασία των δύο χωρών και την έμφαση στην περιφερειακή ειρήνη και σταθερότητα, αλλά και να εκπέμπει ένα σαφές μήνυμα προς κάθε τρίτο για την ανάγκη σεβασμού της εθνικής κυριαρχίας και της εδαφικής ακεραιότητας και την τήρηση του Διεθνούς Δικαίου. Ένα μήνυμα, που σίγουρα θα φτάσει στην Άγκυρα, σε μία περίοδο που ο **Ταγίπ Ερντογάν** επιδιώκει την επαναπροσέγγιση με τα Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα.

Η επίσκεψη επιβεβαίωσε τον στρατηγική χαρακτήρα των σχέσεων Ελλάδας και Ηνωμένων Αραβικών Εμιράτων, που επισφραγίστηκε κατά την επίσκεψη του Κυριάκου Μητσοτάκη στην αραβική χώρα, τον Νοέμβριο του 2020 και την υπογραφή της Κοινής Διακήρυξης Ευρείας Στρατηγικής Εταιρικής Σχέσης Ελλάδας-ΗΑΕ, καθώς και της Συμφωνίας Συνεργασίας στους τομείς εξωτερικής πολιτικής και άμυνας.

Η συμφωνία αυτή προβλέπει, μεταξύ άλλων, τη δημιουργία Επιτροπής Υψηλού Επιπέδου, η οποία επιβλέπει την εφαρμογή της, καθώς και την ενίσχυση της αμυντικής συνεργασίας στη βάση της συμφωνίας στρατιωτικής συνεργασίας του 2007, αλλά και Ρήτρα Αμοιβαίας Στρατιωτικής Συνδρομής.



Τα ΗΑΕ είναι ο σημαντικότερος επενδυτής στην Ελλάδα από τις χώρες του Κόλπου και η σχέση αυτή θα αναβαθμιστεί ακόμα περισσότερο. Στο Αμπου Ντάμπι, υπογράφηκαν τη Δευτέρα 9/5 συνολικά 12 συμφωνίες, εκ των οποίων πέντε είναι διακρατικές, τέσσερις του ευρύτερου δημόσιου τομέα από την Ελλάδα με ομόλογες εταιρείες από τα Εμιράτα και τρεις μεταξύ ιδιωτικών εταιρειών. Οι συμφωνίες θα καλύπτουν τομείς όπως η Ενέργεια, η Υγεία, ο κατασκευαστικός τομέας, η ασφάλεια, η βιομηχανία και η τεχνολογία, οι μεταφορές και η αγροτοβιομηχανία.

### Κορυφαία Funds

Τα τέσσερα σημαντικότερα μνημόνια, από όσα υπογράφηκαν τη Δευτέρα, είναι τα εξής: Για τη βιομηχανία και τις νέες τεχνολογίες, για την ανταλλαγή τεχνολογίας σε τομείς όπως η Υγεία και η γεωργία, για την κλιματική δράση και για τις από κοινού επενδύσεις στην Ελλάδα. Το τελευταίο μνημόνιο ίσως αποδειχθεί μακροπρόθεσμα το πιο κρίσιμο, καθώς θα υπογραφεί μεταξύ της Ελληνικής Αναπτυξιακής Τράπεζας Επενδύσεων (ΕΑΤΕ) και δύο εκ των κορυφαίων Funds παγκοσμίως: του **Mbadala**, του δεύτερου μεγαλύτερου κρατικού επενδυτικού ταμείου του εμιράτου Αμπου Ντάμπι, το οποίο διαχειρίζεται στοιχεία ενεργητικού συνολικής αξίας 243 δις δολαρίων και κατατάσσεται στην 13η θέση στη λίστα των σημαντικότερων κρατικών θεσμικών επενδυτών παγκοσμίως, και του **ABQ**, του τρίτου μεγαλύτερου κρατικού επενδυτικού holding του Αμπου Ντάμπι, που έχει μοναδικό μέτοχο την κυβέρνηση του εμιράτου, με αξία στοιχείων ενεργητικού περίπου 100 δις δολάρια. Τα δύο αυτά funds, σε συνεργασία με την ΕΑΤΕ, θα δεσμευθούν εγγράφως για την πραγματοποίηση σημαντικών επενδύσεων στην Ελλάδα.

Στο δε κομμάτι της κλιματικής δράσης, η συμφωνία θα ανοίγει τον δρόμο ώστε, μετά τη γερμανική εταιρεία **Volkswagen** στην Αστυπάλεια και τη Γαλλία στη Χάλκη, τα Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα να «υιοθετήσουν» ένα ελληνικό νησί και να προσφέρουν την απαιτούμενη χρηματοδότηση και τεχνολογία, για να μετατραπεί σε «πράσινο», με Ανανεώσιμες Πηγές Ενέργειας, σταθμό αποθήκευσης ενέργειας, «έξυπνο» ηλεκτροφωτισμό, αντικατάσταση παλαιών οχημάτων από ηλεκτρικά αυτοκίνητα, δίκυκλα και ποδήλατα, δημιουργία τοπικού δικτύου φόρτισης και άλλες ενέργειες.

Παρόντες στο Αμπου Ντάμπι για συμμετοχή στις διευρυμένες συνομιλίες και για την υπογραφή των σχετικών μνημονίων συνεργασίας και συμφωνιών, ήταν ο Υπουργός Ανάπτυξης και Επενδύσεων **Αδωνις Γεωργιάδης** και ο Υφυπουργός **Γιάννης Τσακίρης**, ο Υπουργός Ενέργειας και Περιβάλλοντος **Κώστας Σκρέκας**, ο Υπουργός Προστασίας του Πολίτη **Τάκης Θεοδωρικάκος**, η Αναπληρώτρια Υπουργός Υγείας **Μίνα Γκάγκα**, ο Υφυπουργός Εξωτερικών **Κώστας Φραγκογιάννης** και ο Γενικός Γραμματέας Διεθνών Οικονομικών Σχέσεων και Εξωστρέφειας του Υπουργείου Εξωτερικών και Πρόεδρος της Enterprise Greece, **Γιάννης Συμυλής**.

# Συνάντηση Μητσοτάκη-Αναστασιάδη πριν την επίσκεψη στις ΗΠΑ

Με τον Πρόεδρο της Κυπριακής Δημοκρατίας **Νίκο Αναστασιάδη** συναντήθηκε ο Κυριάκος Μητσοτάκης στο Μέγαρο Μαξίμου, όπου συζήτησαν το επικείμενο ταξίδι του Έλληνα πρωθυπουργού στην Ουάσινγκτον και τον συντονισμό των ενεργειών Ελλάδας και Κύπρου, σε μια εποχή που, δυστυχώς, όπως ανέφερε ο Κυριάκος Μητσοτάκης, «ο επεκτατικός αναθεωρητισμός έκανε και πάλι την εμφάνισή του στην ήπειρό μας».

Οι δύο άνδρες συζήτησαν επίσης τις προοπτικές περαιτέρω συνεργασίας στον τομέα της Ενέργειας, ενώ ο **Κυριάκος Μητσοτάκης** ενημέρωσε τον **Νίκο Αναστασιάδη** για τις επαφές του στις χώρες του Κόλπου, ενώ σε δύο εβδομάδες θα γίνει επίσκεψη του πρίγκιπα διαδόχου της Σαουδικής Αραβίας στην Αθήνα.

«Ελλάδα και Κύπρος, πάντα απόλυτα εναρμονισμένες και ευθυγραμμισμένες, αγωνίζονται για την ειρήνη και τη σταθερότητα στην Ανατολική Μεσόγειο», είπε ο Έλληνας πρωθυπουργός, ενώ ο Κύπριος Πρόεδρος ανέφερε πως όσα συμβαίνουν στην Ουκρανία «είναι μια κατάφωρη παραβίαση του Διεθνούς Δικαίου, κάτι που επεσυνέβη, με τα ίδια επιχειρήματα μάλιστα, προ 48 χρόνων, το 1974, στην Κύπρο».

Σε δηλώσεις του στα ΜΜΕ μετά τη συνάντηση, ο Πρόεδρος Αναστασιάδης είπε ότι «η συνάντηση ήταν δημιουργική και παραγωγική, αφού κάλυψε ένα φάσμα θεμάτων που, πριν και πάνω από όλα, ως είναι και το ενδιαφέρον του Έλληνα Πρωθυπουργού, αφορούσε την παρούσα φάση του Κυπριακού, σε κάποιες κινήσεις που γίνονται, όπως η επίσκεψη της κας **Νιούλαντ**, οι προσπάθειες για διαρισμό από πλευράς ΓΓ των ΗΕ, απεσταλμένου για το Κυπριακό, προκειμένου να δημιουργηθούν οι συνθήκες επανένταξης του διαλόγου, η επιστολή που έχω ετοιμάσει για τον κ. **Τατάρ** με συγκεκριμένες προτάσεις, δηλαδή μια πρωτοβουλία που αναλαμβάνω προκειμένου να δημιουργηθεί ένα θετικό κλίμα για την επανένταξη του διαλόγου».

»Μας απασχόλησε, βεβαίως, σε συνάρτηση με το Κυπριακό και η σημαντική επίσκεψη του Πρωθυπουργού στην Αμερική, έτσι ώστε να υπάρξει ένας συντονισμός δράσεων και πού στοχεύουμε και τι επιζητούμε. Βεβαίως, μας απασχόλησαν και η ενεργειακή κρίση, αλλά και οι ενεργειακές διεργασίες όσον αφορά την περιοχή και πώς θα ήταν δυνατόν αξιοποιώντας τις να δημιουργήσουμε ένα ενδιαφέρον και από πλευράς Τουρκίας, έτσι ώστε να αντληθεί και η συγκεκριμένη χώρα τα οφέλη, τα οποία θα έχει από μια λύση του κυπριακού προβλήματος, ενώ, βεβαίως, μας απασχόλησαν και οι εναλλακτικές πηγές που η Ευρώπη αναζητά προκειμένου να απεξαρτηθεί από συγκε-



κριμένες χώρες ή άλλως πως.

»Μεταξύ άλλων, μας απασχόλησαν και τα όσα στην Ευρώπη διαδραματίζονται με τις κυρώσεις. Είμαστε σαφείς και οι δύο. Και εναντίον της ρωσικής εισβολής και υπέρ βεβαίως των κυρώσεων. Κυρώσεις, όμως, που θα πρέπει να είναι στοχευμένες και όχι να είναι κατ' επιλογήν και που εξυπηρετούν κάποια των κρατών και να αφήνουν εκτεθειμένα κάποια άλλα των κρατών. Κοινή ήταν η θέση μας για συγκεκριμένα θέματα που αφορούν τις κυρώσεις, επαναλαμβάνω, όχι διότι είμαστε ενάντια, αλλά επειδή θα πρέπει,

όπως συμβαίνει με άλλες χώρες της ΕΕ, να λάβουν υπόψη ανησυχίες τόσο της Ελλάδας, της Μάλτας, αλλά και της Κύπρου, βεβαίως.

Είμαι απόλυτα ικανοποιημένος από τις συζητήσεις που είχαμε με τον Πρωθυπουργό, και τη συνεργασία που είχαμε που ως συνήθως είναι πάντοτε προς το καλό και των δύο χωρών».

Ερωτηθείς ποιο είναι το μήνυμα που θα ήθελε να δώσει ο Έλληνας Πρωθυπουργός στις ΗΠΑ, ο Πρόεδρος Αναστασιάδης είπε ότι «είναι κοινή θέση των δύο ότι εμείς δεν αποκλείουμε τη συνεργασία με

**«ΣΤΟΧΕΥΜΕΝΕΣ ΚΥΡΩΣΕΙΣ ΣΤΗ ΡΩΣΙΑ ΚΙ ΟΧΙ ΚΑΤ' ΕΠΙΛΟΓΗΝ ΠΟΥ ΝΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΟΥΝ ΚΑΠΟΙΑ ΚΡΑΤΗ»**

όλους τους γείτονες, πολύ περισσότερο με μια χώρα που είναι υποψήφια προς ένταξη, αρκεί να σέβεται το διεθνές δίκαιο.

Η ανάδειξη των κινδύνων από επεκτατικές βλέψεις ή εχθρικές ενέργειες είναι κάτι που θα απασχολήσει, αντιλαμβανόμαστε, και τις συνομιλίες του Πρωθυπουργού με τον Αμερικανό Πρόεδρο, με έμφαση στο γεγονός ότι η δική μας θέση, η από κοινού θέση είναι ότι δεν αποκλείουμε τη συνεργασία με κανένα των κρατών, ούτε από τις τριμερείς ούτε από τις πολυμερείς που έχουμε αναπτύξει.

Εκείνο που επιζητούμε είναι σεβασμό του διεθνούς δικαίου, του Δικαίου της Θάλασσας και ιδιαίτερα αυτού του δικαίου που ανέδειξε τούτες τις μέρες με την εισβολή της Ρωσίας, τον σεβασμό στην εδαφική ακεραιότητα, ανεξαρτησία και κυριαρχία των κρατών».

the original Greek taste

Introducing Marathon Food Ltd, established 1986, is a family run firm importing high quality food mainly from Cyprus and Greece. In that time we have combined our friendly values and expertise in Mediterranean food to supply businesses across the U.K.

Our company mission since then has been to supply the finest products to U.K retailers and bring the Mediterranean way of life to the people.

We would like to introduce you to our great selection of products!

MARATHONI

27 Commercial Road, London N18 1TP T: 44 020 8884 2749 F: 44 020 8807 0655  
Email: marathon@marathonfood.co.uk Web: www.marathonfood.co.uk



**IF YOU  
CAN  
LIFT IT  
THEN  
SHIP IT!**

**WE ARRANGE:**

- ✓ PICKUP
- ✓ INSPECTION
- ✓ PACKAGING
- ✓ SHIPPING



**SHIP  
YOUR  
CAR**



**£20  
PER BOX**



+44 7740 336506 / +357 99 420360  
info@d2dshipping.com  
www.d2dshipping.com





Ξημερώματα Τετάρτης 10 Μαΐου του 1956. Τις Κεντρικές Φυλακές της Λευκωσίας δονούν οι ιαχές των φυλακισμένων αγωνιστών της Ε.Ο.Κ.Α. Ο Ανδρέας Δημητρίου και ο Μιχαλάκης Καραολής, σε λίγο θα διαβούν το τελευταίο σκαλοπάτι της ζωής, κερδίζοντας την αιωνιότητα. Ο ιερέας των φυλακών θα εξομολογήσει και θα κοινωνήσει των Αχράντων Μυστηρίων τους μελλοθάνατους. Ο νόμος της αυτού «μεγαλειότητας» βασίλισσας Ελισάβετ σε λίγο θα πάρει τον δρόμο του....



Δρ Αυγουστίνος  
(Ντίνος) Αυγουστή  
Αναπλ. Καθηγητής  
Παν/μιο Θεσσαλίας  
Από το Μονάγρι  
Λεμεσού

a.avgoustis@hotmail.com

Ο Μιχαλάκης Καραολής γεννήθηκε στις 13 Φεβρουαρίου 1933, στο ορεινό χωριό Παλαιχώρι. Ήταν το τέταρτο παιδί της οικογένειας του Σάββα και της Παναγιώτας Καραολή. Ήταν άριστος μαθητής και πρωταθλητής του στίβου, αφού έτρεχε 800 μέτρα με τα χρώματα του ΑΠΟΕΛ. Κατείχε υψηλό επίπεδο μόρφωσης για τα δεδομένα της εποχής – απόφοιτος της Αγγλικής Σχολής – προσόν το οποίο του εγγυάτο ευοίωνες προοπτικές για την επαγγελματική του σταδιοδρομία στο Δημόσιο, όπου εργαζόταν όταν μπήκε στο αντάρτικο.

Μια από τις πρώτες του δράσεις ήταν η ανατίναξη

# Μιχαήλ Καραολής και Ανδρέας Δημητρίου - Οι Πρωτομάρτυρες της αγχόνης



Μιχαλάκης Καραολής  
ετών 23



Ανδρέας Δημητρίου  
ετών 22



με ωρολογιακή βόμβα, τον Ιούνιο του 1955, της υπηρεσίας στην οποία εργαζόταν ο ίδιος. Στις 28 Αυγούστου 1955 ανέλαβε μαζί με τον συναγωνιστή του Ανδρέα Παναγιώτου την εκτέλεση αστυνομικού συνεργάτη των Άγγλων. Η απόπειρα πέτυχε. Ο Παναγιώτου διέφυγε, ενώ ο Καραολής συνελήφθη σε ενέδρα από τις αγγλικές δυνάμεις και φυλακίστηκε στις Κεντρικές Φυλακές Λευκωσίας. Καταδικάστηκε σε θάνατο, παρότι η σφαίρα που σκότωσε τον Ε/Κ προδότη δεν προερχόταν από το όπλο του Καραολή. Κατά τη διάρκεια της κράτησής του βασανίστηκε απάνθρωπα, αλλά δεν αποκάλυψε κανένα μυστικό της Οργάνωσης.

Στις 28 Οκτωβρίου 1955, ακούστηκε για πρώτη φορά σε δίκη αγωνιστής της Ε.Ο.Κ.Α. η απόφαση: «Είς θάνατον!». Ο τότε κυβερνήτης της Κύπρου Τζον Χάρτινγκ, έδινε μεγάλη σημασία στις πρώτες εκτελέσεις. Ήλπιζε, πως, η αμείλικτη στάση του απέναντι στους συλληφθέντες, θα λειτουργούσε ως παραδειγματικό μέτρο, το οποίο θα τρομοκρατούσε τους αντάρτες αγωνιστές και θα τσάκιζε τον αγώνα. Τα γεγονότα που ακολούθησαν τον διέψευσαν.

Εκπρόσωπος της κατηγορούσας Αρχής, στη δίκη του Καραολή, ήταν ο Ραούφ Ντενκτάς. Το δικαστήριο στηρίχτηκε στις καταθέσεις δύο Τ/Κ αστυνομικών για την τελική καταδίκη του σε θάνα-

το. Ο Καραολής προσέφυγε στην Επιτροπή Δικαιοσύνης του Βρετανικού Συμβουλίου του Κράτους, ενώ αιτήθηκε απονομή χάριτος από τη βασίλισσα Ελισάβετ. Όλες οι προσπάθειές του, παρά τη διεθνή κατακραυγή και κινητοποίηση, απέβησαν άκαρπες.

Ο Ανδρέας Δημητρίου, γεννήθηκε στις 18 Σεπτεμβρίου 1934, στην μικρή κοινότητα του Άγιο Μάμα της επαρχίας Λεμεσού. Ήταν μέλος μιας πάμπωχης πολυμελούς οικογένειας. Γονείς του ήταν ο Δημήτρης και η Ευδοκία Βασιλείου. Φοίτησε για τρία χρόνια στο Νυχτερινό Γυμνάσιο Αμμοχώστου και στη συνέχεια εργοδοτήθηκε σε κατάστημα εκρηκτικών και κυνηγετικών ειδών. Από μικρός αναμείχτηκε στον συνδικαλισμό και διατέλεσε Γραμματέας της Συντεχνίας Αχθοφόρων.

Η δράση του στην Ε.Ο.Κ.Α. ήταν πολυσήμαντη. Έκανε αισθητή την παρουσία του λόγω της σημαντικής συμβολής του στην αρπαγή οπλισμού από τις στρατιωτικές αποθήκες Αμμοχώστου όπου εργαζόταν. Συνελήφθη τον Νοέμβριο του 1955 μετά από ένοπλη ανεπιτυχή επίθεση εναντίον ενός Άγγλου, μέλους των μυστικών υπηρεσιών.

Ο Δημητρίου, όπως και ο Καραολής, καταδικάστηκε σε θάνατο. Έκανε έφεση που απορρίφθηκε, όπως και η αίτηση για χάρη, την οποία υπέβαλαν οι δικηγόροι του στον Κυβερνήτη Χάρτινγκ. Στις

8 Μαΐου 1956, το Εκτελεστικό Συμβούλιο της Κύπρου (τέσσερις Βρετανοί και ένας Τ/Κ), απεφάνθη τελεσιδικώς: «θάνατος διά απαγχονισμού!»

Ήταν λίγο μετά τα μεσάνυχτα της 10ης Μαΐου 1956. Οι πρωτομάρτυρες της Αγχόνης αντικρίζουν χαμογελαστοί την αγχόνη και φτερουγίζουν για τους ουρανούς ψάλλοντας τον Ύμνο προς την Ελευθερία του Διονυσίου Σολωμού! Το θάρρος, η μεγαλοσύνη, το ήθος, η χριστιανική πίστη και ο ανυπέρβλητος ηρωισμός τους άφησαν άφωνη ολόκληρη την πολιτισμένη ανθρωπότητα.

Τα σεπτά σώματα τους τα έθαψαν νύχτα, μυστικά, χωρίς την παρουσία συγγενών και φίλων, σε ειδικά διαμορφωμένο χώρο στον περιβολό των Κεντρικών Φυλακών της Λευκωσίας.

Η θυσία των παιδιών της Ε.Ο.Κ.Α. δεν άφησε ασυγκίνητη την υπόλοιπη Ευρώπη, ακόμα και την Αμερική. Σε όλες τις χώρες δημοσιογράφοι, πολιτικοί και διανοούμενοι στήριζαν με τα κείμενά τους τον αγώνα για Λευτεριά και Ένωση.

Την προηγούμενη μέρα των εκτελέσεων, όλη η Ελλάδα βγήκε στους δρόμους και τις πλατείες στις πιο ογκώδεις, παλλαϊκές και μαχητικές διαδηλώσεις που γνώρισε ποτέ η χώρα, αξιώνοντας ματαίωση των επικείμενων εκτελέσεων. Στην Αθήνα, χιλιάδες πολίτες συγκεντρώθηκαν στην πλατεία Ομονοίας, διαδηλώνοντας υπέρ του αγώνα της Ε.Ο.Κ.Α. και της Ένωσης. Τη διαδήλωση είχε οργανώσει η Πανελλήνια Επιτροπή Ενώσεως Κύπρου (Π.Ε.Ε.Κ.), κρατώντας πλακάτ που έγραφαν «Όλοι είμαστε Ε.Ο.Κ.Α.», «Κύπρος - Ένωσης», «Αμερικάνοι, είναι η τελευταία σας ευκαιρία».

Όταν το ειρηνικό συλλαλητήριο έλαβε τέλος, οι διαδηλωτές αποφάσισαν να κινηθούν προς τη αγγλική πρεσβεία, με την Αστυνομία να προσπαθεί, με κάθε τρόπο, να τους σταματήσει. Η ελληνική κυβέρνηση προτίμησε να δώσει εντολή απαγόρευσης των διαδηλώσεων, παρά να δυσαρεστήσει τους Βρετανούς διπλωμάτες, στην πρεσβεία των οποίων θα κατέληγε η πορεία! Αποτέλεσμα ήταν να ξεσπάσουν βίαιες ταραχές. Η σύγκρουση ήταν σφοδρή και το αποτέλεσμα τραγικό: «4 νεκροί και 164 τραυματίες εις Αθήνας κατά τας χθεσινάς βίαιας συγκρούσεις», έγραφε, στην 1η σελίδα, το μεσημέρι της Πέμπτης 10 Μαΐου 1956, η αθηναϊκή εφημερίδα «Τα Νέα».

Την νύχτα των γεγονότων είχε συναντηθεί στο σπίτι του Κύπριου αγωνιστή Νικόλαου Λανίτη, ο τότε υπουργός Προεδρίας της κυβέρνησης Κων. Καραμανλή, Κωνσταντίνος Τσάτσος, και ομολόγησε την εγκληματική πράξη: «Εγώ είπα να τους συντρίψουν για να τεθεί τέρμα πλέον εις την κυπριακήν πολιτικήν του πεζοδρομίου»...

Από την επομένη κιόλας μέρα, σύσσωμος σχεδόν ο Ελλαδικός Τύπος επιτίθεται με καυστικά σχόλια κατά του Έλληνα υπουργού Εξωτερικών Σπύρου Θεοτόκη, τον οποίο κατηγορεί για ανεπαρκείς πιέσεις προς τη βρετανική κυβέρνηση για ματαίωση των εκτελέσεων. Στην Ελληνική Βουλή και ύστερα από τις έντονες αντιπαραθέσεις μεταξύ κυβέρνησης και αντιπολίτευσης, το κλίμα γίνεται πολύ βαρύ. Η κυβέρνηση ωστόσο παραμένει στη θέση της, παρά τις έντονες πιέσεις της αντιπολίτευσης να παραιτηθεί. Λίγες μέρες αργότερα, ο Σπύρος Θεοτόκης θα αντικατασταθεί από τον Ευάγγελο Αβέρωφ, ο οποίος στα επόμενα χρόνια θα δώσει το δικό του εξαιρετικά αρνητικό στίγμα στους χειρισμούς του Κυπριακού...

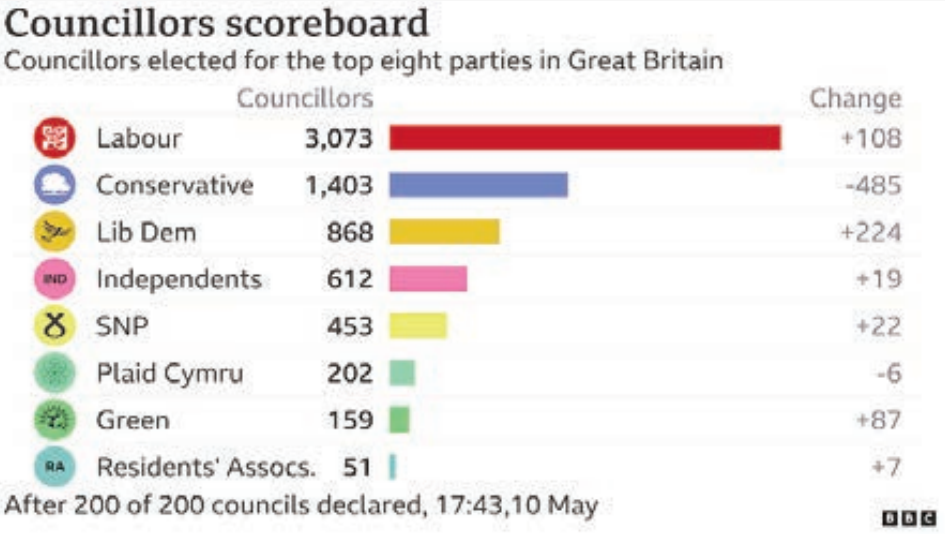
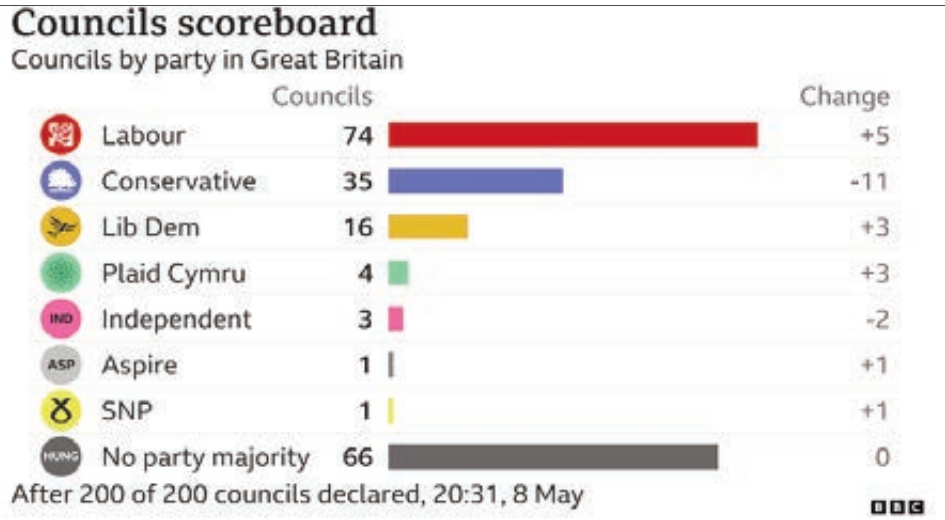
Σε αντίθεση με τη δουλοπρεπή στάση της κυβέρνησης, οι απλοί πολίτες καταθέτουν τον προσήκοντα σεβασμό και τιμούν ευλαβικά τους πεσόντες Ελληνοπαίδες της Κύπρου. Τιμής ένεκεν ο Δήμος Αθηναίων μετονόμασε την οδό Λουκιανού, όπου και το οίκημα της αγγλικής πρεσβείας, σε οδό Μιχαλάκη Καραολή και Ανδρέα Δημητρίου (οι Άγγλοι την αναγράφουν μέχρι και σήμερα, οδό Λουκιανού, στην αλληλογραφία τους). Το ίδιο έπραξε και ο Δήμος Πειραιά, δίνοντας το όνομα των πρωτομαρτύρων της αγχόνης, μετονομάζοντας την οδό Ναυάρχου Μπητ. Στην Καισαριανή σε δύο δρόμους δόθηκαν τα ονόματα των δύο απαγχονισθέντων αγωνιστών. Ονόματα όλων των ηρώων της Ε.Ο.Κ.Α. δόθηκαν στη συνέχεια σε δρόμους και πλατείες σε όλες τις πόλεις της Ελλάδας.



**Υστερόγραφο 1:** Ο Ραούφ Ντενκτάς διορίστηκε από τους Άγγλους Δικηγόρος του Στέμματος (της Εισαγγελίας), ενώ το 1953 έγινε Βοηθός Γενικός Εισαγγελεύς. Κατά το διάστημα 1956-1958 υπηρέτησε ως Γενικός Εισαγγελέας, αναλαμβάνοντας την προώθηση πολλών υποθέσεων αγωνιστών της Ε.Ο.Κ.Α. που οδηγούνταν στα δικαστήρια και συνετέλεσε τα μέγιστα στην καταδίκη τους. Άτιμοι Εγγλέζοι και βρωμιάρηδες!!!

**Υστερόγραφο 2:** Στις 13 Οκτωβρίου του 1993 η Βασίλισσα Ελισάβετ Β' (επικεφαλής της εγκληματικής αγγλικής αποικιοκρατίας, αυτή δηλαδή που υπέγραφε τις θανατικές καταδίκες των αγωνιστών), βρέθηκε στην Κύπρο για την 29η Σύνοδο Κορυφής της Κοινοπολιτείας. Κατά τη διάρκεια της επταήμερης επίσκεψής της, το Δημοτικό Συμβούλιο Λευκωσίας την τίμησε με το χρυσό κλειδί της κυπριακής πρωτεύουσας, που της παρέδωσε ο τότε δήμαρχος Λέλλος Δημητριάδης. Κατά την ηγεσία του Δήμου Λευκωσίας, έτσι επέβαλε το πρωτόκολλο.... Το σκύψιμο πάει σύννεφο!!!





ΤΟ ΕΡΓΑΤΙΚΟ ΚΟΜΜΑ ΔΙΠΛΑΣΙΑΣΕ ΤΑ ΠΟΣΟΣΤΑ ΤΟΥ ΣΕ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥΣ ΣΥΜΒΟΥΛΟΥΣ ΚΑΙ ΠΗΡΕ ΤΗΝ ΠΛΕΙΟΨΗΦΙΑ

## Πανωλεθρία των Συντηρητικών στο Μπάρνερτ

Ιστορική ήττα υπέστη το Συντηρητικό Κόμμα στη δημοτική περιφέρεια Μπάρνερτ του βορείου Λονδίνου, όπου κατοικεί μεγάλος μέρος της ελληνικής Ομογένειας του Λονδίνου.

Το Εργατικό Κόμμα διπλασίασε σχεδόν τους Δημοτικούς Συμβούλους εξασφαλίζοντας 41 θέσεις από τις 23 που είχε μετά τις εκλογές του 2018, αποκτώντας έτσι τον πλήρη έλεγχο του Δημοτικού Συμβουλίου.

Οι Συντηρητικοί έλεγχαν το Δημαρχείο από το 1964 με δύο εξαιρέσεις κατά τη δεκαετία του 1990. Στις εκλογές του 2018 το Συντηρητικό Κόμμα είχε κερδίσει 38 έδρες (υπήρξαν δύο αποχωρήσεις αργότερα), ενώ στις εκλογές της περασμένη Πέμπτης (5 Μαΐου) η δύναμή τους έπεσε στους 22 Συμβούλους. Το Κόμμα των Φιλελευθέρων, που είχε 3 Συμβούλους δεν εξέλεξε κανέναν.

Οι δημότες του Μπάρνερτ φαίνεται ότι πριώρησαν διά της ψήφου τους την ανικανότητα, το σεχταρισμό και την προχειρότητα. Τα παράπονα των πολιτών τα τελευταία χρόνια από τη δημοτικές υπηρεσίες ήταν πολλά. Σ' αυτά προστέθη και η αύξηση του δημοτικού φόρου για το 2022-23.

Στην περιφέρεια Μπάρνερτ εξελέγησαν και δύο Ομογενείς με το Εργατικό Κόμμα. Ο **Τόνυ Βούρου** (ε/κ καταγωγής) στο Διαμέρισμα Brunswick Park, που είναι η πιο πυκνοκατοικημένη από Ελληνοκύπριους και Ελλαδίτες περιοχή του Λονδίνου, και ο **Ανδρέας Ιωαννίδης** (από την Ελλάδα), ο οποίος επανεξελέγη στο Διαμέρισμα Colindale North.



Τόνυ Βούρου



Ανδρέας Ιωαννίδης

ΚΕΡΔΗ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΕΡΓΑΤΙΚΟΥΣ ΣΤΙΣ ΔΗΜΟΤΙΚΕΣ ΕΚΛΟΓΕΣ ΤΗΣ 5ΗΣ ΜΑΪΟΥ

## Το Εργατικό Κόμμα αυξήθηκε παντού, στο Enfield μειώθηκε

Μεγάλος νικητής των Δημοτικών Εκλογών στην Αγγλία την περασμένη Πέμπτη ήταν το Εργατικό Κόμμα, ειδικά στο Λονδίνο (με εξαίρεση το Ένφιλντ), όπου, μεταξύ άλλων, κέρδισε και τρία Δημαρχεία που επί δεκαετίες θεωρούνταν προπύργια των Συντηρητικών (Barnet, Westminster, Wandsworth).

Το Συντηρητικό Κόμμα γενικά εκτός Λονδίνου δεν υπέστη τη σαρωτική ήττα που προέβλεπαν οι δημοσκοπήσεις. Έχασε Δημοτικούς Συμβούλους αλλά όχι σε βαθμό... εκλογικής καταστροφής!

Το Εργατικό Κόμμα στην Αγγλία έλαβε 2,265 Δημοτικούς Συμβούλους (αύξηση κατά 22), Οι Συντηρητικοί 1,078 (μείωση κατά 336), οι Φιλελεύθεροι Δημοκράτες 712 (αύξηση κατά 194) και οι Πράσινοι 116 (αύξηση κατά 63).

### «ΧΑΣΤΟΥΚΙ» ΣΤΟΥΣ ΕΡΓΑΤΙΚΟΥΣ ΤΟΥ ENFIELD

Παρά το γεγονός ότι το Εργατικό Κόμμα είχε στο Λονδίνο εντυπωσιακή άνοδο, στην περιοχή Ένφιλντ του βορείου Λονδίνου έχασε 8 Συμβούλους, τους οποίους κέρδισαν οι Συντηρητικοί. Συγκεκριμένα, οι Εργατικοί εξέλεξαν 38 Συμβούλους (εκ των οποίων

Community First.

Αξίζει να αναφέρουμε ότι το Δημαρχείο Ένφιλντ συστάθηκε το 1964. Από το 1968 έως το 1994 ελεγχόταν από τους Συντηρητικούς. Το Εργατικό Κόμμα απέκτησε πλήρη πλειοψηφία από το 2010. Η συμμετοχή στις εκλογές κυμαίνεται στο 40%.

Τα εκλογικά διαμερίσματα σε αυτές τις εκλογές αυξήθηκαν από 21 σε 25 χωρίς όμως να αυξηθεί ο συνολικός αριθμός των Συμβούλων (παρέμεινε 63). Το Ένφιλντ έχει πληθυσμό γύρω στις 313 χιλιάδες, σύμφωνα με την απογραφή του 2011. Το 61% είναι λευκοί. Γύρω στο 17% είναι Βρετανοί μαύροι ή αφρικανοί και περίπου 11% ασιατικής καταγωγής. Από τους λευκούς, ένα 18% έχει καταγωγή από άλλες χώρες.

### ΕΞΙ ΟΜΟΓΕΝΕΙΣ ΔΗΜΟΤΙΚΟΙ ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ ΚΑΙ 18 ΤΟΥΡΚΟΦΩΝΟΙ ΣΤΟ ΕΝΦΙΛΝΤ

Στις εκλογές της περασμένη Πέμπτης, στην περιφέρεια Ένφιλντ εκλέγησαν 6 συμπατριώτες (4 Συντηρητικοί και 2 Εργατικοί (ίδε διπλανή στήλη).

Ιδιαίτερη ήταν η επιτυχία των Συντηρητικών Ομογενών υποψηφίων στο διαμέρισμα Southgate, όπου



οι 18 είναι τουρκικής καταγωγής) και οι Συντηρητικοί 25 (εκ των οποίων 4 είναι ελληνικής καταγωγής και ουδείς τουρκόφωνος).

Η σοβαρή αυτή μείωση των Εργατικών είναι αποτέλεσμα της κακοδιοίκησης του Δημαρχείου και των λανθασμένων αποφάσεων της ηγεσίας του τοπικού Εργατικού Κόμματος, της οποίας επικεφαλής ως αρχηγός του Δημοτικού Συμβουλίου ήταν η νεαρή **Nesil Caliskan** (τουρκοκυπριακής καταγωγής). Υπό την ηγεσία της, ενώ στις εκλογές του 2018 οι Εργατικοί είχαν πλειοψηφία 29 Συμβούλους, μέχρι πριν τις τωρινές εκλογές αναγκάστηκαν να εγκαταλείψουν το Κόμμα 16 Δημοτικοί Σύμβουλοι (μεταξύ αυτών και ο έντιμος πατριώτης **Ντίνος Λεμονίδης**).

Κάποιοι απ' αυτούς εκτόξευσαν κατηγορίες κατά της τοπικής ηγεσίας για ρατσιστική συμπεριφορά, στοχοποίηση, σκάνδαλα και bullying. Οι αποχωρήσαντες ίδρυσαν νέα δημοτική ομάδα με την ονομασία

# 23 Ομογενείς Δημοτικοί Σύμβουλοι στο ευρύτερο Λονδίνο

Σύμφωνα με όσα κατορθώσαμε να πληροφορηθούμε μέχρι στιγμής, η Ομογένειά μας στην ευρύτερη περιφέρεια Λονδίνου εξέλεξε στις εκλογές της 5ης Μαΐου 23 Δημοτικούς Συμβούλους, 13 Εργατικούς, 6 Συντηρητικούς και 3 Φιλελεύθερους. Οι 17 από αυτούς έχουν ελληνοκυπριακή καταγωγή και οι 6 κατ'γονίαν από την Ελλάδα. Κάποιοι από τους 23 έχουν μόνο τον ένα γονιό τους με ελληνική/εκ ρίζα. Ανάμεσά τους είναι 5 γυναίκες.

Πέραν των 23, πιθανόν να υπάρχουν κι άλλοι, τους οποίους δεν εντοπίσαμε ακόμη. Επίσης, υπάρχουν Ομογενείς Δημοτικοί Σύμβουλοι και σε άλλες περιοχές της Βρετανίας.

Αναλυτικά, οι Ομογενείς Δημοτικοί Σύμβουλοι και οι περιφέρειες όπου εξελέγησαν είναι οι ακόλουθοι: **TONY VOUROU, Labour – BARNET** **ANDREW IOANNIDES, Labour – BARNET** **ALESSANDRO GEORGIU, Conservative – ENFIELD**



Κρις Ιωαννίδης



Στέφανος Ιωάννου



Λούκας Καρασερίδης



Τζόνι Θαλασσίτης



Γιάννης Γκορτσογιάννης



Νίκος Σουσλούς



Στίβεν Αλαμπρίτης



Τόνυ Λουκή

STEPHANOS IOANNOU, Conservative – ENFIELD  
CHRIS IOANNIDES, Conservative – ENFIELD  
MARIA ZAVROS-ALEXANDROU, Conservative – ENFIELD  
GEORGE SAVVA, Labour – ENFIELD  
GINA SAVVA-NEEDS, Labour – ENFIELD  
GINA ADAMOU, Labour – HARINGEY  
ISODOROS DIAKIDES, Labour – HARINGEY  
YIANNIS GOUTSOYIANNIS, Labour – HARINGEY  
STALA ANTONIADES, Labour – HAMMERSMITH AND FULHAM  
NIKOS SOUSLOUS, Labour – HAMMERSMITH AND FULHAM



Νοέλ Χατζημηχαήλ

STEPHEN ALAMBRTIS, Labour – MERTON  
JOHNNY THALASSITES, Conservative – KENSINGTON AND CHELSEA  
ANDREW ACHILLEOS, Labour – BARKING AND DAGENHAM  
ANTON GEORGIU, Liberal Democrat – BRENT  
LOUIS CARSERIDES, Labour – CROYDON  
ATHENA ZISSIMOS, Liberal Democrat – EALING  
NICK O' HARE, Conservative – BEXLEY  
TONY LOUKI, Labour – HOUNSLOW  
NOEL HADJIMICHAEL, Liberal Democrat – KINGSTON  
ANDREAS PAYNE, Conservative – BROXBORNE



Μαρία Αλεξάνδρου



Άντον Γεωργίου



Αθηνά Ζήσιμος



Ισίδωρος Διακίδης



Γεώργιος Σάββα



ΜΕΡΟΣ 18ον

## Το Εκκλησιαστικό Πρόβλημα της Κύπρου και ο Γερμανός (συνέχεια)

«Αρ. 1858 (χειρόγραφο)

Παναγιώτατε Δέσποτα, Η Α.Χ. ο Αρχιεπίσκοπος Καντουαρίας, καλέσας με την παρελθούσαν Παρασκευή εις γεύμα, έσχε την ευκαιρίαν όπως πριν ή συναντηθή μετά του επί των Αποικιών Υπουργού Sir Cunliff Lister, άρτι επανακάμψαντος εξ Ανατολικής Αφρικής εις Λονδίνον, συνδιαλεχθή μετ' εμού περί του ζητήματος της εκλογής Αρχιεπισκόπου Κύπρου, εν τη οποία ανέλαβεν, ως γνωστόν, να μεσιτεύση παρά τω ειρηνένω Υπουργώ υπέρ της επιστροφής των δύο εξορίστων Μητροπολιτών.

Γράφει  
ο εκπαιδευτικός  
Χάρης  
Μεττής



»Η Α.Χ., καίτοι δεν ήθελε να προεξοφλήση την οριστική απάντησιν του Υπουργού, υπήρξε λίαν απαισιόδοξος εξ ών είχαν εν τω μεταξύ σχετικών προς το ζήτημα πληροφοριών τόσοσιν παρά του ενταύθα Υφυπουργού, όσον και παρά του νέου Κυβερνήτου Κύπρου, φιλικώς αυτώ διακειμένου, και ωσαύτως παρά του εν προηγουμένη μου μνημονευθέντος εγκρίτου Άγγλου Athelstan Riley. Αι πληροφορίες αύται καταλήγουσιν εις το συμπέρασμα, ότι υπό τας δημιουργηθείσας και νυν κρατούσας περιστάσεις η επιστροφή των δύο εξορίστων και παρεχόμενης οιασδήποτε εγγυήσεως και υπό τον τύπον έτι της προσωρινότητας είναι αδύνατος και ότι πάσα λύσις προς επιτάχυνσιν της Αρχιεπισκοπικής εκλογής, ήν επιθυμεί και η Κυβέρνησις, δέον να ζητηθή άλλως ή διά της επιστροφής των δύο εξορίστων.

»Εις το σημείον τούτο, επεξηγών όσα εν υπομνήματι υπέβαλον τη Α.Χάριτι, παρητηρήσα ότι άλλη λύσις του ζητήματος σύμφωνος προς τους κανόνες είναι αδύνατος, διότι οι δύο ούτοι παραμένονσι κανονικοί Μητροπολίται και κατά συνέπειαν αυτοδικαίως μέλη της Συνόδου και της Εκλογικής Συνελεύσεως. Επειδή δε και προς την Α.Χάριτα έγραψεν, ως φαίνεται, ο Athelstan Riley περί της σχεδιαζόμενης αναβιώσεως του Νόμου του 1908,

εδέησε να εξηγήση τη Α.Χάριτι π εσκόπει ο Νόμος εκείνος και διατί εισήχθη. Ακριβώς τότε υπήρξεν η χηρεία και της Μητροπόλεως Πάφου μετά της Αρχιεπισκοπής, εκ δε των δύο επιζώντων Μητροπολιτών Κιτίου και Κυρηνείας, ο δεύτερος διά λόγους προσωπικούς εκωλυσίεργει, μη προσερχόμενος εις τας εργασίας της Συνόδου και της Εκλογικής Συνελεύσεως, ενώ νυν ούτε χηρεία υπάρχει ούτε δε και έλλειψις θελήσεως από μέρους των Μητροπολιτών όπως μετάσχωσι της Εκλογικής Συνελεύσεως, αλλά μόνον έξωθεν κώλυμα όπως πράξωσι τούτο. Αλλ' ανεξαρτήτως του ότι δεν συντρέχουσιν αι αυταί περιστάσεις τότε και νυν, δεν δύναται να ανανεώση ο Νόμος του

1908, καθόσον έφερε προσωρινόν χαρακτήρα, άτε αφορών εις μόνην εκείνην την εκλογήν του τρόπου της εκλογής Αρχιεπισκόπου και Επισκόπων, ρυθμισθέντος μετά ταύτα διά του μετά την εκλογήν του από Κιτίου Κυρίλλου συνταχθέντος Καταστατικού. Καίτοι δε τούτο δεν έτυχεν επισήμου Κυβερνητικής κυρώσεως, εμμέσως ανενωρίσθη ως ο ισχύων Νόμος της Εκκλησίας Κύπρου, καθόσον η Κυβέρνησις ανενώρισε τους επί τη βάσει τούτου εκλεγέντας Αρχιεπίσκοπον και Επισκόπους. Κατά ταύτα το Καταστατικόν δεν δύναται να τεθή εκποδών, αλλ' η λύσις δέον να ζητηθή επί τη βάσει αυτού. Καταλήγων επανέλαβον την παράκλησιν όπως η Α.Χάρις πείση τον Υπουργόν να επιτρέψη την επιστροφήν των εξορίστων. Η Α.Χάρις είπεν ότι θα μοι ανακοινώση την απάντησιν του Υπουργού μετά την μετ' αυτού σέντευξιν, ίνα διαβιβάσω αυτήν προς την Υμ.Θ.Παναγιότητα.

»Είχον γράψει τα ανωτέρω, ότε την εσπέραν ταύτην έλαβον παρά της Α.Χάριτος επιστολήν απευθυνομένην προς με, ήτις έχει εν μεταφράσει ως εξής: "Έσχον μακράν συνδιάλεξιν περί της εκλογής Αρχιεπισκόπου Κύπρου μετά του Υπουργού των Αποικιών την τελευταίαν Δευτέρα μετά την επιστροφήν αυτού εκ του εξωτερικού. Μοι εδήλωσε κατηγορηματικώς ότι η απόφασις της Κυβερνήσεως, όπως μηδαπώς επιτραπή εις τους Επισκόπους Κιτίου και Κυρηνείας να επιστρέψωσι και διά τον αποκλειστικόν έπι σκοπόν της εκλογής είναι οριστική και δεν δύναται να αναθεωρηθή. Έμαθον ωσαύτως παρά του Athelstan Riley, όστις μετέβη εις Κύπρον, ότι παρόλην την συμπάθειαν αυτού προς την Ορθόδοξον Εκκλησίαν Κύπρου θεωρεί την εν λόγω απόφασιν ως αναγκαίαν.

»Εν πάση περιπτώσει θεωρώ άσκοπον το να αποπειράται τις όπως ζητηση παρά της Κυβερνήσεως να αναθεωρήση την απόφασιν αυτής. Ετόνισα τας δυσκολίας ως προς τον Νόμον του 1908, τας οποίας μοι αναφέρατε. Ο Υπουργός μοι ανέγνω αποσπάσματα μακρού υπομνήματος παρά του πρώτου Νομικού Συμβουλίου εν Κύπρω, όντος μέλους ης ορθόδοξου Εκκλησίας όστις λέγει ότι δεν υπάρχουν δυσκολία. Αλλ' απήντησα απεριφράστως ότι, εφόσον οι δύο ούτοι Επίσκοποι εύρηται εν κανονική κατοχή των θρόνων αυτών, λίαν αμφιβάλλω ότι γείτων της Ορθόδοξος Εκκλησία θα επιτρέψη εις τινα των

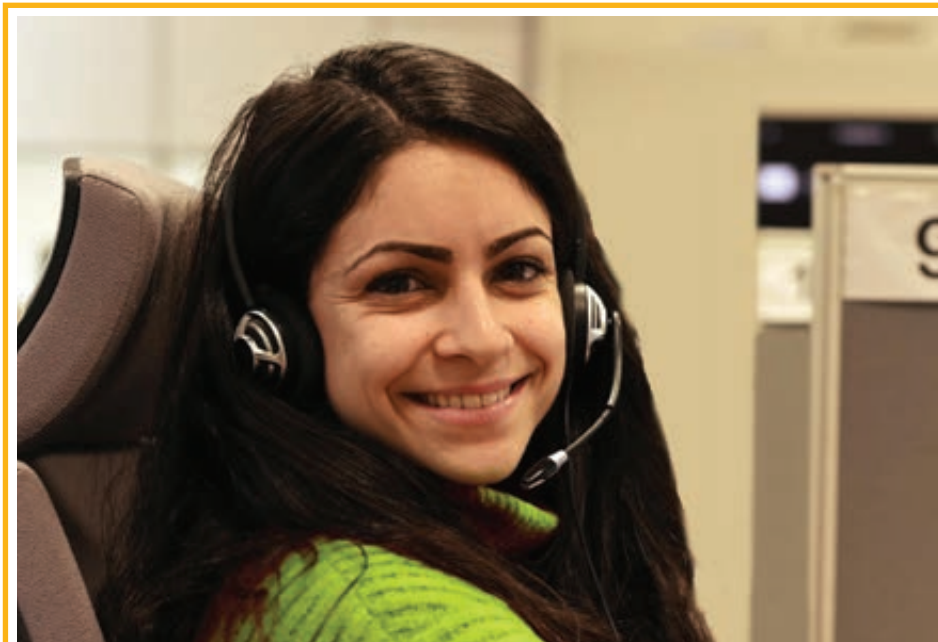
Επισκόπων αυτής να μεταβή εις Κύπρον, όπως συγκροτήση Εκλογικήν Σύνοδον.

»Έμαθον παρά τω Athelstan Riley ότι σας έγραψε περί όλων τούτων. Εφ' όσον αντιλαμβάνομαι, η μόνη λύσις είναι όπως φιλικαί Εκκλησίαι εξεύρωσιν άλας έδρας διά τους δύο τούτους Επισκόπους. Αλλά ταύτα είναι ζητήματα, τα οποία οφείλω να επαφίσω νυν εις τας χείρας των αρχών της Ορθόδοξου Εκκλησίας. Δεν δύναμαι να αναλάβω την ευθύνην περαιτέρω συνεχίσεως του ζητήματος. Έπραξα ό,τι ηδυνάμην παρά τη Βρετανική ενταύθα Κυβερνήσει υπέρ των δύο Επισκόπων και εξέθηκα αυτή όλας τας δυσκολίας, άς οφείλει να υπερνικήση. Πράξας τούτο αδυνάτω πράγματι, έχων να ασχοληθώ περί τόσα άλλα ζητήματα να πράξω τι πλέον. Αλλά θα εξακολουθήσω πάντοτε σπουδαίως ενδιαφερόμενος περί του ζητήματος και θα χαρώ ακούων παρ' Υμίν περί της πορείας των πραγμάτων. Ίσως θα εύρητε ευκαιρίαν να ερμηνεύσητε προς την Α.Θ.Παναγιότητα τον Οικουμενικόν Πατριάρχην την λύπην μου, διότι απέβη αδύνατος η άδεια προς επιστροφήν των δύο Επισκόπων".

»Κατόπι της επιστολής ταύτης, ήτις δεικνύει την κατηγορηματικήν δήλωσιν της Βρετ. Κυβερνήσεως, ότι επ' ουδεμίā περιστάσει (in no circumstances) θ' αναθεωρήση την απόφασιν αυτής περί των δύο Μητροπολιτών, ήν θεωρεί οριστικήν (final) και της παραίτησεως της Α.Χάριτος, όπως συνεχίση τας παρά τη Κυβερνήσει ενεργείας αυτού, φρονώ ταπεινώς ότι η Υμ. Θ. Παναγιότης και πάντες οι ενδιαφερόμενοι περί της εν Κύπρω Εκκλησίας προς άλλας λύσεις δέον να κατευθύνωσι τας ενεργείας αυτών. Τίνες αύται, δεν είναι της αρμοδιότητός μου να υποδείξω [...].».

Εκτός, όμως, από το άμεσο και συνεχές ενδιαφέρον του Οικουμενικού Πατριαρχείου, παρόμοιο ενδιαφέρον, αν και πιο συγκρατημένο, είχε ασφαλώς και η Ελληνική Κυβέρνηση. Και αυτό, μάλιστα, παρόλο που κατά την περίοδο 1931-1947 κατατρυχόταν από τέτοιου είδους πολιτικές αντιπαλότητες ώστε από μεν το 1922-1931 να σχηματισθούν είκοσι Κυβερνήσεις, από δε το 1932-1947 άλλες 32, και αυτές, μάλιστα, να αναδιοργανώνονται σχεδόν ετησίως ή και εντός ολίγων μηνών, ώστε ο Υπουργός Εξωτερικών, για παράδειγμα, να παραμένει στη θέση του για ένα μάλλον πολύ περιορισμένο χρονικό διάστημα. Να μην ξεχνάμε, όμως, επίσης ούτε τον Β' Παγκόσμιο Πόλεμο ούτε και τον διαβόητο και καταχρηστικά αποκαλούμενο εμφύλιο πόλεμο για την υπαγωγή της Ελλάδας στη Σοβιετική δικτατορία του Στάλιν. Το ενδιαφέρον, πάντως, των Ελληνικών εκείνων Κυβερνήσεων για το Κυπριακό, οι οποίες είχαν να αντιμετωπίσουν και άλλα σοβαρά εθνικά θέματα, φαίνεται, όπως, είδαμε, από την παράκληση του τότε Υπουργού Εξωτερικών της Ελλάδας Δημήτριου Μάξιμου [10/3/1933-2/3 και 13/7/1935, Πρωθυπουργού δε το 1947] προς τον Θυατείρων Γερμανό να τον κρατά συνεχώς ενήμερο για τις εξελίξεις στο όλο θέμα. Φαίνεται, όμως, επίσης, και από εμπιστευτική επιστολή, ημερομ. 27/5/1932, του Γενικού Προξένου της Ελλάδας στο Λονδίνο Δημήτριου Κακλαμάνου προς τον Υπουργό Εξωτερικών [26/5/1932-5/6/1932] Αλέξανδρο Παπαναστασίου ότι η επάνοδος στην Κύπρο του Μητροπολίτη Πάφου Λεόντιου «επετεύχθη προσωπικώς από τον Αρχιεπίσκοπον Καντεουρίας, χωρίς να ευνοεί πολύ αυτήν ο Κυβερνήτης».

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ



**Είμαστε κοντά σας!**

.....

Για τον Κυπριακό σας αριθμό Cytamobile-Vodafone, καθώς και άλλες Υπηρεσίες Cyta, βρείτε μας στο **Cyta Contact Point** της **Cytel UK Telecom Ltd:**

☎ 0800 036 0078 & 020 8882 5830

@ info@cyteluk.com 🌐 www.cyteluk.com

📍 8 Ashfield Parade, Southgate, London N14 5AB

ή στα τηλέφωνα +357 22880100 & +357 22880132 και μέσω της ιστοσελίδας [www.cyta.com.cy](http://www.cyta.com.cy)



## Ζητείται nanny

**Αναζητώ άτομο (nanny / manny) για φύλαξη του 2-χρονών γιου μου μετά το σχολείο από Σεπτεβρη (after school nanny) που να μπορεί να καλύπτει και μερικά Σαββατοκύριακα το χρόνο. Κατοχή και διάθεση αυτοκινήτου επιθυμητή. Περιοχή Highgate.**

Η/Ο ενδιαφερόμενη/-ος παρακαλώ όπως επικοινωνήσει στο

τηλέφωνο **07790410264.**

Email: [kyra.dingli@btinternet.com](mailto:kyra.dingli@btinternet.com)



## ΜΕΡΟΣ 36ου

«Ίρις» ή «Τα νυν Ελληνικά»,  
Λονδίνο 1819 (συνέχεια)

Τέσσερις άλλες, επίσης, ανακοινώσεις, από τις οποίες οι τρεις με ενεργό πρωταγωνιστή, κατά κάποιο τρόπο, τον **Leicester Stanhope**, δημοσιεύτηκαν στην ίδια εφημερίδα στις 24 και 28 Μαρτίου και 12 Σεπτεμβρίου 1824. Η δε πρώτη, με υπότιτλο **“Οι φιλέλληνες: Στάνχοπ”**, έχει ως εξής:

«Ο κύριος Στανχόπ, μέλος και απεσταλμένος της εν Αον-δίνω Φιλελληνικής Εταιρείας, μας διευθύνει διά να δημοσιεύσωμεν διά του τύπου την ακόλουθον επιστολήν, την οποίαν εξέδωκεν η Εταιρεία αυτή εις την συνέλευσίν της τής κς’ Δεκεμβρίου 1823.

Γράφει  
ο εκπαιδευτικός  
Χάρης  
Μεττής



»Η Φιλελληνική Εταιρεία, όσσην ζέσιν αισθάνεται εις τον ιερόν αγώνα της ελληνικής ανεξαρτησίας, με άλλην τόσην αγωνίαν και αδημονίαν είδε τας ειδήσεις, οπού εσχάτως έλαβεν από την Πελοπόννησον των εσωτερικών διχοστασιών, οπού επροξένησαν και ήδη τόσον κακόν εις το κοινόν καλόν, και νέας επαπειλούν συμφοράς ολεθρίους εις τους λαμπρούς σκοπούς, οπού οι ήρωες της Ελλάδος άμα και οι φίλοι των της Αγγλίας προβάλλουν.

»Κανέν άλλο ειμή θερμότητος ζήλος υπέρ ελληνικής ελευθερίας και οζυτάτη αισθαντικότης προς πάσαν περίστασιν, οπού εμποδίζει την πρόοδόν της και αναβάλλει τον ύστατον θρίαμβόν της, δεν ήθελε παρακινήσει την Φιλελληνικήν Εταιρείαν να παρηρσιασθή προς τους ενδόξους αρχηγούς της Ελλάδος ούτως ως σήμεραν, ότε τους παρακαλεί διά την αγάπην της πατρίδος των, οπού τόσον γενναία εδούλευσαν, διά πάν ό,τι νομίζουν αίσθημα ιερόν, διά πάσαν γλυκείαν ελπίδα, να λησμονήσουν τας οντιδανές φιλονεικίας, πιθανόν αποτέλεσμα της ορμής των καιρών, και να σφιγθύν με αδελφικής αγάπης τους ισχυροτέρους δεσμούς, και να ενόσουν καρδιάς και βραχίονας εις τον κοινόν αγώνα, αγώνα οπού μόνον από ασυμφωνίαν κινδυνεύει.

»Τοιαύτη ένωσις, αφεύκτως και εις ολίγον, πρέπει να φέρη την Ελλάδα εις τον υψηλόν και ευγενή βαθμόν, οπού φαίνεται να της είναι κληρομένος μεταξύ των παρόντων και μελλόντων εθνών, βαθμόν της πρώτης αρχαίας της δόξης. Κανείς άλλος πλην των εχθρών σας, γενναίοι Έλληνες, εμπορεί να αισθάνεται ευχαρίστησιν εις εσωτερικάς διαφονάς• οπού τους εχθρούς σας είναι και γεννημένα και θρεμμένα, εις τους εχθρούς σας θέλουν φέρει όφελος, θέλουν γίνει και μεσολαβήσεως πρόφρασις εις την ανεξαρτησίαν και ελευθερίαν σας, τας οποίας θέλουν εμποδισθή να γνωρίζουν τα έθνη τα φιλικά και αδιάφορα, οπού θεωρούν του αγώνος την πρόοδον, και θέλουν βαλθί εις χρήσιν εναντίον σας, καθώς και ήδη εβάλθησαν από φανερούς και κρυφούς εχθρούς.

»Όχι μόνον το γενικόν συμφέρον και η ευτυχία του τόπου σας, αλλά και η μερική ασφάλεια και άνεσις εκάστου, κρέματα από την εις την Διοίκησιν υπακοήν, από την σύμφυσιν ενεργείας και μέσων, εν ενί λόγω από την γενικήν εκείνην ομόνοιαν, οπού θέλει δώσει ασφάλειαν εις όσους ενεχειρίσατε δύνανιν να προνοήσι διά το καλόν όλων των πολιτών.

»Ας μας δοθή δε να σημειώσωμεν ότι τοιαύτης ενόσεως και μετριώτατος χαρακτήρ ήθελε καιριώτατα πράξει το συμφέρον σας, τόσον με την Διοίκησιν, όσον και με το έθνος των Άγγλων• εις το έθνος θέλει εμπνεύσει ορμήν εις εξακολούθησιν και αύξησιν των συμπληθτικών πράξεών του, την δε Διοίκησιν ίσως και ελκύση εις το να προστατεύση φανερώτερα την ανεξαρτησίαν και ελευθερίαν της Ελλάδος.

»Ως προς τας χρηματικές πραγματείας της Ελληνικής Πολιτείας η παραμικρά διχόνοια πρέπει να εκφέρει ολεθριώτατα παρεπόμενα.

»Η Φιλελληνική Εταιρεία ελπίζει να ημπορέση εδώ να τελεσφορήση δάνεισμα, και αυτό όχι ακερόδες• είναι όμως της πρωτίστης ανάγκης να το συνοδεύση και το ήθικόν εκείνο κύρος, οπού από εμφύλιον σύμφυτον και ομόνοιαν προέρχεται.

»Η Φιλελληνική Εταιρεία έχει μεγίστην ευχαρίστησιν να κοινοποιήση το μέρος της ομιλίας του Προέδρου των Ενωμένων της Αμερικής Πολιτειών, όπου γίνεται μνήμη του ενδόξου αγώνος οπού αγωνίζεσθε, και είναι βεβαία ότι τα υπερατλαντικά έθνη θεωρούν με άκραν προσήλωσιν την πρόοδον των διατρεχόντων.

»Από πολλά μέρη της Αγγλίας η Φιλελληνική Εταιρεία δέχεται αδιακόπως νέας αποδείξεις της ζέσεως, οπού οι



**Leicester Fitzgerald Charles Stanhope, 5th Earl of Harrington (1784-1862). 1830s. Sketch of an unknown artist. University of Oxford.**

συμπατριώται της αισθάνονται εις του ελληνικού έθνους τα ηρωικά έργα, και λαμβάνει το θάρρος να παραστήση ως παράδειγμα το πρόγραμμα τινός των πρωτενουσών Ακαδημιών, όπου συνεισφορά εσστήθη και όπου ο πρώτος υπογραφείς είναι βασιλικού αίματος.

»Η Φιλελληνική Εταιρεία προς τούτοις διώρισε τους ευγενείς λόρδον Βύρωνα και τον χιλιάρχον Α. Σταρχόπ να σας αγορεύσουν εκ στόματος με τας πλέον δυνατάς εκφράσεις την χρείαν ενόσεως και συμπράξεως, και να προσφέρουν ενταυτό τας διηκείες ευχάς και εγκαρδίου προσηρήσεις της Φιλελληνικής Εταιρείας.

Ο Γραμματέας Ο Πρόεδρος  
Ιωάννης Βάουρινγ Ιωσήφ Χούμ.  
[Sir John Bowring (1792-1872)]  
[Joseph Hume (1777-1855)]

Η δεύτερη ανακοίνωση, με ημερομ. 17 Μαρτίου 1824, αποτελεί, όπως λέει και ο υπότιτλος, “Επιστολή διά της οποίας ο κύριος Σταρχόπ μάς περιέκλεισε την άλλην, της αγγλικής Φιλελληνικής Εταιρείας”, έχει δε ως εξής:

«Κύριε, Σας παρακαλώ επιμόνως να βάλετε έμπροσθεν εις την Ελληνικήν Διοίκησιν και να διαδώσετε το εσώκλειστον γράμμα του Κομιτάτου της Λόνδρας, οπού συμβουλεύει την ένωσιν των αρχηγών της Ελλάδος. Χωρίς την ένωσιν η αυτονομία και η ελευθερία σας θα χαθή. Ευρίσκονταί τινες, οπού πιστεύουν ότι η Μεγάλη Βρετανία δεν έχει εις τον νούν της άλλο παρά σκοπούς ιδιοτελείς Μερικοί θέλουν ότι αυτή επιθυμεί να αγοράση την ΙΤελοπόννησον• και λοιπόν εγώ βάλλω υποκάτω εις την φρόνησιν των τοποτηρητών του έθνους να ειπούν, αν ο μεγαλόψυχος Αλέξανδρος με τα μιλιούνια των ανδρείων και τακτικών στρατευμάτων του, βοηθούμενος και από τους νικηφόρους Έλληνες, ημπορή να συγκατανεύση εις αυτήν την πραγματείαν• με ένα κάποιον νόημα ημπορεί τινας να είπη ότι οι συμπολίται μου είναι ιντερεσάτοι• αυτοί επιθυμούν να ιδούν την Ελλάδα μεγάλην και ελευθέραν, μεγάλην ώστε να ημπορή να ωφελήται από τους κόπους και από τα πλούτη της, και ελευθέραν ώστε ο αριθμός των ελευθερωμένων να ημπορή να αύξηση και να δόση μίαν ασφάλειαν μεγαλυτέραν εις την ελευθερίαν της Αγγλίας. Αυτή εξορίζει από πάνω της όλους τους άλλους ιδιοτελείς σκοπούς• και αν η φιλοδοξία μας ήτον ενός κακίστου χαρακτήρας, ποίαν επιτυχίαν ημπορούσε να προσμένη ένας κάκιστος μινίστρος από την απόκτησιν της Ελλάδος, βοηθουμένης από έν μιλιούνι ρουσικών βασιγονέτων; Κανένα άλλο, βέβαια, ειμή πως η Ελλάς θά νικηθή από τον προστάτην της, και πως η παντοδυναμία τούτου θά στερεωθή.

»Επιθυμώ να καταλάβη καλά το Βουλευτικόν Σώμα, ότι εγώ δεν παραπονούμαι διά αυτάς τας σφαλεράς ιδέας• εξ εναντίας επιθυμώ να τας εκδώσουν εις φως διά να ημπο-

ρέσουν να αναιρεθούν• οι αν άνδρες οι ελεύθεροι και αι διοικήσεις αι ελεύθεραι αγαπούν την ανοικτότητα, διότι τούτη κρημνίζει τας συκοφαντίας και τα ψεύματα και φέρει τον κόσμον εις την αλήθειαν. Μένω με το ανήκον σέβας, ο υποσημειούμενος.

Εν Αθήναις, τη 17 Μαρτίου 1824

Α. Σταρχόπ».

Η δε τρίτη ανακοίνωση, ημερομ. 28 Μαρτίου 1824 και υπότιτλο “Οι ξένοι και ο Αγώνας: δυσμένες σχόλιον διά την αγγλικήν πολιτικήν και τους Έλληνες οπαδούς της”, έχει ως εξής:

«Ότι η Αγγλία τρέφει τινάς ιδιοτελείς σκοπούς επί της Ελλάδος και ότι έχει μάλιστα μέλη της ελληνικής Διοικήσεως συνεργούντα εις τους σκοπούς της, το εκήρυξαν μόνον οι εν Ναυπλίω και εν Τριπολιτζά αντιδιοικηταί, όχι διότι και αυτοί επίστευον τοιούτον τι κατ’ αλήθειαν, αλλά διότι ήλπίζον εκ τούτου δύο αποτελέσματα επίσης συμφέροντα εις τα τυραννικά των σχέδια.

»Α’ Γινώσκοντες τον ζήλον του λαού διά την στερέωσιν και διατήρησιν της ανεξαρτησίας του, ήλπίζαν να τον αποσπάσωσιν από την νόμιμον Διοίκησιν, δεικνύοντες ότι αυτήπραγματεύεται να πωλήση την Ελλάδα.

»Β’ Γινώσκοντες το ανοικονόμητον εις το οποίον αυτοί είχαν αφήσει την Ελλάδα, διαρπάσαντες τα κοινά όλα, και φρονούντες ότι χωρίς τινα εξωτερικήν χρηματικήν βοήθειαν διά πολύν καιρόν ακόμη ήθελε δυσκολευθή η Διοίκισις να καταπαύση τας καταχρήσεις και ν’ αποβάλη την ανωμαλίαν των πραγμάτων, εις την οποίαν αυτοί μόνον εβόσκοντο, το δε ελληνικόν έθνος αδυνατούσε κατά των εχθρών και εδυσφημίζετο εις τα φιλικά και ουδέτερα έθνη, ήλπίζαν να υποχρεώσωσι, κατά τινα τρόπον, την αγγλικήν Διοίκησιν να εμποδίση το με τους φιλελευθέρους πολίτας της πραγματευόμενον δάνειον και να περιορίση τας άλλας

πρός ημάς ευεργεσίας των, διά ν’ αποφύγη πάσαν κατηγορίαν ιδιοτελείας.

»Ίσως θέλει μας προτείνει τις διατί, εάν είχαν τοιούτον τέλος, ενώ ήσαν ακόμη μέλη της Διοικήσεως, συναποφάσισαν την εις Λονδίνον αποστολήν. Ημείς θέλομεν αποκριθή ελευθέρως ότι το έκαμαν ελπίζοντες ότι, μη τολμώντος του Βουλευτικού Σώματος ν’ αντισταθή εις τας παρανομίας των, ήθελαν οικειοποιηθή και τα χρήματα αυτά ως τ’ άλλα. Είναι δε αρκετά γνωστόν εις όλους τους εν πράγμασιν πόσα διοργάνισαν εμποδία, διά να μην αναχωρήσωσιν οι διωρισμένοι φροντισταί του δανείου, ή διά ν’ αποτύχωσιν, αφού είδαν την γενναίαν και σταθεράν απόφασιν των αντιπροσώπων του έθνους και των καλών πατριωτών, διά να καταπαύσωσι εις το εξής πάν είδος καταχρήσεως.

»Ημείς δεν θέλομεν να εξετάσωμεν ποίαν εντύπωσιν έκαμεν εις την Ευρώπην το εφεύρεμα τούτο. Οι Έλληνες όμως ποσώς δεν αγνοούσιν ότι όσσην ευγνωμοσύνην χρεωστών εις τους κραταιούς βασιλείς της Ευρώπης, διότι εγνώρισαν απ’ αρχής την νομιμότητα του αγώνος των, όσσην εις τους σοφούς λαούς του πεπολισμένου κόσμου, διότι τους έδωκαν την δυνατήν εν καιρώ υπεράσπισιν, όσσην πλειότεραν χρεωστούσιν ακόμη ν’ αποδείξωσιν εις το πρώτον έθνος, το οποίον ήθελεν αναγνωρίσει δημοσίως την νομιμότητα της Διοικήσεώς των, δεν αγνοούσι, λέγομεν, ότι άλλο τόσον πρέπει να προφυλάττωνται από πάσαν ξένην επιρροήν εις τα πράγματά των, και διά την ασφάλειαν της ανεκτιμήτου ανεξαρτησίας των, και προς ηουχίαν ίσως όλης της Ευρώπης, και προ πάντων διότι ευπορούσιν από άπειρα άλλα μέσα διά να πληρώσωσι τα ευγνωμονικά των χρέη».

Τα ως άνω τρία κείμενα είχαν, βέβαια, δημοσιευθεί προτού εξαναγκαστεί ο Στάνχοπ να εγκαταλείψει την Ελλάδα στις 2 Μαΐου 1814 και να επιστρέψει στην Αγγλία.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

**ΕΓΓΥΗΜΕΝΑ ΕΝΟΙΚΙΑ**

**GUARANTEED RENT**

**A wealth of experience behind one door**

**HEAA OFFICE**  
First Floor Offices, 72 Chase Side, Southgate, London N145PH  
Tel.: 020 8882 8080 • Fax: 020 8348 2525

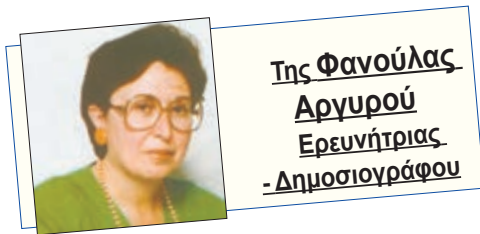
**LONDON OFFICE**  
143 Tottenham Lane, Crouch End, London N8 9BJ • Tel.: 020 8348 8833

[www.thepropertycompany.co.uk](http://www.thepropertycompany.co.uk)

Contact Andreas Koumi,  
Managing Director  
e-mail:  
[ak@thepropertycompany.co.uk](mailto:ak@thepropertycompany.co.uk)

**the property company**





Της Φανούλας  
Αργυρού  
Ερευνήτριας  
- Δημοσιογράφου

# Ο James Callaghan και τα παραλείπόμενα για τις 8,500 Τ/κ στο Ακρωτήριο

## ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΝ

Σε συνέχεια του άρθρου μου στην προηγούμενη έκδοση, «Ο James Callaghan, οι 8,500 Τ/κ στη βάση Ακρωτηρίου, ο Πανίκος Δημητρίου και τα «ηττημένα μυαλά», ολοκληρώνω με τα πιο κάτω σύμφωνα με τα αποδεσμευμένα βρετανικά επίσημα έγγραφα στο Βρετανικό Εθνικό Αρχείο.

## Συνάντηση Callaghan Τούρκου Πρέσβη στο Λονδίνο

Στις 14 Ιανουαρίου 1975 ώρα 5.00 μ.μ. ο Βρετανός Υπ. Εξωτερικών και Κοινοπολιτείας James Callaghan είχε συνάντηση στο Φόρεϊν Όφισ με τον Τούρκο Πρέσβη στο Λονδίνο Turgut Menemcioglu.

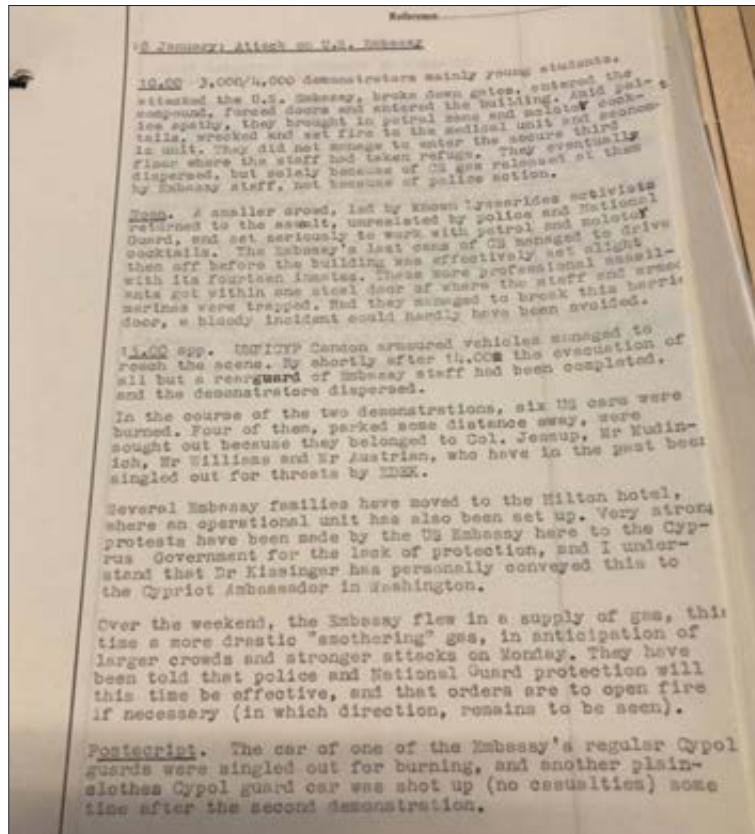
Από τα πρακτικά της συνάντησης βρίσκουμε ότι ο Callaghan είχε ήδη συζητήσει το θέμα στις Βρυξέλλες με τον Τούρκο ΥΠΕΞ Melih Esenbel και του είχε υποσχεθεί να στείλει από το Τ/κ στο Ακρωτήριο στην Τουρκία «ως ανθρωπιστικό θέμα», μόλις επέστρεφε από το ταξίδι του στην Αφρική. Και τώρα είχε αποφασίσει οριστικά να προχωρήσει με την αποστολή τους. Η παραμονή τους στη βάση Ακρωτηρίου είχε στοιχίσει πολλά λεφτά στη βρετανικής κυβέρνηση αλλά δεν το έφεραν βαρέως. Είχε επισκεφθεί τους Τ/κ στη βάση, σιωπηρά, δίχως να γνωστοποιήσει ποιος ήταν. Ζήτησε από τον Πρέσβη να κρατηθεί εμπιστευτική η επιχείρηση μέχρι να ξεκινήσει η εκκένωση.

Ο Τούρκος Πρέσβης ευχαρίστησε τον Callaghan και του είπε ότι η απόφασή του έκανε την Τουρκία και τον ίδιο πολύ χαρούμενους...

Ο Callaghan είπε ότι ήταν μια δύσκολη απόφαση η οποία σίγουρα θα παρερμηνευόταν από την ελληνική πλευρά αλλά ο ίδιος ήταν έτοιμος να την υπερ-ασπιστεί. Ο Menemcioglu συμφώνησε ότι ήταν η καλύτερη λογική απόφαση.

Ο Βρετανός ΥΠΕΞ του είπε ότι ήλπιζε η Τουρκία να ακολουθήσει με κάποια αμοιβαία χειρονομία για να βοηθηθούν οι Ελληνοκύπριοι πρόσφυγες. Όμως ο Τούρκος Πρέσβης απάντησε λέγοντας ότι αντιλαμβανόταν αυτά ήταν δύο διαφορετικά θέματα και ανεξάρτητα το ένα από το άλλο. Ο Callaghan είπε ότι δεν γνώριζε ακριβώς ποία χειρονομία να έκανε η Τουρκία, αλλά ανέφερε ότι «υπήρχαν κάποιοι αγνοούμενοι Ελληνοκύπριοι στον βορρά που θα μπορούσαν να σταλούν στον νότο». Θα βοηθούσε αν η τουρκική κυβέρνηση έκανε κάτι γι' αυτό...

Από τα πρακτικά, όμως, είναι φανερό ότι η τουρκική κυβέρνηση δεν ήταν διατεθειμένη να κάνει οτιδήποτε ως... αμοιβαία χειρονομία. Ο Βρετανός ΥΠΕΞ όμως ήθελε κάτι εκ μέρους της Τουρκίας για να βοηθηθεί ο ίδιος για τη μονομε-



Η έκθεση για τις επιθέσεις εναντίον της Αμερικανικής Πρεσβείας 18.1.1975

ρή του απόφαση, αλλά η Τουρκία δεν ήταν διατεθειμένη και του το είπαν ξεκάθαρα...

## Διαμαρτυρία Βρετανών κατοίκων εναντίον της απόφασης Callaghan

Την απόφαση του James Callaghan τότε καταδίκασαν και οι Βρετανοί κάτοικοι στην Κυπριακή Δημοκρατία.

Εκτενές δημοσίευμα της αγγλόφωνης «Cyprus Mail» της 19ης Ιανουαρίου 1975 περιλαμβάνεται σε σχετικό φάκελο στο Εθνικό Αρχείο.

Περίπου 300 Βρετανοί συναντήθηκαν στο ξενοδοχείο Χίλτον Λευκωσίας στις 18 Ιανουαρίου και ενέκριναν ψήφισμα για τον Βρετανό Πρωθυπουργό Harold Wilson. Στο οποίο τόνισαν ότι «καταδικάζουν την ενέργεια της βρετανικής κυβέρνησης να επιτρέψει στους Τ/κ να μεταφερθούν από τις κυρίαρχες περιοχές των βάσεων στην Κύπρο για να κατάσχουν σπίτια Ελληνοκυπρίων. Καλούμε την κυβέρνησή μας να ξανασκεφθεί αυτή την πολιτική και να κατευθύνει τις προσπάθειές της στο να ενώσει παρά να διαχωρίζει τις κοινότητες στην Κύπρο.

Βρετανοί Κάτοικοι για Δικαιοσύνη στην Κύπρο – 18 Ιανουαρίου 1975».

## Αντίδραση Ελληνικής Κυβέρνησης

Με δήλωσή του για το θέμα ο Έλληνας Υπ. Εξωτερικών Δημήτριος Μπίτσιος εξέφρασε την λύπη του για την βρετανική απόφαση στο να υποκύψει στις τουρκικές πιέσεις και να στείλει τους Τ/κ στην Τουρκία και από εκεί στη κατεχόμενη ζώνη στην Κύπρο. Η βρετανική

φαση ακριβώς την ίδια ημέρα που ξεκινούσαν διαπραγματεύσεις μεταξύ Κληρίδη και Ντενκτάς...

## 18 Ιανουαρίου 1975 – επιθέσεις εναντίον της Αμερικανικής Πρεσβείας

Το παράδοξο όμως τις ημέρες εκείνες, είναι το γεγονός ότι διαμαρτυρία και επιθέσεις έγιναν και εναντίον της Αμερικανικής Πρεσβείας στη Λευκωσία! Όταν η απόφαση για την αποστολή των 8,500 Τουρκοκυπρίων από τη βάση Ακρωτηρίου στην Τουρκία και αμέσως μετά στα κατεχόμενα, δεν είχε να κάνει οτιδήποτε με τους Αμερικανούς. Ήταν καθαρά μονομερής απόφαση του Βρετανού Υπ. Εξωτερικών και Κοινοπολιτείας James Callaghan.

Σύμφωνα με έκθεση που εστάλη στο Λονδίνο από την βρετανική Υπ. Αρμοστεία στις 10.00 πρωινή της 18ης Ιανουαρίου 1975, κάπου 3,000-4,000 διαδηλωτές κυρίως μαθητές, επιτέθηκαν της Αμερικανικής Πρεσβείας, έσπασαν τις εισόδους και μπήκαν στο κτίριο. Και με την απάθεια της Αστυνομίας (γράφει η έκθεση), πέρασαν μολότοφ κόκτειλς, πετρέλαιο και έβαλαν φωτιά στο ιατρικό και οικονομικό τμήμα. Δεν τα κάφεραν να εισέλθουν στο τρίτο όροφο όπου είχε τρέξει για προφύλαξη το προσωπικό. Τελικά διαλύθηκαν αλλά μόνο λόγω της χρήσης CSgas από το προσωπικό της Πρεσβείας, όχι λόγω της

Αστυνομίας.

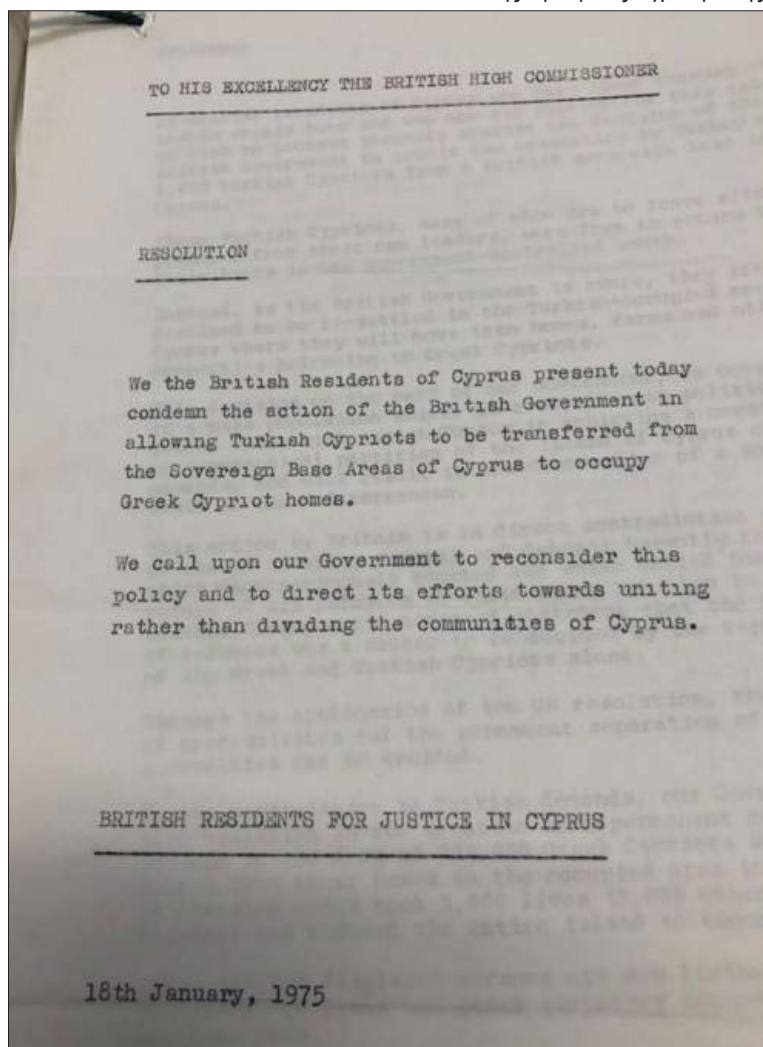
Το μεσημέρι, συνεχίζει η έκθεση, μικρότερο πλήθος, καθοδηγούμενο από γνωστούς ακτιβιστές του Λυσσαρίδη, επέστρεψαν δίχως να εμποδιστούν από την Αστυνομία και την Εθνοφρουρά, και επιτέθηκαν σοβαρά με πετρέλαιο και μολότοφ. Τα τελευταία αποθέματα του αερίου (CSgas) της Πρεσβείας κάταφεραν να τους διώξουν προτούβάλουν φωτιά στο κτίριο με 14 άτομα προσωπικό. Αυτοί ήταν οι πιο επαγγελματίες επιθετικοί και αν κατάφεραν να σπάσουν την σιδερένια πόρτα, δύσκολα θα αποφευγόταν ένα αιματηρό περιστατικό...

Στις 13.00 η ώρα περίπου τεθωρακισμένα αυτοκίνητα της ΟΥΝΦΙΚΥΠ κατέφθασαν στη σκηνή και λίγο μετά τις 14.00 η ώρα εκκενώθηκε το κτίριο από το προσωπικό και οι διαδηλωτές διαλύθηκαν. Κατά την διάρκεια των δύο διαδηλώσεων έξι αμερικανικά αυτοκίνητα κάηκαν... Κάποιες οικογένειες του προσωπικού μεταφέρθηκαν στο ξενοδοχείο Χίλτον... Μεγάλες διαμαρτυρίες έγιναν από την Αμερικανική Πρεσβεία προς την Κυπριακή Κυβέρνηση για την έλλειψη προστασίας. Όπως συμπληρώνει η σχετική έκθεση, ο Δρ Κίσινγκερ (τότε Αμερικανός ΥΠΕΞ) είχε προσωπικώς εκφράσει αυτά στον Κύπριο Πρέσβη στην Ουάσιγκτον...

Η Αμερικανική Πρεσβεία έφερε νέες προμήθειες αερίου (καταλήγει η έκθεση), πιο δυνατές αυτή τη φορά. Και τους έχουν πει ότι η προστασία από την αστυνομία και την Εθνική Φρουρά θα είναι πιο αποτελεσματική (σε περίπτωση νέων τέτοιων επεισοδίων) και ότι δόθηκαν οδηγίες να ανοίξουν πυρ αν παρίστατο ανάγκη (αλλά για ποία κατεύθυνση παραμένει να δούμε) συμπληρώσαν στην έκθεση προς το Λονδίνο.

Στις 19 Φεβρουαρίου 1975 ο κ. A. C. Goodison του Νοτιο-Ανατολικού Τμήματος Ευρώπης και από τους κορυφαίους αξιωματούχους, άμεσα υπεύθυνος για αποφάσεις και πολιτική για το Κυπριακό, που παρευρέθηκε και στη Γενεύη II τον Αύγουστο του 1974, έγραψε στον Υπ. Αρμοστή στη Λευκωσία Sir Stephen Oliver ότι οι νομικοί σύμβουλοι (του Φόρεϊν Όφισ) μελετούσαν σε λεπτομέρεια την «λεγόμενη νομική άποψη» που είχε ετοιμάσει ο κ. Κρ. Τοναρίτης, παραπνοούμενος για την απόφασή τους. Του έστειλε την απάντηση του νομικού τους τμήματος και του σύστησε ότι και επειδή η γνώμη του κ. Τοναρίτη (Γενικού Εισαγγελέα της ΚΔ) είχε δημοσιευθεί και ενόψει ότι οι νομικοί των σύμβουλοι (στο Λονδίνο) θεωρούσαν το να αφεθεί αναπάντητη θα εκλαμβάνονταν ότι δεχόντουσαν τους ισχυρισμούς του, θα έπρεπε καλύτερα να την παραδώσει στην κυπριακή κυβέρνηση...

ΤΕΛΟΣ



Το ψήφισμα των Βρετανών Κατοίκων εναντίον της απόφασης Callaghan



# Τόλμησα



Τόλμησα,  
Να με κοιτάξω στα μάτια,  
Να σεβαστώ τον καθρέφτη μου,  
Και να με αποδεχτώ.

Τόλμησα,  
Να ασχοληθώ,  
Με τα ελαττώματά μου,  
Και να τα βελτιώσω.

Τόλμησα,  
Να δω τα άσχημα της ζωής,  
Ως μεγάλα σχολεία...

Τόλμησα,  
Να λέω μόνο την αλήθεια,  
Και ας μη βολεύει...

Τόλμησα,  
Με ίδιες δυνάμεις,  
Να κατανικήσω κάθε επιθυμία,  
Και να την κατακτήσω.

Τόλμησα,  
Να συγχωρήσω ανθρώπους,  
Να επουλώσω πληγές  
Να προχωρήσω χωρίς βάρη.

Τόλμησα,  
Να πω «όχι» εκεί που με ήθελαν,  
και «ναι» εκεί που ήθελα.

Τόλμησα,  
Να βλέπω κάθε μέρα,  
Μια καινούρια αρχή,  
με αισιοδοξία και προσμονή.

Τόλμησα,  
Να μου πω «σ' αγαπώ»,  
και να με ακούσω...

Τόλμησα,  
Και τολμώ, να ονειρεύομαι,  
Να κοιτάω ψηλούς,  
Άγνωστους δρόμους...

Τόλμησα  
Να μην έχω όρια  
Παρά εκείνα τα ψηλά,  
Που πάντα κοίταζε  
Ο άνθρωπος να φτάσει...

Τέλος,  
Τόλμησα να αναφέρω  
Όλα αυτά, να εκτίθεται...  
Για να μπορώ να σου πω:  
Τόλμησε κι εσύ! Μπορείς!

Αλέξανδρος Μαρινάκης

## ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΝΟΜΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

# Χρηματική αποζημίωση σε βάρος τράπεζας για παράνομες χρεώσεις και ανατοκισμούς

Σπανίζουν πλέον οι δικαστικές αποφάσεις που δικαιώνουν τους δανειολήπτες έναντι των καταχρηστικών συμπεριφορών των τραπεζών. Βασικός λόγος φυσικά είναι και η οικονομική δυσχέρεια των οφειλετών να προσφύγουν στην δικαιοσύνη για να διεκδικήσουν χρηματική αποζημίωση ενώ και η καθυστέρηση στην έκδοση απόφασης παίζει αποτρεπτικό ρόλο.



Γράφει η  
Δικηγόρος  
παρ' Α.Π.  
Αναστασία  
Χρ. Μήλιου\*

Η συγκεκριμένη υπόθεση που θα αναλυθεί κατωτέρω ξεκίνησε με αγωγή του δανειολήπτη που κατέθηκε το 2017 με την πρωτόδικη απόφαση να απορρίπτει την αγωγή του. Ο δανειολήπτης προσέφυγε στο Εφετείο και αυτό το 2022 τον δικαίωσε. Από την κατωτέρω απόφαση προκύπτουν αρκετά ζητήματα άξια σχολιασμού. Το πρώτο είναι η διάρκεια έκδοσης τελεσίδικης απόφασης. Η αγωγή κατατέθηκε το 2017 και εν τέλει ο ενάγων δικαιώθηκε το 2022. Το άλλο είναι η μικρή χρηματική αποζημίωση που όρισε το δικαστήριο για μια τέτοια καταχρηστική συμπεριφορά της τράπεζας και το τρίτο και βασικότερο είναι αυτή καθ'εαυτή η συμπεριφορά της τράπεζας που είναι παρόμοια σε πολλές άλλες περιπτώσεις και οδηγεί τους δανειολήπτες αν όχι στην οικονομική τους καταστροφή, τουλάχιστον σε μαρασμό και δυσχέρεια.

Ο εκκαλών δανειολήπτης το 2010 συνήψε με την τράπεζα δανειακή σύμβαση προκειμένου να καλύψει τα έξοδα εγκατάστασης φωτοβολταϊκού συστήματος. Παράλληλα με τη σύναψη της ως άνω σύμβασης, πρόβη σε σύσταση ενεχύρου προς εξασφάλιση της, εκχωρώντας τις απαιτήσεις που διατηρούσε έναντι της ΔΕΗ Α.Ε., δυνάμει της σύμβασης προμήθειας ηλεκτρικής ενέργειας. Από το 2012 αναγκάστηκε να προβεί σε διαπραγματεύσεις με τους προστεθέντες υπαλλήλους της τράπεζας, προκειμένου να τροποποιήσει τους όρους της σύμβασης, με σκοπό να επιτύχει μείωση της δόσης εξυπηρέτησης του δανείου του με ταυτόχρονη επιμήκυνση του χρόνου αποπληρωμής του.

Προς τον σκοπό αυτό συνάινεσε στην παραχώρηση εμπράγματης ασφάλειας σε ακίνητο ιδιοκτησίας του στη Σαλαμίνα, στο οποίο και είχε εγκατασταθεί το φωτοβολταϊκό σύστημα. Επί έξι μήνες ανέμενε την υλοποίηση της τροποποίησης των όρων δανεισμού και όταν τελικά η τράπεζα απάντησε ότι δεν ικανοποιείται από το εν λόγω ακίνητο, υπέβαλε εκ νέου το αίτημα του, προσφέροντας έτερο ακίνητο ιδιοκτησίας του. Εν συνεχεία η τράπεζα του απέστειλε εξώδικο καλώντας τον να ρυθμίσει τις οφειλές του, χωρίς ωστόσο να υφίστανται τέτοιες, καθώς ο ίδιος ήταν ενήμερος. Ενός διαρκούσαν οι διαπραγματεύσεις υπογραφής πρόσθετης τροποποιητικής πράξης της σύμβασης, ξεκίνησαν αλληπάλληλες τηλεφωνικές οχλήσεις, σε διαφορετικές ώρες της ημέρας, από διαφορετικούς προστεθέντες της εναγομένης με σκοπό την ενημέρωση του για προγράμματα ρύθμισης οφειλών, αποδέκτης των οποίων πλιν του δανειολήπτη υπήρξε και η μητέρα του.

Εν τέλει, κατόπιν σωρείας επιστολών και επιτόπιων μεταβάσεων σε διάφορα υποκαταστήματα της τράπεζας, ένα χρόνο μετά, ο ενάγων συνάινεσε ενώπιον Δικαστηρίου στην εγγραφή προσμείωσης επί ακινήτου ιδιοκτησίας του, χωρίς να έχει ενημερωθεί προσήκοντως για τους νέους όρους αποπληρωμής της οφειλής του. Κατόπιν η τράπεζα τον προέτρεψε να συνυπογράψει πρόσθετη πράξη με την οποία δεσμευόταν για το ύψος της οφειλής μέχρι εκείνο το χρονικό σημείο, χωρίς όμως ο ίδιος να είναι σε θέση να ελέγξει την ορθότητα του ποσού, ενώ η πρόσθετη αυτή πράξη δεν προέβλεπε ούτε χρόνο έναρξης πληρωμής και λήξης της συμβατικής σχέσης, ούτε επιτόκιο αποπληρωμής.

Στην ως άνω συμπεριφορά της τράπεζας ο δανειολήπτης απάντησε με την απεύθυνση του στην Ανεξάρτητη Αρχή «Συνήγορος του Καταναλωτή», υποβάλλοντας το 2014 αίτημα να ενημερωθεί εγγράφως για το σύνολο των ειδικότερων τροποποιημένων πια όρων της δανειακής του σύμβασης. Μετά από πληθώρα επιστολών από τον Συνήγορο του Καταναλωτή προς την τράπεζα, η τελευταία προέβη στην αποστολή νεό-

τερης εξώδικης επιστολής με την οποία του δήλωνε ότι θα προβεί σε καταγγελία του δανείου και σε δικαστικές ενέργειες εναντίον του. Η τράπεζα προέβη σε παράνομες χρεώσεις συνολικού ποσού 1.500 ευρώ περίπου και πλέον συγκεκριμένα χρέωσε το λογαριασμό εξυπηρέτησης του επίδικου δανειακού προϊόντος το 2013 με «ΕΞΟΔΑ ΑΛΛΑ ΕΞΑΣΦ Δ/», το 2014 με «ΕΞΟΔΑ ΚΑΘΥΣΤΕΡ.», με «ΕΞ ΚΟΙΝ/ΣΗΣ» και με τόκους υπερημερίας για το χρονικό διάστημα της μεταξύ τους διαπραγματεύσεως.

Η ως άνω συμπεριφορά της τράπεζας, καθώς και οι συνεχείς τηλεφωνικές οχλήσεις της διά των προστεθέντων της προς τον δανειολήπτη και την μητέρα του καθ'όλο το διάστημα της προσπάθειας εκ μέρους του να επιλυθεί συμβιβαστικά η μεταξύ τους διαφορά, προσέβαλαν την τιμή και την αξιοπρέπεια του και του προκάλεσαν ψυχική ταλαιπωρία. Με την προεκτεθείσα αντισυμβατική, παράνομη και υπαίτια συμπεριφορά της, η τράπεζα τού προκάλεσε περιουσιακή ζημία. Με βάση το ανωτέρω ιστορικό, επικαλούμενος ενδοσυμβατική και αδικοπτακτική ευθύνη της τράπεζας, ζήτησε από το δικαστήριο αποζημίωση για την περιουσιακή ζημία που υπέστη, συνιστάμενη στο ποσό των 1.500 ευρώ, και χρηματική ικανοποίηση για την ηθική βλάβη που υπέστη.

Μορφή παραβίασης αποτελεί η εκ μέρους της τράπεζας παράλειψη εκπλήρωσης των υποχρεώσεων εκτίμησης των συμφερόντων του πελάτη, διαφώτισης, παροχής συμβουλευτικής καθοδήγησης και προειδοποίησης αυτού. Επιπλέον ο νόμος για την προστασία του καταναλωτή έχει συμπεριλάβει ειδικές διατάξεις, που επιβάλλουν στον «προμηθευτή» - και στις τράπεζες - την ορθή, αναγκαία και κατάλληλη πληροφόρηση του μέσου «καταναλωτή» - και του ιδιώτη επενδυτή - ώστε αυτός να λαμβάνει τεκμηριωμένα τη σωστή απόφαση της πράγματι ηθελημένης συναλλαγής. Να μην παραπλανάται δηλαδή, αποφασίζοντας να ενεργήσει συναλλαγή, την οποία διαφορετικά δεν θα αποφάσιζε να ενεργήσει. Οι υποχρεώσεις αυτές του «προμηθευτή» προβλέπονται σε άρθρα του νόμου, που αναφέρονται σε «απαγόρευση αθέμιτων εμπορικών πρακτικών».

Η προβλεπόμενη στο νόμο κύρωση για την περίπτωση παράβασης της εν λόγω υποχρέωσης εκ μέρους του «προμηθευτή» συνίσταται κυρίως, σε αποζημίωση του καταναλωτή. Επομένως, οι ανωτέρω προϋποθέσεις, στις οποίες θεμελιώνεται η αστική ευθύνη σε αποζημίωση εξαιτίας αδικοπταξίας, δε διαφέρουν από εκείνες του νόμου περί προστασίας καταναλωτών, που διέπει, μεταξύ άλλων, τις περιπτώσεις ευθύνης ένεκα παροχής τραπεζικών υπηρεσιών, εφόσον ο αντισυμβαλλόμενος της τράπεζας χαρακτηρίζεται ως καταναλωτής ήτοι κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο για το οποίο προορίζονται τα προϊόντα ή οι υπηρεσίες που προσφέρονται στην αγορά ή το οποίο κάνει χρήση τέτοιων προϊόντων ή υπηρεσιών, εφόσον αποτελεί τον τελικό αποδέκτη τους.

Από τη συναλλακτική σχέση που δημιουργείται μεταξύ τράπεζας και πελάτη προκύπτουν τόσο γενικής φύσης υποχρεώσεις, όσο και ειδικές, οι οποίες έχουν τη βάση τους σε συγκεκριμένη σχέση. Τούτο συμβαίνει κυρίως για τους εξής λόγους: α) η τράπεζα είναι επαγγελματίας και γνώστης της αγοράς χρήματος, με ευρύτατη πληροφόρηση στον χρηματοπιστωτικό τομέα, λόγω δε της θέσης της αυτής, μπορεί να προκόψει υποχρέωση της να καταστήσει τον πελάτη της κοινωνό ορισμένων πληροφοριών ή να του παράσχει συμβουλές, β) από τη συμπεριφορά της τράπεζας εξαρτάται πολλές φορές ακόμη και η οικονομική κατάσταση του πελάτη της, γ) οι σχέσεις τράπεζας και πελάτη έχουν εμπιστευτικό και άρα ιδιαίτερα ευαίσθητο χαρακτήρα, δεδομένου ότι η τράπεζα γνωρίζει πολλά προσωπικά και ενδοχόμενως απόρρητα στοιχεία του πελάτη της, δ) τα πιστωτικά ιδρύματα δεν είναι απλές εμπορικές επιχειρήσεις, αλλά επιτελούν σημαντικότερη λειτουργία στην εθνική οικονομία κάθε χώρας διότι χρηματοδοτούν το εμπόριο και τη βιομηχανία. Η θέση αυτή των τραπεζών τους επιβάλλει την υποχρέωση ομαλής και καλότητας συνεργασίας τους με τους πελάτες τους και ε) η τράπεζα έχει κατά κανόνα μεγαλύτερη οικονομική ισχύ από τον πελάτη της.

Από τα παραπάνω συνάγεται ότι η θέση της τράπεζας είναι κατά πολύ πλεονεκτικότερη από αυτή των πελατών της, πράγμα που δικαιολογεί τη δημιουργία αυξημένης υποχρέωσης προστασίας των συμφερόντων των πελατών της, η οποία εξειδικεύεται με βάση

και τις ειδικές συνθήκες κάθε συγκεκριμένης περίπτωσης. Και τούτο γιατί μεταξύ τράπεζας και πελάτη δημιουργείται μία εξειδικευμένη σχέση εμπιστοσύνης αλλά εν μέρει και εξάρτησης του πελάτη καθόσον, όπως προαναφέρθηκε, η τράπεζα έχει ειδικές γνώσεις των συνθηκών της αγοράς, καθώς και ευρύτατο φάσμα πληροφοριών. Από τη γενική αυτή υποχρέωση της τράπεζας να μην επιδιώκει μονομερώς την πρόταξη των ατομικών της συμφερόντων καθώς και ότι η υπό ευρεία έννοια παροχή της πρέπει να τελεί σε σχέση αναλογίας με την αιτούμενη από τον πελάτη της αντιπαροχή και αφετέρου η ειδικότερη υποχρέωση ενημέρωσης και παροχής συμβουλών, ανάλογα και με τις συγκεκριμένες συνθήκες και το επίπεδο γνώσεων του πελάτη της.

Έτσι η τράπεζα έχει υποχρέωση όταν είναι πρόδηλο ότι ο συγκεκριμένος πελάτης δεν αντιλαμβάνεται τους κινδύνους από τη σκοπούμενη συναλλαγή ή όταν η τράπεζα γνωρίζει ορισμένα γεγονότα, που αν γνώριζε ο πελάτης της, πιθανότατα δεν θα προέβαινε στη σύναψη της. Αντίστοιχα ισχύουν σχετικά με την υποχρέωση της τράπεζας για παροχή συμβουλών σε περίπτωση που το ζητήσει ο πελάτης και το αποδεχθεί η τράπεζα. Λόγω της σχέσης ιδιαίτερης εμπιστοσύνης που χαρακτηρίζει κάθε τραπεζική σύμβαση και έχει ως γενικό περιεχόμενο την πίστη κυρίως του πελάτη της τράπεζας ότι αυτή θα πράξει ό,τι είναι αναγκαίο για την εξυπηρέτηση και την προστασία των οικονομικών του συμφερόντων, αλλά και της ίδιας της τράπεζας ότι ο πελάτης της συμπεριφέρεται απέναντί της με ειλικρίνεια και διάθεση να καταβάλει κάθε δυνατή προσπάθεια για εκπλήρωση των υποχρεώσεων που αναλαμβάνει, η εφαρμογή των αρχών της καλής πίστης προσλαμβάνει ιδιαίτερα ευρύ περιεχόμενο και ένταση στα πλαίσια των τραπεζικών συναλλαγών. Οι αρχές αυτές επιβάλλουν τόσο στα διαπραγματευόμενα όσο και στα συμβαλλόμενα μέρη την τήρηση συμπεριφοράς ανταποκρινόμενης στην ιδιαιτερότητα της αμοιβαίας εμπιστοσύνης των μερών.

Κατά το στάδιο των διαπραγματεύσεων η σχέση εμπιστοσύνης, ως απόρροια της εφαρμογής της καλής πίστης και των συναλλακτικών ηθών, αφορά οπωσδήποτε στις γενικές υποχρεώσεις διαφώτισης και προστασίας. Η πρώτη έχει ως αντικείμενο την παροχή πληροφοριών και διευκρίνσεων σχετικά με το περιεχόμενο της σκοπούμενης σύμβασης, ώστε να διαφυλάσσεται η συμβατική ελευθερία, δηλαδή να μην επηρεάζεται από άγνοια η βούληση του άλλου μέρους, κατά τη σύναψη της σύμβασης και τη διαμόρφωση του περιεχομένου της. Η δεύτερη αφορά στην λήψη μέτρων προστατευτικών των απολύτων εννόμων αγαθών, αλλά και της περιουσίας του άλλου μέρους. Κατά το στάδιο της συμβατικής δέσμευσης, η σχέση εμπιστοσύνης επιβάλλει στην τράπεζα τις γενικές «υποχρεώσεις» αφενός της τήρησης εξαιρετικής επιμέλειας ως προς την εξυπηρέτηση του αντισυμβαλλόμενου πελάτη της και αφετέρου, σε περιπτώσεις σύγκρουσης συμφερόντων, της πρόταξης του συμφέροντος αποκλειστικά του πελάτη της. Ο τελευταίος οφείλει επίσης από την πλευρά του να επιδεικνύει ιδιαίτερα ειλικρινή συμπεριφορά και επιμέλεια. Η παράβαση αυτών των υποχρεώσεων, συνεπάγεται ευθύνη του παραβάτη. Ειδικότερη παράβαση των αρχών της καλής πίστης μπορεί να αποτελέσει και η εκμετάλλευση της υπερέχουσας θέσης της τράπεζας έναντι του πελάτη της και μάλιστα με την χρησιμοποίηση μεθοδεύσεων μη ανταποκρινόμενων στην εντιμότητα και την ειλικρίνεια των συναλλαγών, με αποτέλεσμα τη συνολολόγηση υπέρ αυτής συμβατικών όρων που διαταράσσουν υπέρμετρα την ισορροπία σε βάρος του πελάτη, με συνεκτίμηση βέβαια της φύσης των αγαθών και των υπηρεσιών όσον αφορά η σχετική σύμβαση.

Με βάση τις νομικές αυτές σκέψεις και με το ιστορικό όπου αναφέρεται περιληπτικά η παράνομη και καταχρηστική συμπεριφορά της τράπεζας το δικαστήριο έκρινε ότι θα πρέπει η τράπεζα να καταβάλει στον δανειολήπτη ποσό 3.500 ευρώ, ήτοι τα 1500 ευρώ που του χρέωσε παράνομα και 2.000 ευρώ για ηθική βλάβη.

\* ΑΝΑΣΤΑΣΙΑ ΧΡ. ΜΗΛΙΟΥ  
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ ΠΑΡ' ΑΡΕΙΩ ΠΑΓΩ  
& ΣΥΜΒΟΥΛΙΩ ΤΗΣ ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΣ  
e-mail: natmil@otenet.gr, info@legalaction.gr  
www.legalaction.gr



## ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

## Καπιταλισμός ή βαρβαρότητα

Ο φίλος μου ο Αλκιβιάδης ήταν πάντα ανήσυχος πνεύμα και σώμα. Το 1979 είχε πάει με τον φίλο του τον Νίκο ένα μοναδικό ταξίδι στην τότε κομμουνιστική Ένωση Σοβιετικών Δημοκρατιών υπό την επιβάρη διοίκηση του Λεονίτ Μπρέζνιεφ. Τα πάντα ήταν εκείνη την εποχή υπό τον απόλυτο ηθικό έλεγχο. Μόνον οι πόρνες επιτρέπονταν, αλλιώς σε έπιαναν και πήγαινες φυλακή σε θερμοκρασίες 40 υπό το μηδέν σε ευάερες και ηλιόλουστες περιοχές της Σιβηρίας. Χαρά θεού.

Γράφει  
ο Φοίβος  
Ιωσήφ

Ήταν περίπου οι ημέρες των Χριστουγέννων και ο ξεναγός τους οδήγησε σε ένα ζεστό κέντρο στο κέντρο της Μόσχας. Φολκλόρ από την αρχή μέχρι το τέλος. Νάσου οι μπαλαλάικες, νάσου οι Μπάμπουσκες και τα καζατζόκ. Ονειρική ατμόσφαιρα με άφθονο βότκα και ακόμα πιο άφθονο κέφι. Το πρόγραμμα διαρκούσε περίπου τρεις ώρες και και τελείωνε γύρω στις δύο μετά τα μεσάνυχτα. Ήρθε κάποτε αυτή η ευλογημένη ώρα και βγήκαν από το κέντρο διασκέδασης στην παγωμένη Μόσχα με το τσουχτερό κρύο. Όχι όμως τόσο τσουχτερό για τις περίπου πεντακάσιες κοπέλες που ντυμένες μέσα στα γουναρικά τους περίμεναν τους νταβραντισμένους Ευρωπαίους τελάτες. Οι κοπέλες ήταν η μία ομορφότερη από την άλλη, πραγματικά ουρί του παραδείσου. Όλες ψηλές, γαλανομάτες με τα πρόσωπά τους χωμένα λόγω κρύου στις γούνινες κουκούλες.

Ήταν τόσο όμορφες που ο καθένας σκεφτόταν «μα είναι δυνατόν αυτή η θεά να πλαγιάσει με μένα τον θνητό;». Κι όμως, ήταν και παραήταν, αρκεί να υπήρχαν επί τη παλάμη κάποια από εκείνα τα πράσινα χαρτονομίσματα με την φωτογραφία του προέδρου George Washington. Το πιο αγαπητό πρόσωπο σε όλη την Ρωσική επικράτεια. Η απόλυτη επιβολή του σοσιαλιστικού ιδεώδους.

Η συναλλαγή δεν άργησε να κλείσει και σε λίγο. Ο Αλκιβιάδης, ο Νίκος και τα δύο ουρί του παραδείσου κατευθύνονταν με μία «Βόλγα» στα προάστια της πόλεως. Το ταξί τους άφησε σε ένα απέραντο χιονισμένο πάρκο, μπροστά σε μία πανάσχημη εργατική πολυκατοικία. Ανέβηκαν στον δεύτερο όροφο, έβαλαν το κλειδί και έσπρωξαν την πόρτα. Μπήκαν σε ένα μικρό χώλ, όπου στην μία πλευρά κοιμόταν ο πατέρας των κοριτσιών και στην άλλη η μητέρα. Δεν έδειξαν να ενοχλούνται και συνέχισαν τον μακάριο ύπνο τους. Τα δύο κορίτσια με την εκλεκτή πελατεία προχώρησαν στο μέσα δωμάτιο για την ολοκλήρωση της εμπορικής συναλλαγής, πάντα σε σκληρό νόμισμα. Οι ώρες πέρασαν ευχάριστα και γρήγορα και οι δύο ηλικιωμένοι γονείς δεν κουνήθηκαν από τα κρεβάτια τους ούτε κατά την πρωινή έξοδο των πελατών από την στοργική αυτή φωλιά.

Όταν όμως ο Αλκιβιάδης με τον Νίκο έφτασαν στο χιονισμένο πάρκο, διαπίστωσαν πως είχε ξεχάσει στον χώρο εργασίας της αγνής αυτής οικογενείας το πλεχτό του πουλόβερ. Γύρισαν λοιπόν πίσω και χτύπησαν κατ' επανάληψιν την πόρτα τελείως ανεπιτυχώς. Καμία αντίδραση εκ των έσω. Την χτύπησε πολλές φορές και στο τέλος απείλησε πως θα τηλεφωνούσε στην Αστυνομία. Τότε άνοιξε η πόρτα, ένα γυναικείο χέρι έβγαλε το πουλόβερ, το έπιασε ο Αλκιβιάδης και η πόρτα ξαναέκλεισε βάνουσα και απελτισμένα. Κρίμα, και είχαν ονειρευτεί για λίγο έναν πιο ζεστό χειμώνα για φέτος.

Αυτή είναι μια σκληρή βαρβαρότητα την οποία εννοεί ο κύριος Τσίπρας και όχι ο καπιταλισμός. Εμείς μπορούμε να διαλέξουμε.

Το να εκπορνεύεις τις κόρες σου λένε να είναι βαρβαρότητα; Όχι, όχι, σοσιαλισμός είναι!

## «Επειδή η Ε.Ε. δεν δέχτηκε την Ρωσία ως μέλος της έγινε ο πόλεμος στην Ουκρανία»

## Κύριε Διευθυντά,

Οι παλαιοί έλεγαν «θυμός του χωρκάτη, ζημία του πουτζιού του» και «το σσιονί του χωρκάτη μονόν εν έφτανεν, μα διπλόν έφτανε τζα αρτύραν». Αυτό έχει να κάνει με τις κυρώσεις κατά της Ρωσίας για την εισβολή της στην Ουκρανία. Στην προσπάθειά τους να τιμωρήσουν τη Ρωσία, τιμώρησαν περισσότερο τους λαούς της Ευρώπης και ολόκληρη την υφήλιο.

Είδαμε μερικά πράγματα που δεν γνωρίζαμε μέχρι τώρα. Ότι δηλαδή η Ρωσία είναι ο μεγαλύτερος προμηθευτής φυσικού αερίου, πετρελαίου, σιταριού, λαδιού, αλουμινίου και άλλων μετάλλων στην Ευρώπη και σε πολλές χώρες εκτός Ευρώπης, που βασίζονται εξ αυτού σ' αυτές τις εξαγωγές, αλλά δεν εκτιμούσαν καθόλου τη χώρα που τους προμήθευε τόσα αγαθά και μάλιστα τόσο φτηνά. Αντίθετα, προσπάθησαν να την υπονομεύσουν και να της προκαλέσουν ζημιά. Έβαλαν στην Ευρωπαϊκή Ένωση πάμφτωχες χώρες όπως τη Βουλγαρία, τη Ρουμανία και τις χώρες της Βαλτικής. Ερωτοτροπούν με χώρες όπως η Αλβανία και η Βόρεια Μακεδονία και τη χώρα που είναι η πιο χρήσιμη για την Ε.Ε. – τη Ρωσία – όχι μόνον δεν την έβαλαν στις τάξεις τους, τις συμμαχίες τους, αλλά προσπαθούσαν με κάθε τρόπο να τη βλάψουν.

Φυσικά, ο λόγος που βάζουν μέσα στις συμμαχίες τους οι Ευρωπαίοι όλες τις ασήμαντες χώρες, είναι επειδή ήταν οι παλιές αποικιακές χώρες και νομίζουν ότι μπορούν να τις κάνουν εκ νέου αποικίες με άλλους τρόπους. Η απλή λογική λέει ότι έπρεπε πριν πολλά χρόνια οι Δυτικοί να είχαν βάλει μέσα στην Ευρωπαϊκή Ένωση τη Ρωσία και να διατηρούν άριστες σχέσεις μ' αυτήν, επειδή είναι η χρησιμότερη χώρα γι' αυτούς. Αν είχαν συμπεριφερθεί λογικά, η Ρωσία δεν θα φοβόταν για την ασφάλειά της και ο πόλεμος στην Ουκρανία δεν θα γινόταν ποτέ.

Αναμφίβολα, η ρίζα του κακού, ο κακός δαίμονας, που βρίσκεται πίσω από σχεδόν όλους το-

υς πολέμους που έγιναν τελευταία, είναι οι Αμερικανοί, οι ΗΠΑ. Θέλουν να κυβερνούν όλον τον κόσμο και να εμποδίσουν νέες ανερχόμενες δυνάμεις, όπως την Κίνα, την Ινδία, τη Ρωσία. Οι ΗΠΑ όταν βρήκαν την ευκαιρία με τους συμμάχους τους τοποθέτησαν δικούς τους ανθρώπους σε όλες σχεδόν τις θέσεις του ΟΗΕ, ακόμη και στις αθλητικές οργανώσεις, στο ποδόσφαιρο, το τένις κ.λπ. Απέκλεισαν τις χώρες με τον μεγαλύτερο πληθυσμό, όπως την Κίνα, την Ινδία ή τη Ρωσία, από αντιπροσωπευση στους διεθνείς οργανισμούς. Πράγμα που δεν είναι καθόλου δημοκρατικό.

Ο πρόεδρος Πούτιν φαίνεται ότι τήρησε τις συμφωνίες για την ενέργεια με τη Δύση, επειδή αν στο μέσον του χειμώνα σταματούσε την προμήθεια φυσικού αερίου και πετρελαίου, θα προκαλούσε καταστροφή. Επειδή οι πελάτες του είναι αναξιοίποστοι, έπρεπε να το είχε κάνει και θα είχε νικήσει χωρίς πόλεμο. Ήταν λάθος του... Ποιοι όμως είναι οι ηθικοί αυτουργοί της τραγωδίας στην Ουκρανία; Συνήθως οι κυβερνήσεις της Ουκρανίας ήταν φιλορωσικές, επειδή η χώρα για να επιζήσει χρειαζόταν ενέργεια από τη Ρωσία – φυσικό αέριο και πετρέλαιο. Γύρω στα 2012, οι Αμερικανοί άρχισαν να εξοπλίζουν τους ακροδεξιούς, που ανέτρεπαν τις εκλεγμένες κυβερνήσεις και τοποθετούσαν φιλο-NATOϊκές κυβερνήσεις. Έτσι οδηγήθηκε η χώρα σε εμφύλιο, που σταμάτησε το 2014 με τη συμφωνία του Μινσκ, δίνοντας αυτονομία στις ανατολικές περιοχές οι οποίες κατοικούνταν από Ρώσους, τους λεγόμενους ρωσόφωνους.

Τι έγινε; Οι ακροδεξιές κυβερνήσεις του Κιέβου, όχι μόνο δεν τήρησαν την συμφωνία του Μινσκ, αλλά εξόπλισαν περαιτέρω ακροδεξιές ομάδες, δημιούργησαν στρατό και γέμισαν την ανατολική Ουκρανία με πάνοπλους φιλο-NATOϊκούς. Η νυν Αμερικανίδα υφυπουργός των Εξωτερικών τότε ήταν πρέσβειρα των ΗΠΑ στο Κίεβο και ομολόγησε ότι η χώρα της ξόδεψε τότε τέσσερα δισεκατομμύρια δολάρια για να ανατρέψει τότε τη φιλορωσική κυβέρνηση.

Είδαμε έστω και για μία φορά βίντεο, όπου ο νυν πρόεδρος των ΗΠΑ Τζο Μπάιντεν μεσολαβούσε για να δοθεί δάνειο ενός δισεκατομμυρίου δολαρίων στη φιλο-NATOϊκή κυβέρνηση του Κιέβου για να αγοράσουν αμερικανικά όπλα το 2014. Επίσης, γνωρίζουμε από τα λεγόμενα του προέδρου Τραμπ, που κατηγορούσε τον Μπάιντεν και τον γιο του για ύποπτες δουλειές στην Ουκρανία («από μισή τζαί από πολλόν θα μάθεις την αλήθεια»).

Η κυβέρνηση του Ζελένσκι, απλούστατα, έπρεπε να κάνει μια συμφωνία με τον Πούτιν, πριν αρχίσει η εισβολή, ότι για είκοσι χρόνια π.χ. η χώρα του θα ήταν ουδέτερη και όχι να κάνει «παλληκαριές» εναντίον μιας υπερδύναμης. Φταίει κι αυτός για την καταστροφή που γίνεται στη χώρα του. Είναι ωραία τα λόγια που λέει, αλλά ο πόλεμος – και μάλιστα όταν γίνεται εναντίον ενός ισχυρότατου αντιπάλου – θα προκαλέσει τεράστιες καταστροφές και απώλειες σε ζωές στη χώρα του, όπως και γίνονται.

Όσον αφορά την Ελλάδα και την Κύπρο, οι παλαιοί έλεγαν «Τον αλουπόν εν τον εχώρεν η τρύπα του τζαί ετράβα ετράβα τζαί τριζοκολόκα». Τα δικά μας δεν μπορούμε να διορθώσουμε και ανακατωνόμαστε στα προβλήματα των μεγάλων δυνάμεων. Φαίνεται ότι η κυπριακή κυβέρνηση εργάζεται χριστιανικά, επειδή δεν γνωρίζει ο ένας τι κάνει ή τι λέει ο άλλος. Όταν άρχισε η ουκρανική σύρραξη, ο ΥΠΕΞ Ιωάννης Κασουλίδης είπε ότι το κυπριακό φυσικό αέριο δεν θα αρκείσει ούτε μια μέρα για να ικανοποιήσει τις ανάγκες της Ε.Ε. Πριν λίγες μέρες, ο Πρόεδρος Αναστασιάδης είπε ότι θα αντικαταστήσει το ρωσικό φυσικό αέριο.

Πάντως η Ελλάδα από όσα έπαθε στην νεώτερη ιστορία της έπρεπε να είχε μάθει ότι «όποιος ανακατώνεται με τα πύπουρα τον τρώνε οι όρνιθες».

Διατελώ,

Ζαννέττος Χριστοφόρου

## ΠΑΣΟΚ: Η αμνησία του ποιμνίου για τα δάνεια 250 εκ.

## Κύριε Διευθυντά,

Άραγε με τις μεταμφιέσεις (ΠΑΣΟΚ – ΔΗΣΙ – ΚΙΝΑΛ) δίδεται και συγχωροχάρτι στις άπειρες ανομίες του αμαρτωλού κόμματος; 250.000 ψήφισαν χωρίς να γνωρίζουν γιατί ψηφίζουν. Το αποχαυνωμένο ποιμνιοστάσιο δίχως αντανάκλαστικά. Η αλλαγή επωνυμίας είχε σαν αιτία τα δάνεια-χρέη. Οι νεώτεροι ψήφισαν κατ' υπαγόρευση των γονέων τους, που διορίστηκαν σαν κομήτες, για να οδηγηθούμε στην πτώχευση και τα μνημόνια. Όλοι όφειλαν να γνωρίζουν πως το ξεχαρβάλωμα της χώρας άρχισε το 1981 επί Α. Παπανδρέου. Ο αμοραλιστής δημεγέρτης είναι παράδειγμα προς αποφυγήν. Φέρεται να δηλώνει εξ ευηθείας το 1990 με απίστευτη εμμονή στην προώθηση του διεφθαρμένου Άκη τα εξής: «Αν δεν βγει ο Άκης διαλύω το ΠΑΣΟΚ και πάω για νέο κόμμα». Φυσικά ουδείς εχέφρων νοιάστηκε για τις επιδόσεις του στο... ζείμπέκικο (με τους κάφρους να τον χειροκροτούν) όμως το πανελλήνιο νοιάστηκε για το ότι ποτέ οι χρυσές μίζες των δις δεν επεστράφησαν στον δημόσιο κορβανά.

Ο πάлай ποτέ κραταιός, πανίσχυρος υπουργός, ο επονομαζόμενος και «σοσιαλιστής της σαμπάνιας» έπινε εις υγείαν των κορόιδων του ελληνικού λαού. Οι αστρονομικές μίζες, ο προκλητικός βίος, η απληστία του, η διαφθορά του, η εξαχρείωση, η σκανδαλώδης πολυτέλεια/χλιδή στο γάμο (Παρίσι) συνετέλεσαν στο να αποτελέσει στίγμα και κατάρα για το ΠΑΣΟΚ-ΚΙΝΑΛ. Το 1996 έφθασε στο απίστευτο σημείο να διεκδικεί την πρωθυπουργία. Το 2013 καταδικάστηκε σε κάθειρξη 8 ετών για νομιμοποίηση εσόδων από παράνομη δραστηριότητα, παθητική δωροδοκία, φορολογικές παραβάσεις, ανακριβή δήλωση «πόθεν έσχες», κ.λ.π. Δυστυχώς ουδέποτε ο ανεκδιήγητος Σημίτης ομολόγησε δημόσια ότι έβλεπε τις μίζες του Άκη, Παπαντωνίου, κ.λ.π. να περνούν και δυστυχώς κανένας στρατηγός δεν προέβη σε αποκαλύψεις παρά το ότι χάθηκαν 134 πιλότοι από ελλείψεις ανταλλακτικών, κ.λ.π. Εάν ο Σημίτης ήταν Κινέζος ή Ιάπωνας πρωθυπουργός, θα έπρεπε να είχε κάνει χαράκι «για λόγους ηθικής και τιμής».

Ολόκληρο το ΠΑΣΟΚ θα απολογείται εσαεί για τη λίστα των απάτριδων μισαδόρων και προδοτών: Άκη, Παπαντωνίου, Σμπώκο, Μαντέλη, Τσουκάτο κ.α. «Ο μεν δειλός της πατρίδος, ο δε φιλόδοξος της πατρώας ουσίας εστί προδότης» (Σωκράτης). Δυστυχώς, οι μίζες στα εξοπλιστικά οδήγησαν

έναν ολόκληρο λαό στην ναυτιώδη δίνη της χρεωκοπίας. Αυτά συμβαίνουν μόνο σε χώρες μπτανίες. Οφείλε το ΠΑΣΟΚ να είχε διοργανώσει προ ετών έρανο στο κόμμα του για να εξοφληθούν μέχρι τελευταίο ευρώ τα δανεικά των 189.695.072 ευρώ, έτσι ώστε να εμφανιστεί στις εκλογές ευπρόσωπα. Οι χρυσές μίζες όλων αυτών, έφεραν τα καταραμένα μνημόνια για να υποφέρει όλος ο ελληνικός λαός.

Κανείς δεν ζήτησε ποτέ συγγνώμη εν ονόματι του κόμματος για τις αδικίες σε βάρος των φορολογούμενων και φτωχοποιημένων πολιτών. Αν ήξεραν οι ψηφοφόροι τη διασπάθιση και τις υπόγειες διαδρομές του δημοσίου χρήματος, φυσικά και δεν θα ψήφιζε κανένας. «Μωραίνει Κύριος ον βούλεται απολέσαι».

Γεώργιος Τρανταλίδης  
Δικηγόρος Αθηνών

## Χαρείτε νιοί!

Εκτός κι αν είσαι ημίθεος, οι μοίρες σου ορίζουν τον Μάη που γεννήθηκες, τα μάγια να σ' αγγίζουν. Παραμυθένια εποχή! Το βάλασμο της φύσης δωρήθηκε στον άνθρωπο, να του ξυπνά αισθήσεις.

Η Άνοιξη λαχτάρησε του έρωτα τα πάθη, αυτά που ο Μάης έσπειρε – λέν – σε ψυχών τα βάθη. Γριές ή νιές, γέρους - παιδιά, ρομαντισμός παιδεύει. Τ' ΑπριλοΜάη ερχομός όλους μας σημαδεύει.

Χαρείτε νιοί, χαρείτε νιές, χαρείτε παλληκάρια...  
Της νιότης της ανέμελης τα μαγικά φεγγάρια...  
Χαρείτε ηλιόλουστες στιγμές στις πρώιμες σας ώρες,  
παίξτε, γελάστε, πριν έρθουν του φθινόπωρου οι μπόρες.

Μερίνη MacFarland



Σύμβουλος Σταδιοδρομίας:  
Αθηνά Ιωσήφ  
info@mapyourpath.gr  
mapyourpath\_  
mapyourpath  
mapyourpath.gr

- \* Επαγγελματικός Προσανατολισμός
- \* Σπουδές στο Εξωτερικό & στην Ελλάδα
- \* Βιογραφικό Σημείωμα
- \* Συμβουλευτική Σταδιοδρομίας & Αναζήτηση Εργασίας

Κλείσε ένα δωρεάν on line ραντεβού στο  
mapyourpath.gr ή κάλεσε στο (+30) 6987383573 και  
μάθε πως μπορούμε να σε βοηθήσουμε!



## Παράκληση

Ύψιστε, σε παρακαλώ – συγχώρα το αμαρτωλό  
θύμα της κοινωνίας.  
Στο θολωμένο του μυαλό – δείξε του Φως Αληθινό  
και δρόμο σωτηρίας!  
Εσύ που ξέρεις το γιατί – αιτία, λόγους, αφορμή,  
για το κατάντημά του,  
βοήθησέ τον για να βγει – από την τρύπα πού'χει μπει,  
να βρει τα βήματά του!  
Ίσως μπορέσει και σωθεί – απ' τα δεινά να λυτρωθεί,  
το κορμί και η ψυχή του,  
ν' αλλάξει τη διαγωγή – από λάθη ν' απαλλαγεί,  
να κλείσει την πληγή του!  
Αυτήν που χρόνια αιμορραγεί – των προβλημάτων πηγή,  
που όλο μεγαλώνει.  
Τόσο σκληρά που προσπαθεί – μ' ελπίδα πάντα το ποθεί,  
μα δεν το κατορθώνει!  
Ωσάν Πανάγαθος ΘΕΟΣ – ο Πλάστης και ο Δημιουργός,  
στείλε χαρά, γαλήνη.  
Σ' αδικημένους της ζωής – ταλαίπωρους και ασθενείς,  
στοργή και καλοσύνη!  
Πρέπει και επιβάλλεται – Νόμος να εφαρμόζεται,  
κάποιος να διοικήσει,  
που είναι δίκαιος, σωστός – πανίσχυρος μα και σοφός,  
διαμόνους να νικήσει!  
Αλλοιώτικα δεν πρόκειται – ούτε και που προβλέπεται,  
μέρα καλή να δούμε,  
από τ' ανθρώπινα κακά – κόσμου τόσα αρνητικά,  
ν' ελευθερωθούμε!  
Είναι σε όλους μας γνωστά – προβλήματα παντοτινά,  
δεν θα τα αριθμήσω.  
Όλοι τα ζούμε δυστυχώς – ούτε χωράνε εδώ γραπτός,  
να τα ονοματίσω!  
Έτσι για μας η τελική – ελπίδα μας μοναδική,  
που έχει απομείνει,  
ευχή και πόθος, προσευχή – ίσως ΑΥΤΟΣ μας λυπηθεί,  
Να ζούμε με Ειρήνη!

Ειρήναρχος Στεφάνου  
28 Απριλίου 2022

## Το Δένδρο που Σε Έφερε

Εις την σκιά του Σταυρού Σου  
Κύριε, οι αποκαμωμένοι  
Βρήκαμε προστασία.  
Εις τα προς εξαγνισμό, φύλλα,  
Πρωινή δροσιά για να ξεδιψάσουμε,  
Εις τις ρίζες, τις βαθιές  
Μέσα στην μάνα γη,  
Είναι το μυστήριο του Λόγου Σου,  
Η πηγή, η Αλήθεια της δημιουργίας.  
Ευλογημένη η ρίζα της σωτηρίας μας.

Μεγαλοπρεπείς, τα δέντρα, γίγαντες,  
Προσθέτουν Πνευματική ζωή  
Κατά την ημέρα  
Της αποκάλυψης των πάντων,  
Προς κατανόησή μας...  
Μια ημέρα, χίλια χρόνια,  
Διά Σε, Ω Κύριε, αναμένουμε  
Εις τους πόδας του ξύλινου Σταυρού  
Του κομμένου, ως προσφορά,  
Από τον ταπεινό, που Σε έφερε.  
Γίγαντα.

Jo-Anne Colombo-Μαρινάκη

## ΙΣΤΟΡΙΚΗ ΜΝΗΜΗ

# Η Κύπρος στην Παλιγγενεσία (1821-1829)

### ΜΕΡΟΣ 40όν

Πάνω από χίλιους εθελοντές Κυπρίου  
Αγωνιστές βρίσκουμε κοντά στους Κολο-  
κοτρωναίους, τους Καραϊσκάκηδες και τους  
Μακρυγιάννηδες κατά τα έτη 1821-1829.

Κύπριοι αγωνιστές πολέμησαν και υπό  
πολλούς διαφόρους οπλαρχηγούς.

1) Ο Στρατηγός Χριστόδουλος Χατζηπέ-  
τρου δείχνοντας τα παράσημά του έλεγε: «**Αυτά  
μου τα έδωσαν η παλληκαριά των Κυπρίων**».

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Χριστόδουλος Χατζηπέτρος.  
Γεννήθηκε στο Νεραϊδοχώρι Τρικάλων της δυτ.  
Θεσσαλίας το 1799. Πέθανε στην Αθήνα το  
1869. Οπλαρχηγός – αγωνιστής του 1821 –  
1829.

2) Ο Ιωάννης Κλίμακας αναφέρει τον **Αδάμ  
Μάρκου**, Κύπριο στρατιώτη που πληγώθηκε  
(ΑΜ 5483 ΑΧΕΒ).

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Ιωάννης Κλίμακας – υπο-  
στράτηγος. Αγωνιστής του 1821-1829. Γεν-  
νήθηκε στη Θήβα, Στερεά Ελλάδα.

3) Γεώργιος Φιλίππου, Κύπριος. Υπαξιω-  
ματικός Β' (ΑΜ 2830 ΑΧΕΒ). Την υπηρεσία του  
πιστοποίησε ο **Ανδρέας Λόντος**.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Ανδρέας Λόντος (1784-1846).  
Αγωνιστής του 1821-1829 και Φιλικός. Πολι-  
τικός από το Αίγιο της Πελοποννήσου πολέ-  
μισε εναντίον του Δράμαλη και του Ιμπραήμ  
Πασά.

4) **Μιχαήλ Κύπριος**. Το 1821 ήρθε στην  
Πελοπόννησο με τον Καπετάν **Ζέρβα**.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Ο Καπετάν Ζέρβας γεννήθηκε  
στο Σούλι της Ηπείρου.

5) **Χριστόδουλος Βασιλειάδης**, Κύπριος.  
Πήρε μέρος στον Αγώνα από της ενάρξεώς του  
υπό τον Παλαίστρα και άλλους αρχηγούς. Υπα-  
ξιωματικός Β' (ΑΜ 1367 ΑΧΕΒ).

6) **Ιωάννης Δημητρίου**, Κύπριος. Λοχαγός  
της των Κυπρίων Φάλαγγος. Τραυματίστηκε  
στον Αγώνα. Έγγραφο υπηρεσιών υπέγραψε  
ο οπλαρχηγός **Θεόδωρος Γρίβας**.

7) **Θεόδωρος Ιωάννου**, Κύπριος. Στρα-  
τιώτης (ΑΜ 1380 ΑΧΕΒ). Την υπηρεσία του  
πιστοποίησε ο Θεόδωρος Γρίβας.

8) **Δημήτριος Αντωνίου**, Κύπριος. Υπα-  
ξιωματικός Β' (ΑΜ 1404 ΑΧΕΒ). Την υπηρεσία  
του πιστοποίησε ο Θεόδωρος Γρίβας.

9) **Γεώργιος Φιλίππου**, Κύπριος. Πολέ-  
μησε σε πολλές μάχες. Την υπηρεσία του πιστο-  
ποίησαν οι οπλαρχηγοί **Δήμος Τζήλιος, Γ.  
Αγαλόπουλος, Β. Χούλης και Δ. Τζιόκρης**.

10) **Αγγελής Μιχαήλ**, Κύπριος. Πολέμησε  
στον Αγώνα. Υπήρξε με τον οπλαρχηγό  
**Κίτσο Τζαβέλλα**, αλλά και εις τας εν Κρομ-  
μυδίδω μάχες με τον **Σταύρον Σαχίνην** και στην  
Τριπολιτσά με τον καπετάν **Γεώργη Κύπριο**.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:**  
–Ο οπλαρχηγός Κίτσος Τζαβέλλας γεννήθηκε  
στο Σούλι της Ηπείρου.

–Ο Σταύρος Σαχίνης (1801-1825) ήταν χιλι-  
αρχος (στρατιωτικός βαθμός αξιωματικού στην



ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΣ ΧΑΤΖΗΠΕΤΡΟΣ

επαναστατημένη Ελλάδα), Αγωνιστής της Επα-  
νάστασης. Γεννήθηκε στην Ύδρα. Πήρε μέρος  
σε πολλές μάχες και έπεσε μαχόμενος στη Μάχη  
της Σφακτηρίας, λίγο μετά την στρατιωτική από-  
βαση του Ιμπραήμ Πασά στην Πελοπόννησο  
την 26η Απριλίου 1825.

11) **Χαράλαμπος Μάλης**, Κύπριος.  
Ο **Ανδρέας Ζαΐμης** ορίζει τον Κύπριο φιλικό,  
δάσκαλο και αγωνιστή «*ως γραμματέα του υ-  
πουργείου Θρησκείας*». Αξιωματικός Δ' (ΑΜ  
328 ΑΧΕΒ).

«Ο κύριος Χαράλαμπος Μάλης, Κύπριος,  
γνωστός μου προ του ιερού πολέμου και κατά  
τον πόλεμον ως ένθερμος ζηλωτής της ελευθε-  
ρίας των Ελλήνων υπέρ ης ηγωνίσθη και  
αγωνίζεται γενναίως και αφιλοκερδώς ως απο-  
δεικνύεται εκ των πράξεών του και εκ των πολ-  
λών πόνων ους υπέστη Γεν. Γραμματέας ων  
του υπουργείου της Θρησκείας και του Δικαίου  
διορισθείς παρ' εμοί Γραμματεύς και ζήλω  
συντελών πάση δυνάμει εις τα συντείνοντα την  
πατρίδα.

Ήδη παραιτούμενος τούτου του χαρακτήρα  
οφειλόμενης ευχαριστήσεως αισθήματα και ομο-  
λογείται ανήρ τίμιος και πατριώτης φιλογενέ-  
στατος.

Εν Καρπινή, τη 29η Ιουλίου 1824.

Ανδρέας Ζαΐμης»

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Ζαΐμης, επίθετο μεγάλης ιστο-  
ρικής οικογένειας από την Κερπίνη Καλαβρύτων  
Πελοποννήσου.

**Ανδρέας Ζαΐμης** (1781-1840): Υπήρξε μέλος  
της Φιλικής Εταιρείας και συμμετείχε στην ιστο-  
ρική σύσκεψη στη Μονή της Αγίας Λαύρας με  
τον Παλαιών Πατρών Γερμανό. Πολέμησε με  
τον **Κολοκοτρώνη** στη μάχη και καταστροφή  
του Δράμαλη και μετείχε στην εμποποία του  
Μεσολογγίου. Μαζί με τον **Μαυροκορδάτο**  
ισχυρίζεται ότι το νεοσύστατο κράτος της Ελλά-  
δος έπρεπε πρωτίστως να αποβλέψει στην  
ανάπτυξη της παιδείας και των γεωργικών  
πόρων της χώρας.

Πολλοί Κύπριοι αγωνιστές πολέμησαν επίσης  
υπό τις διαπαγές των οπλαρχηγών: **Γαρδικιώτη,**  
**Γρίβα, Γιάννη Γκούρα, Παναγιώτη Γιατρά-**  
**κου, Κωστονίου Μπότσαρη του Κίτσου,**  
**Τσάμη Δημητρίου ή Καρατάσου, Π. Μαρκέζη,**  
**Σπανιολάκη, Κουτζογιαννόπουλου, Ν. Πετι-**  
**μεζά, Κ. Μαμούρη κ.λπ.**

Αντώνης Κυριάκος Γεωργίου

Καλοφιδιώτης

Κύπριος Ιστορικός – Ερευνητής

## Η εισβολή στην Ουκρανία και η άποψη του Θουκυδίδη

Κύριε Διευθυντά,

«Αξιάται είναι εκείνοι που είναι λιγότερο απ' όσα επιτρέπει η  
δύναμή τους», είχε επισημάνει ο Θουκυδίδης.

Δυστυχώς, ο Πούτιν δεν ανταποκρίθηκε στην έκκληση αυτή, αφ-  
ού αρκεί να συγκρίνει κανείς την φοβερή δύναμη πυρός που διαθέ-  
τει στον ασύνετο πόλεμο στην Ουκρανία, με τον μεγάλο αριθμό αθώων  
θυμάτων από τον άμαχο πληθυσμό και μάλιστα, χωρίς να επιτρέψει  
ανθρωπιστικούς διαδρόμους για τη διάσωσή τους. Ο Πούτιν δεν κάμ-  
φθηκε ούτε από την παγκόσμια κατακραυγή.

Αντίθετα, επικράτησε η άλλη κατά Θουκυδίδα ρήση της Αθηναϊκής  
υπερδύναμης προς τους Μηλίους, των οποίων απαιτούσαν την πα-  
ράδοση: «Το δικό σας μίσος θα λειτουργεί ως απόδειξη της δύναμής

μας». Αλλά αυτό το ανθρωπιστικό μίσος ενδέχεται να κατακλύσει τον  
κόσμο κι ενδέχεται έτσι να αλλάξει για μια ακόμη φορά τον ρου της  
ιστορίας. Ο Πούτιν άνοιξε το κουτί της Πανδώρας από το οποίο προ-  
κύπτουν φόβος, αίμα, καταστροφές, μίσος.

Οι παράπλευρες απώλειες είναι το σκοτεινότερο μέρος της πο-  
ρείας της παγκόσμιας οικονομίας με έντονο το αίσθημα ανασφάλειας  
στους λαούς. Ο Πούτιν θεωρεί πως όποιος δεν θέλει να υποταχθεί  
στη ρωσική κυριαρχία είναι ναζιστής. Η τραγωδία για την Ελλάδα  
είναι πως ο Ερντογάν μιμείται τον Πούτιν στα θέματα του αναθεω-  
ρητισμού.

Γεώργιος Τρανταλίδης

Δικηγόρος Αθηνών



## ΝΕΟΤΕΡΗ ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

# Το Κυπριακό στα Ηνωμένα Έθνη - Ο όρκος για την Ένωση στην Αθήνα και στη Φανερωμένη Λευκωσίας

ΜΕΡΟΣ 11ον

### Η Σύσκεψη στην Αθήνα – 2 Ιουλίου 1952

Στις 2 Ιουλίου 1952 έγινε μια σύσκεψη στην Αθήνα όπου προήδρευσε ο Αρχιεπίσκοπος Μακάριος. Θέμα για συζήτηση ήταν η δυνατότητα ανάληψης απελευθερωτικού ένοπλου αγώνα στην Κύπρο. Στην συνάντηση αυτή συμμετείχαν ο απόστρατος στρατηγός Παπαδόπουλος, ο απόστρατος συνταγματάρχης Αλεξόπουλος, ο Γεώργιος Γρίβας, ο Γεώργιος Στράτος, οι αδελφοί Σάββας και Σωκράτης Λοιζίδης και μερικοί άλλοι.

Ο Μακάριος είχε τις αμφιβολίες του και διευτύπωνε την γνώμη ότι: «δεν ήτο εύκολος η ανάληψης επαναστατικής δράσεως εν Κύπρω, καθ' όσον δεν θα ευρίσκοντο ούτε πενήνκοντα άνδρες να μας ακολουθήσουν».

Ο Γρίβας απάντησε ότι γνωρίζει καλά τους Κυπρίους και ότι θα ανταποκριθούν στην πρόσκλησή μας. Υποστηρίζοντας την άποψη του Γρίβα ο Γ. Στράτος ανέφερε ότι «δεν γεννάνται κανείς γενναίος, αλλά γίνεται, αρκεί να υπάρξει ηγεσία κατάλληλος». (Βλ. Γ. Γρίβα: «Απομνημονεύματα», σελ. 19).

### Το Κυπριακό στα Ηνωμένα Έθνη

Η Εθναρχία και ο Μακάριος ιδιαίτερα, προσπάθησαν να πείσουν αρκετές ελληνικές κυβερνήσεις να παραπέμψουν το θέμα της Κύπρου στα Ηνωμένα Έθνη. Όλες οι μεταπολεμικές ελληνικές κυβερνήσεις ωστόσο, και ιδιαίτερα η ελληνική εξωτερική πολιτική επηρεαζόταν σε σημαντικό βαθμό και καθοριζόταν από αποφάσεις που λαμβάνονταν στο Λονδίνο και στην Ουάσινγκτον.

Τον Ιούνιο του 1952 ο Μακάριος μίλησε από το Ραδιόφωνο και κατηγόρησε τόσο την ελληνική κυβέρνηση όσο και την αντιπολίτευση, ισχυριζόμενος ότι αρνούνταν να εγείρουν το θέμα της Κύπρου στα Ηνωμένα Έθνη. Με τα ταξίδια του στο Λονδίνο και στη Νέα Υόρκη καθώς και διά μέσου των αυξανόμενων επαφών του στις Αδέσμευτες Χώρες, πέτυχε να προσθέσει στην ημερήσια διάταξη των Ηνωμένων Εθνών «Το Δικαίωμα των Λαών για την Αυτοδιάθεση».

Στις 16 Δεκεμβρίου 1952, η Γενική Συνέλευση των Ενωμένων Εθνών υποστήριξε το ψήφισμα με 35 ψήφους υπέρ, 14 κατά και 11 αποχές. Ο Μακάριος ήταν τώρα κατοχυρωμένος με το Ψήφισμα των Ηνωμένων Εθνών που στήριζε τις διεκδικήσεις του. Η πραγματική του διεκδίκηση ωστόσο, δεν ήταν τόσο το δικαίωμα του κυπριακού λαού για την αυτοδιάθεση για να καταστεί η Κύπρος ένα ανεξάρτητο κράτος (όπως ήταν η περίπτωση με τα άλλα αποικιακά κράτη), αλλά ήταν για την Ένωση, και πολλοί στα Ηνωμένα Έθνη ερμήνευσαν αυτό σαν μια προσπάθεια να «μεταφερθεί» το νησί από την ηγεμονία ενός κράτους μέλους (της Βρετανίας) στην ηγεμονία άλλου κράτους μέλους (της Ελλάδας).

### Ο Όρκος στην Αθήνα

Στις 7 Μαρτίου 1953 ο Μακάριος με δέκα άλλους άντρες συναντήθηκε στο σπίτι του Καθηγητή Γεράσιμου Κονιδάρη στην οδό Ασκληπείου στην Αθήνα. Μεταξύ αυτών ήταν ο Στρατηγός Παπαδόπουλος, ο Γεώργιος Στράτος (πρώην Υπουργός Άμυνας) και οι αδελφοί Λοιζίδη. Εκεί, έδωσαν και υπέγραψαν τον πιο κάτω όρκο επιβεβαιώνοντας τη δέσμευσή τους και την πλήρη υποστήριξή τους για την υπόθεσή της Ένωσης:

**«Ορκίζομαι εις το όνομα της Αγίας και Ομοουσίου και Αδιαιρέτου Τριάδος να φυλάξω, θυσιάζω και την ιδίαν ζωήν μου, μυστικόν παν ό,τι γνωρίζω και θέλω ακούσει διά την υπόθεσιν της Ενώσεως της Κύπρου. Θα υπακούω δε τυφλώς εις τας εκάστοτε διδομένας μοι σχετικές επιταγάς».** Δεσμεύτηκαν ότι ήταν προετοιμασμένοι να δώσουν τη ζωή τους, ότι θα τηρούν και θα υπακούουν σε όλες τις εντολές και θα τηρούν αυστηρή και απόλυτη μυστικότητα.

Ο Συνταγματάρχης Γεώργιος Γρίβας υπέγραψε τον όρκο μερικές ημέρες αργότερα και στις 13 Μαρτίου 1953 ανατέθηκε στον Γρίβα η ηγεσία του ένοπλου αγώνα.

### Ο Όρκος για την Ένωση στην Φανερωμένη

Ο Μακάριος, ενθαρρυνμένος από την Απόφαση της 16ης Δεκεμβρίου 1952 στα Ην. Έθνη, ζήτησε από τον

τον Βρετανό Κυβερνήτη, να διοργανώσει ένα νέο δημοψήφισμα. Όπως αναμενόταν, ο Κυβερνήτης αρνήθηκε.

Στις 28 Ιουνίου 1953 ο Μακάριος απευθύνθηκε σε ένα κατάμεστο εκκλησίασμα (γύρω στις 10, 000) στη Φανερωμένη στη Λευκωσία με μια φλογερή ομιλία και ζήτησε από το πλήθος να προχωρήσουν στον αγώνα και να δώσουν τον Όρκο:

**«Υπό τους ιερούς αυτούς θόλους, ας δώσωμεν πιστοί, τον άγιον όρκον: Θα παραμείνωμεν πιστοί, έως θανάτου εις το εθνικόν αίτημα. Άνευ υποχωρήσεων! Άνευ παραχωρήσεων! Άνευ συμβιβασμών! Θα περιφρονήσωμεν την βίαν και την τυραννίαν. Με θάρρος θα υψώσωμεν το ηθικόν παράστημά μας, εν και μόνον επιδιώκοντες, εις εν και μόνον αποβλέποντες: την Ένωσιν και μόνον την Ένωσιν!»**

### Το Κυπριακό και πάλι στα Ηνωμένα Έθνη

Το 1953 πρωθυπουργός στην Ελλάδα ήταν ο Στρατάρχης Αλέξανδρος Παπάγος. Μετά από πολλούς διαταγμούς, ο Παπάγος έδωσε οδηγίες στον Αλέξη Κύρου, τον Έλληνα πρεσβευτή στα Ηνωμένα Έθνη, να εγείρει το θέμα της Κύπρου. Ο Αλέξης Κύρου ήγειρε το θέμα στις 21 Σεπτεμβρίου 1953. Η ομιλία του ωστόσο, επαινούσε τη Βρετανία, μίλησε για «...τη μεγάλη βοήθεια την οποία η Βρετανία παρείχε στην Ελλάδα σε διάφορες περιόδους καθώς και για τη στενή συνεργασία η οποία υπήρχε μεταξύ των δύο χωρών».

Στην ουσία, η ομιλία του αντί να εγείρει το θέμα του δικαιώματος της Κύπρου για αυτοδιάθεση, περιείχε τόσοι επιταγές και «γλυκόλογα» για την Βρετανία που άφησε τους αντιπροσώπους άφωνους! Οι αντιπρόσωποι απορούσαν και αναρωτιόνταν κατά πόσον η «τόσο καλή» Βρετανία όπως την παρουσίαζε ο Έλληνας συνάδελφος τους μπορούσε να ήταν την ίδια ώρα μια άδικη και άσπλαχνη αποικιακή δύναμη και αφού έτσι είχαν τα πράγματα για ποιο λόγο ηγήθη τέτοιο ζήτημα!

### Το Κυπριακό στην εποχή του Παπάγου και του Ήντεν – Το «Ουδέποτε» του Χόπκινσον

Στις 19 Νοεμβρίου 1952 εκλέχθηκε πρωθυπουργός της Ελλάδας ο αρχηγός του Ελληνικού Συναγερμού Στρατάρχης Αλέξανδρος Παπάγος (1883 – 1955). Ο Παπάγος παρέμεινε στην εξουσία μέχρι τις 4 Οκτωβρίου 1955. Γνωστότατος αντικομμουνιστής και στενός συνεργάτης των Αγγλοαμερικάνων, πίστευε ότι το κυπριακό πρόβλημα θα μπορούσε να επιλυθεί φιλικά μεταξύ της Βρετανίας και της Ελλάδας, λόγω των στενών δεσμών που υπήρχαν μεταξύ τους.

### Η συνάντηση Παπάγου - Ήντεν – 22 Δεκεμβρίου 1953

Ύστερα από την περιβόητη «φιλο-βρετανική» ομιλία του Αλέξη Κύρου, του Έλληνα αντιπροσώπου στα Ηνωμένα Έθνη, στις 21 Σεπτεμβρίου 1953, ο Παπάγος ήλπιζε ότι η άφιξη του Βρετανού Υπουργού Εξωτερικών Σερ Άντονι Ήντεν στην Αθήνα στις 22 Δεκεμβρίου 1953, θα του έδινε την ευκαιρία να συζητήσει το Κυπριακό με έναν φίλο - σύμμαχο.

Σύμφωνα με το πρωτόκολλο, ο επισκεπτόμενος διπλωμάτης επισκέπτεται τον Πρωθυπουργό μιας χώρας και όχι ο Πρωθυπουργός τον ξένο διπλωμάτη! Ωστόσο, ο Παπάγος τον επισκέφτηκε στη βρετανική πρεσβεία. Η βρετανική επιρροή στην Ελλάδα εκείνη την περίοδο ήταν τόσο ισχυρή που το «πρωτόκολλο» δεν σήμαινε τίποτε.

Στην συνάντηση αυτή ο Ήντεν μετέφερε στον Παπάγο επίσημη πρόσκληση της Βρετανικής κυβέρνησης να επισκεφθεί το Λονδίνο. Ο Παπάγος του εξήγησε ότι η ελληνική κυβέρνηση βρισκόταν σε δύσκολη θέση ύστερα από την προσφυγή της Εθναρχίας. Όταν του μίλησε για το πολιτικό μέλλον της Κύπρου, ο Σερ Άντονι Ήντεν αντέδρασε αμέσως και του το έκανε ξεκάθαρο ότι η πολιτική της Βρετανίας παραμένει αμετάβλητη:

**«Θα επαναλάβω εκείνο το οποίο είπα και άλλοτε, δηλαδή διά την βρετανικήν κυβέρνησιν, δεν υφίσταται Κυπριακόν ζήτημα, ούτε εις το παρόν ούτε εις το μέλλον».**

Ο Στρατάρχης Παπάγος θεώρησε την απάντηση του Ήντεν πολύ προσβλητική και ταπεινωτική και του απάντησε ότι «η ελληνική κυβέρνησις θα χειρισθῇ πλέον το ζήτημα αυτό, όπως κρίνῃ καλύτερον και λυσιτελέστερον και ότι αποκτά πλέον πλήρη και απόλυτον ελευθερίαν ενεργείας» (Βλ. Πρακτικά Ελληνικής Βουλής 7.2.1955 σελ. 692).

Οι Αγγλο-Αμερικάνοι που είχαν επέμβει στην Ελλάδα κατά τον εμφύλιο πόλεμο για να την κρατήσουν μακριά από τον «ερυθρό κίνδυνο», όπως αποκαλούσαν την Σοβιετική Ένωση, την είχαν μετατρέψει σε ένα είδος



ΓΡΑΦΕΙ Ο  
ΔΡ ΚΥΠΡΟΣ ΤΟΦΑΛΛΗΣ

«προτεκτοράτο» τους, διασφαλίζοντας έτσι τα συμφέροντα τους στη Νοτιοανατολική Ευρώπη. Όσο για την Κύπρο, ο Έλληνας στρατάρχης φαίνεται ότι δεν διανοήθηκε τους πραγματικούς σκοπούς και τα στρατηγικά συμφέροντα των Βρετανών στην περιοχή. Οι Βρετανοί δεν ήταν πρόθυμοι να εγκαταλείψουν την Κύπρο γιατί την χρειαζόνταν σαν το «αεροπλανοφόρο» τους για την «επίβλεψη» και επιβολή του ελέγχου τους στο Ισραήλ και τις γεωποινικές αραβικές χώρες με πολύ περισσότερα για τις πλούσιες πετρελαιοπηγές της Μέσης Ανατολής.

### Το «Ουδέποτε» του Χόπκινσον (28/7/1954)

Ο Χένρυ Χόπκινσον ήταν υφυπουργός Αποικιών στην κυβέρνηση Τσόρτσιλ το 1954. Σε μια συζήτηση που έγινε στη Βουλή των Κοινοτήτων στις 28 Ιουλίου 1954, ο Χόπκινσον είχε ανακοινώσει ένα νέο συνταγματικό σχέδιο για την εσωτερική «αυτοδιοίκηση» της Κύπρου. Δεν προβλεπόταν αλλαγή κυριαρχίας και η πρόταση του ήταν λιγότερο ευνοϊκή από εκείνη που είχε προταθεί στη Διασκεπτική και ούτε γινόταν λόγος για εκλεγμένη πλειοψηφία. Ο Τζέιμς Γκρίφιθς, ο πρώην Εργατικός υπουργός αποικιών, ρώτησε τον Χόπκινσον για το θέμα της αυτοδιάθεσης. Ο Χόπκινσον έδωσε την παρακάτω απάντηση: **«Υπάρχουν ορισμένα εδάφη εις την Κοινοπολιτείαν, τα οποία λόγω των ιδιαίτερων χαρακτηριστικών τους ΟΥΔΕΠΟΤΕ μπορούν να αναμένουν να καταστούν πλήρως ανεξάρτητα».** (Βλ. Κείμενα Συζητήσης Βουλής των Κοινοτήτων, Τόμος 531, παρ. 504-6).

### Αντίδραση φιλοκύπριων Εργατικών βουλευτών

Κατά τη διάρκεια της ίδιας συζήτησης, οι Εργατικοί βουλευτές **Lena Jegger, Richard Crossman, Tom Driberg** και άλλοι αντέδρασαν και κατέκριναν τη θέση που έλαβε ο υφυπουργός Αποικιών.

Η Λίνα Τζέγκερ είπε ότι το θεωρούσε λυπηρό γιατί η Βουλή απέτυχε να πάρει το θέμα της Ένωσης στα σοβαρά και αναφέρθηκε επίσης στο δημοψήφισμα της Εθναρχίας το οποίο είχε ως αποτέλεσμα το 95.7% να ψηφίσει υπέρ της Ένωσης. Ήταν επίσης επικριτική για το σχέδιο του Χόπκινσον που προσνοούσε τον «διορισμό ανδρείκελων» αντί να εκλέγονται από τον λαό.

Ο βουλευτής Ρίτσαρντ Κρόσμαν χαρακτήρισε τη δήλωση του Χόπκινσον ότι η Κύπρος ουδέποτε θα αποκτήσει την ελευθερία της σαν «εκπληκτική». Ζήτησε από την κυβέρνηση να αλλάξει την πολιτική της και προειδοποιούσε πως τέτοια πολιτική θα οδηγούσε στη συσσώρευση προβλημάτων και στην αιματοχυσία παρόμοια με εκείνα της Παλαιστίνης. Ο Κρόσμαν δήλωσε ότι: «Η τραγωδία στη Μέση Ανατολή εξηγείται από το γεγονός ότι κανένας λαός δεν απέκτησε τα δικαιώματά του από τους Βρετανούς χωρίς σκοτωμούς».

Η δήλωση του Χόπκινσον δεν είχε μόνο ενοχλήσει τους Εργατικούς βουλευτές αλλά είχε εξοργίσει κυρίως τον Κυπριακό λαό, που τώρα συνειδητοποιούσε ότι η αυτοδιάθεση δεν κερδίζεται με «γλυκόλογα» και «παράκλησεις» αλλά με αγώνες. Η προειδοποίηση του Κρόσμαν για την αποφυγή της αιματοχυσίας δεν εισακούστηκε από την τότε κυβέρνηση.

### Η πρώτη προσφυγή της Ελλάδας στον ΟΗΕ και οι αντιδράσεις των Αμερικάνων

Η αδιάλλακτη και προσβλητική στάση του Σεν Άντονι Ήντεν προς τον Παπάγο καθώς και η δήλωση του Χόπκινσον για το ΟΥΔΕΠΟΤΕ, μα πολύ περισσότερο οι μαζικές εκδηλώσεις του ελληνικού λαού υπέρ της Κύπρου, ώθησαν την ελληνική κυβέρνηση να κάνει την πρώτη της προσφυγή στον ΟΗΕ στις 16 Αυγούστου 1954.

Η Αμερικανική κυβέρνηση που θεωρούσε την Παπάγο «αδερφική της σύμμαχο» και μέσω αυτής έλεγχε τα στρατηγικά της συμφέροντα στην περιοχή, δεν ήθελε καμιά αλλαγή και προσπαθούσε να πείσει την Κυβέρνηση του Παπάγου να μην εγείρει το θέμα της Κύπρου στον ΟΗΕ. Σχολιάζοντας την αμερικανική στάση ο Π. Πιπινέλης αναφέρει: **«Από του Ιανουαρίου 1954 ο Π. Πιπινέλης πρεσβευτής των Ηνωμένων Πολιτειών δεν έπαυσε να συμβουλεύει την ελληνικήν κυβέρνησιν. Εις τον εν Ουάσινγκτον επιτετραμένον μας, απ' ετέρου, έπειτα από πολλές εξόχως αποθαρρυντικές προειδοποιήσεις ελέγετο εν τέλει την 30ην Αυγούστου επισήμως, ότι το Στέιπ Νηπάρτμεντ κατέληγεν εις την απόφασιν αποχής από την ψηφοφορίαν...»** (Βλ. Π. Πιπινέλης: «Η διαχείρισις του Κυπριακού κατά τα τελευταία έτη» σελ. 32-33).

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

## ΕΙΔΙΚΗ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΤΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ ΤΟΥ ΔΡΑ ΚΥΠΡΟΥ ΤΟΦΑΛΛΗ ΠΡΟΣ ΟΛΗ ΤΗΝ ΠΑΡΟΙΚΙΑ

Πληροφορούνται όλοι οι συμπατριώτες μας, ότι τα βιβλία του καθηγητή Δρα Κύπρου Τοφαλή προσφέρονται με έκπτωση 30%.

Τα βιβλία είναι τα ακόλουθα:

1. A Textbook of Modern Greek – For Beginners up to GCSE £ 17.50 or £25.00 with 2 CDs. (plus £3.50 for p & p)
2. Modern Greek Translation – For Beginners up to GCE "A" level £7.50 (plus £2.50 for p & p).
3. English - Greek Translation – For Beginners up to GCE "A" level £7.50 (plus £2.50 for p & p).
4. A History of Cyprus – From the ancient times to the Present £12.50 (plus £3.00 for p & p).
5. Ιστορία της Νεοελληνικής Λογοτεχνίας – Από τον 11ο αι. μέχρι σήμερα £15.00 (συν £4.00 για τα ταχυδρομικά).
6. Ιστορία της Κυπριακής Λογοτεχνίας – Από τα αρχαία χρόνια μέχρι σήμερα £12.00 (συν £3.00 για τα ταχυδρομικά)
7. Ιστορία της Νεότερης Κύπρου – Από την Αγγλοκρατία (1878) μέχρι σήμερα. £15.00 (συν £4.00 για τα ταχυδρομικά).

Οι ενδιαφερόμενοι να αποκτήσουν όσα βιβλία θέλουν, μπορούν να στείλουν την ανάλογη επιταγή (συν τα ταχυδρομικά) στο όνομα :

THE GREEK INSTITUTE,  
29, ONSLOW GARDENS, LONDON N21 1DY

και τα βιβλία θα τους σταλούν την ίδια μέρα.

Για περισσότερες πληροφορίες οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να επικοινωνήσουν με τον συγγραφέα στο τηλέφωνο 020 8360 7968 ή στην ηλεκτρονική διεύθυνση: [ktofallis@gmail.com](mailto:ktofallis@gmail.com)

[www.greekinstitute.co.uk](http://www.greekinstitute.co.uk)



# Demetriou & English

## FUNERAL DIRECTORS LTD

Your Local Independent Funeral Director

- **For all funeral related requirements:**
- **Burials and Cremations**
- **Worldwide Repatriations**
- **Chapel of Rest Facilities**
- **Assistance with DSS Claims**
- **24 Hour Personal Service**

Whatever your requirements are, you can be sure that Demetriou and English will more than service your requirements.

Above all, we understand that death's closest companion is grief, and we aim to support you to the best of our ability through this time, with both our online & personal service.



**For further information,  
Call us on: 020 8889 9888**

131-133 Myddleton Road, Wood Green, London N22 8NG

Tel: 020 8889 9888 Fax: 020 8888 9205

[info@d-e.co.uk](mailto:info@d-e.co.uk) [www.d-e.co.uk](http://www.d-e.co.uk)



While community grassroots club Omonia Youth FC, sponsored by Spector, Constant & Williams, Vas Barbers and V Jewellers, rightly celebrated reaching seven cup finals, the first three finals unfortunately ended in defeat last week.

### By Mike Pieri

On a sunny Sunday morning at Harvesters FC, finals day is always a special occasion. Clubs and individual teams go through many rounds in order to take their place in cup finals. Last Sunday, the first three of seven cup finals for Omonia Youth FC teams were played, but all ended in defeat.

Frist up was Chris and Jimmy Mousicos' Under 18 Gold who narrowly lost 2-1 in their Spring Cup Final. Playing at the same time was Michael Pieri and Jason Plysi's Under 18 White. The boys took command of the game in the first half going into the break deservedly 2-0 up. Any thoughts that this would be enough to hold on for the win were soon dispelled as the ridiculously sloping pitch that they themselves benefited from in the first half, gave their opponents the advantage in the second half. The Under 18 White found it difficult to play their flowing football in the second period against a strong opposition that were also a year older. A series of free-kicks and corners against them resulted in the opposition equalising within 20 minutes of the restart and

## Cup Final woe for Omonia Youth FC teams



Omonia Youth Under 16 Silver team line up with their opponents after their final



Under 16 coaches Adam Demetri and Evagoras Mandrides with Under 18 coach Michael Pieri at the cup finals day

from then on it was a metaphorical and literal uphill task for the Under 18 White. In the end they lost 4-2 against a team that completed a league a cup treble and who scored close to 100 goals in an incredibly successful season. The match was played in great spirit with both sets of players and coaches applauding the good football they witnessed.

After the match, manager Michael Pieri said: "It is a real shame the boys could not capitalise on their dominant first half. We came up against a good opponent and we congratulate Norsemen on their achievements. I'm gutted for the boys but I am also immensely proud of their efforts not only today but also in getting to the cup final. I have told them that the se-

mi-final win will live long in the memory as one of my favourite grassroots youth football moments. I want to thank Jason for his support as well all the supporters who came to watch, which included managers, coaches and players from other Omonia Youth FC teams." The Under 18 White goals were scored by Noel Allen, a brilliant free-kick and Andreas Stavrinou. Man of the Match was awarded to captain Sami Hristov.

Adam Demetri and Evagoras Mandrides' Under 16 Silver also lost their cup final to an opponent that completed a treble and who are going for their fourth trophies next week. It was a tough game played in bright conditions. The coaching team were rightly proud of their team for the efforts with manager Adam saying: "I am so proud of all the boys for getting into the final of the League Cup. We knew it was always going to be a difficult game playing against an outstanding team who were runaway winners of the Red division. I just want to give a big thank you to all the support from Mike P, George S and Harry. Was so nice to see so much green on the day and it was a shame we couldn't bring it home. The boys enjoyed the experience and they should be proud of how well they have done. We go again next week to try and prevent GFA from winning the quadruple!"

## Omonia Youth FC Under 14 Girls are crowned champions!



Under 16 coaches Adam Demetri and Evagoras Mandrides with Under 18 coach Michael Pieri at the cup finals day

Sophia Karanicholas and Samuel Arthur Under 14 Girls were celebrating an wonderful achievement after they were crowned Under 14 Girls champions. It is the second season in succession that the girls have won their division.

What makes this season's achievement extra special is that unlike last year, this was a full year of fixtures and with the exception of one game that had to be forfeited due to Covid restrictions, the girls went undefeated for the entire league season in the league. What a brilliant accomplishment.

After last week's match, team manager Sophia said: "We could have never have imagined a few years back when this team started that they would be where they are today and I could not be more proud. The biggest positive is seeing just how happy the girls are playing together and seeing how close they've become as friends. This has been the best feeling for us as coaches." Special thanks go to the parents who have not missed a game and shown their support week in week out.

## Great results for Omonia Youth FC teams

With the season reaching its conclusion, teams from grassroots football club Omonia Youth are completing their final league fixtures and playing in summer tournaments.

Mary Tryphona and Tony Styliandes took their Under 11 Girls to the HGS end of season tournament and the day yielded some excellent results. The Under 11 Girls Tigers only lost one game in their group stage and progressed to the semi-final while the Under 11 Girls Lions went undefeated in the group stage but had to win a tense penalty shootout to progress to semi-final. Both teams competed brilliantly in their last four encounters with both matches going all the way penalty shoot-outs. The Tigers lost out while the Lions took their place in the final after winning their shootout. In a competitive final, the Lions held their own with Mahdi being awarded Girl of the Tournament for pulling off some superb saves. The final ended goalless and for the third match in a row, the Lions were involved in a penalty shootout...which they won to be crowned tournament champions!

Some great saves again with Dora, Dolsie and Mahdi scoring their penalties. Huge congratulations to the Under 11 Girls, to Mary and to Tony. At the end of tournament, Mary said: "What a proud day and seeing these girls develop."

Chris Gregoriou's Men's Team, who are sponsored by Crown Mobile Tyres and The Master Locksmith were attempting to make it eight finals for the club but fell just short in their Challenge Cup semi-final against Panathinaikos. The team were up against from the beginning as they only had 13 available players and two of them were goalkeepers. However, the coaching staff galvanised those available and they put out a decent team which made a good, positive start scoring from a corner routine they had been working on. Veteran Tony Ponou scoring from outside the box to put the Men's Team 1-0 up. Unfortunately, they could not hold on to the lead long enough and a failure to clear their box from a long clearance saw them concede. Injuries in key areas made it difficult from then on. Chances and opportunities were still created, but they could not back into the match and eventually were defeated 4-1.

Kerem Denizer's Under 12 Green were in league action, playing to stay out of the relegation zone. Against a team that previously beat them 5-0. The boys were encouraged and fully aware of the situation and were encouraged to concentrate on the fun and pass the ball as a team. The team played well and there passages of play which involved beautiful passing which created chances on goal. In contrast to the early season encounter, the Under 12 Green held their own and limited the opposition to just one goal, enough to win them the game. The boys battled well throughout the game and defended superbly. Pleasingly the opposition commented that they had seen a huge difference between the teams' two matches and praised the coaches for turning the team around.

After the match Kerem said: "I'm very proud of the team and the players they are becoming. That's the end of our season and I'm super proud of my boys."

Man of the Match was given to Anastasi K, who bossed the back line and stopped opposition getting a second goal while Most Contributor was given to another super defender, Hakan Yasar.

Robert Protei and George Constantinou's Under 14 Gold started very slowly to begin and were soon 1-0. Conceding an early woke the team up and they never looked back as the boys started playing some really lovely attacking football. They should have scored a few more but in the end they ran out 5-2 winners. Anthony grabbed a brace, a fantastic free-kick from Alessandro with Giggis and Marcou competing the scoring. Man of the Match was given to Gabriel who was solid in defence.

Mike Kouri, Adam Broomfield and Panny Panayiotou's Under 14 White were defeated 5-1 against the division's runaway leaders but the score did not reflect the match. The boys put in a fantastic effort with unfortunately little reward. They controlled midfield which led to several missed chances and this forced opposition to resort to long balls over the top which unfortunately led to errors. The boys will learn and move on. Nick got the team's goal with William earning Man of the Match for a brilliant attacking display full of effort and skill.

**Should you feel enthused and want to know more about Omonia Youth FC, you can contact the club at [omoniayouthfootballclub@hotmail.com](mailto:omoniayouthfootballclub@hotmail.com), via the contact page on the club's website [www.omoniayouthfc.com](http://www.omoniayouthfc.com) as well as following the club on twitter @OmoniaYouthFC and Instagram @omoniayouthfc1994.**



THE FAMOUS CYPRIOT COOK AND RESTAURANT OWNER GEORGE PSARIAS ... COOKS FOR ELEFThERIA

TARTA VERIKOKO

(Apricot Tart)



George Psarias has been a restaurateur for almost forty years. He spent his time and energy cooking traditional Greek dishes but also developing new ones based on fresh ingredients and Mediterranean flavours.

He has appeared on numerous radio and television programmes on BBC2 Food and Drink. ITV, Channel 4, Sky's Good Food Live and others.

Here he would like to give you a taste of his recipes.

**TARTA VERIKOKO**

Apricot is a delightful, tasty fruit with a shiny, juicy flesh. The superb apricot filling and crispiness of the tart makes an ideal accompaniment to a coffee in the morning or relaxing afternoon.

It has an incredible, unique taste and provides an explosion of flavours in your mouth.

N.B. You may substitute the apricots with apples, strawberries or peaches or apricot jam.

**INGREDIENTS**

Makes 10-12 pieces

**TO MAKE THE TART**

100ml sunflower oil or 185g unsalted butter, cold from the fridge, cut into cubes

100g sugar

2 medium free-range eggs

zest of 1 orange or lemon

1 vanilla pod or 1 tsp vanilla essence

a pinch of salt

1 tbsp baking powder

325g plain flour, sifted

**FOR THE FILLING**

10-12 ripe apricots

1-2 tbsp icing sugar

**METHOD**

1. In a large bowl place the sunflower oil or butter if using, the sugar, the eggs, the zest of orange or lemon and the vanilla essence. If you use the vanilla pod, cut it lengthwise with a small, sharp knife and scrape the seeds into the bowl.

2. Add the flour, salt and baking powder. Stir well with a wooden spoon until you

form a dough which does not stick to your hands. An alternative way to do this is to put all the ingredients in a mixer and beat on a low speed for 3-4 minutes until the dough comes away the side of the mixing bowl.

3. With your hands, mould the dough into a ball and cover with cling film and leave in the refrigerator for 1-2 hours.

4. Pre-heat the oven to 170°C/150°C fan/gas 3.

5. Take the dough out of the refrigerator and place on a lightly floured working surface and roll with a rolling pin to a thickness of 5mm to cover a round tray about 20cm in diameter. Transfer the dough onto a tray and cut the parts of the dough that hang over the tray with a sharp knife or

scissors. Place the tray in the oven and heat for 10 minutes.

6. Score the surface of the dough evenly with a fork. Cut the apricots in two and remove the stones. Put the apricots on the surface with the insides of the apricots facing down. Put them very close together in a circular pattern and dust with icing sugar.

7. Increase the temperature of the oven to 180°C/160°C/gas 4.

8. Bake the tart on the middle shelf of the oven for 45 minutes until golden brown. Take out of the oven and let it cool for 5-10 minutes.

9. Dust the tart with icing sugar.

10. Serve it with vanilla cream or whipped cream.

© George Psarias



|                                                        |                                                                     |
|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| <b>ΠΕΜΠΤΗ 12 ΜΑΪΟΥ</b>                                 | <b>ΔΕΥΤΕΡΑ 16 ΜΑΪΟΥ</b>                                             |
| 09:30 Από Μέρα σε Μέρα                                 | 09:30 Από Μέρα σε Μέρα                                              |
| 17:20 Σειρά: Μπλακ Φόρεστ                              | 16:20 Καμώματα τζι Αρώματα-PIK                                      |
| 18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων – PIK                    | 17:20 Σειρά: Μπλακ Φόρεστ                                           |
| 19:05 Σειρά: "Χάλκινα Χρόνια"                          | 18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων – PIK                                 |
| 20:05 Εκείνη & Εκείνοι                                 | 19:05 Σειρά: "Χάλκινα Χρόνια"                                       |
| 21:05 ΥΓΕΙΑ & ΕΥΞΕΙΑ                                   | 20:00 GreekStories με τον Αυγουστίνο Γαλιάσσο                       |
| με τη Βασούλα Χριστοδούλου                             |                                                                     |
| 21:35 Ελληνική Ταϊνία: Συντρίμια Ζωής                  | 20:25 "Ανάδειξέ το" με την Άννα Νικολαΐδη και τη Ρούλα Σκουρογιάννη |
| 22:45 Ελληνική Ταϊνία: Γαμήλιες Περιπέτειες            | 21:00 Το Θέατρο της Δευτέρας: Οι Κλειδοκράτορες                     |
| <b>ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 13 ΜΑΪΟΥ</b>                              | 22:50 Το Ταξίδι της Ζωής με την Άντζη Λουπέσκου                     |
| 09:30 Από Μέρα σε Μέρα                                 | <b>ΤΡΙΤΗ 17 ΜΑΪΟΥ</b>                                               |
| 12:00 Μεσημβρινό Δελτίο Ειδήσεων                       | 09:30 Από Μέρα σε Μέρα                                              |
| 16:00 Απογευματινό Δελτίο Ειδήσεων                     | 16:20 Καμώματα τζι Αρώματα-PIK                                      |
| 17:20 Καμώματα Τζι' Αρώματα                            | 17:20 Σειρά: Μπλακ Φόρεστ                                           |
| 18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων – PIK                    | 18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων – PIK                                 |
| 19:05 Κυπριακή Σειρά: Χάλκινα Χρόνια                   | 19:05 Σειρά: "Χάλκινα Χρόνια"                                       |
| 20:05 ΟΜΟΓΕΝΕΙΑ - Εδώ Λονδίνο                          | 20:05 Δράξαθε παιδείας με τον Πρωτ. Ιωσήφ Παλιούρα                  |
| 21:25 Ελληνική Ταϊνία: Νοτ-Αουτ                        | 20:35 Με τον Φακό του Hellenic TV                                   |
| 23:00 Ελληνική Ταϊνία: Ο Άνθρωπος Που Έτρεχε Πολύ      | 22:20 Ελληνική Ταϊνία: Π'αρε Κόσμε                                  |
| 00:20 Ελληνική Ταϊνία: Το Βαρύ Πετόνι                  | <b>ΤΕΤΑΡΤΗ 18 ΜΑΪΟΥ</b>                                             |
| <b>ΣΑΒΒΑΤΟ 14 ΜΑΪΟΥ</b>                                | 09:30 Από Μέρα σε Μέρα                                              |
| 12:00 Δελτίο Ειδήσεων – PIK                            | 17:20 Σειρά: Μπλακ Φόρεστ                                           |
| 14:00 Κύπριοι του Κόσμου - PIK                         | 18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων – PIK                                 |
| 18:00 Δελτίο Ειδήσεων – PIK                            | 19:05 Σειρά: "Χάλκινα Χρόνια"                                       |
| 19:05 Αύριο είναι Κυριακή, με τον Πρωτ. Ιωσήφ Παλιούρα | 20:05 Ταινίες της εβδομάδας με την Τζίλα Ζυλυφτάρι                  |
| 19:35 Με τον Φακό του Hellenic TV                      | 20:55 Ελληνική Ταϊνία: Ρόκυ Νο 0 - Το Νούμερο                       |
| 20:15 Ελληνική Σαπρική Σειρά: Ο Ακάλυπτος              | 22:15 Ελληνική Ταϊνία: Ένας Κλέφτης Με Φιλότιμο                     |
| 21:00 Ελληνική ταϊνία: Δημήτρη Μου, Δημήτρη Μου        | <b>ΠΕΜΠΤΗ 19 ΜΑΪΟΥ</b>                                              |
| 22:25 Ελληνική Ταϊνία: Ο Άνθρωπος Με Τα Χίλια Πρόσωπα  | 09:30 Από Μέρα σε Μέρα                                              |
| <b>ΚΥΡΙΑΚΗ 15 ΜΑΪΟΥ</b>                                | 17:20 Σειρά: Μπλακ Φόρεστ                                           |
| 11:00 Μετάδοση Θείας Λειτουργίας                       | 18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων – PIK                                 |
| 18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων – PIK                    | 19:05 Σειρά: "Χάλκινα Χρόνια"                                       |
| 19:00 Παραδοσιακή Βραδιά στο PIK                       | 20:05 Εκείνη & Εκείνοι                                              |
| 20:30 Διαλέγω Καριέρα με την Ελευθερία Σωφρονίου       | 21:05 ΥΓΕΙΑ & ΕΥΞΕΙΑ με τη Βασούλα Χριστοδούλου                     |
| 20:55 Πρόσωπα με τον Βασίλη Παναγή                     | 21:35 Ελληνική Ταϊνία: Ο Σταμάτης Κι Ο Γρηγόρης                     |
| 21:30 Ελληνική Ταϊνία: Η Ζαβολιάρρα                    | 23:00 Ελληνική Ταϊνία: Όταν Λέπει Η Γάτα                            |

LGR - London Greek Radio

- Weekly programme

|             | Monday                                                                                | Tuesday                                              | Wednesday                                            | Thursday                                              | Friday                                               | Saturday                                                       | Sunday                                                                  | NEWS                   |
|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| 6.00-7.00   | #CommunityChest<br>LGR's WISH<br>[Weekly Information & Support Hour]<br>@ Repeat Show | #CommunityChest<br>@ Repeat Show or<br>LGR's Jukebox | #CommunityChest<br>@ Repeat Show or<br>LGR's Jukebox | #CommunityChest<br>@ Repeat Show or<br>LGR's Jukebox  | #CommunityChest<br>@ Repeat Show or<br>LGR's Jukebox | LGR's Jukebox                                                  | LGR's Jukebox                                                           | 7am- ERT               |
| 7.00-8.00   | The Big Greek Breakfast<br>Agiologio Tis Imeras                                       | The Big Greek Breakfast<br>Agiologio Tis Imeras      | The Big Greek Breakfast<br>Agiologio Tis Imeras      | The Big Greek Breakfast<br>Agiologio Tis Imeras       | The Big Greek Breakfast<br>Agiologio Tis Imeras      | The Big Greek Breakfast<br>Agiologio Tis Imeras                | The Big Greek Breakfast<br>Agiologio Tis Imeras                         | 7am- ERT<br>8am- LGR   |
| 8.00-9.00   | The Big Greek Breakfast<br>Sports Update                                              | The Big Greek Breakfast                              | The Big Greek Breakfast                              | The Big Greek Breakfast                               | The Big Greek Breakfast<br>Sports Update             | The Big Greek Breakfast<br>Από Την Υπηρεσία Της Εκκλήσεως Δοκ. | The Big Greek Breakfast                                                 | 8am- LGR<br>9am- RIK   |
| 9.00-10.00  | The Big Greek Breakfast                                                               | The Big Greek Breakfast                              | The Big Greek Breakfast                              | The Big Greek Breakfast                               | The Big Greek Breakfast                              | The Big Greek Breakfast                                        | The Big Greek Breakfast                                                 | 9am- RIK<br>10am- ERT  |
| 10.00-11.00 | Ligo Prin To Mesimeri                                                                 | Ligo Prin To Mesimeri                                | Ligo Prin To Mesimeri                                | Ligo Prin To Mesimeri                                 | Ligo Prin To Mesimeri                                | Mid-Morning Madness                                            | Children's Programme Followed by Church Broadcast From St J / 12 A / AA | 10am- ERT              |
| 11.00-12.00 | Ligo Prin To Mesimeri<br><i>Recipe of the Week</i>                                    | Ligo Prin To Mesimeri                                | Ligo Prin To Mesimeri                                | Ligo Prin To Mesimeri                                 | Ligo Prin To Mesimeri                                | Mid-Morning Madness                                            | Church Broadcast From St J / 12 A / AA                                  | 12pm- RIK              |
| 12.00-13.00 | Ligo Meta To Mesimeri                                                                 | Ligo Meta To Mesimeri                                | Ligo Meta To Mesimeri                                | Ligo Meta To Mesimeri                                 | Ligo Meta To Mesimeri                                | Laiko Apogevma                                                 | Church Broadcast From St J / 12 A / AA                                  | 12pm- RIK              |
| 13.00-14.00 | Apogevmatini Apolafsi                                                                 | Apogevmatini Apolafsi                                | Apogevmatini Apolafsi                                | Apogevmatini Apolafsi                                 | Apogevmatini Apolafsi                                | Laiko Apogevma                                                 | The Cypriot Hour / Sunday Afternoon Show                                | 2pm- RIK               |
| 14.00-15.00 | Apogevmatini Apolafsi                                                                 | Apogevmatini Apolafsi                                | Apogevmatini Apolafsi                                | Apogevmatini Apolafsi                                 | Apogevmatini Apolafsi                                | Sporty Saturday                                                | Sunday Afternoon Show                                                   | 2pm- RIK<br>3pm- LGR   |
| 15.00-16.00 | Apogevmatini Apolafsi                                                                 | Apogevmatini Apolafsi                                | Apogevmatini Apolafsi                                | Apogevmatini Apolafsi                                 | Apogevmatini Apolafsi                                | Sporty Saturday                                                | Sunday Afternoon Show                                                   | 3pm- LGR<br>4pm- ERT   |
| 16.00-17.00 | Home-Run                                                                              | Home-Run                                             | Home-Run                                             | Home-Run                                              | Home-Run                                             | #SaturdayShoutOut                                              | #WeekendWindDown                                                        | 4pm- ERT               |
| 17.00-18.00 | Home-Run                                                                              | Home-Run                                             | Home-Run                                             | Home-Run                                              | Home-Run                                             | #SaturdayShoutOut                                              | #WeekendWindDown                                                        | 6pm- RIK               |
| 18.00-19.00 | Home-Run                                                                              | Home-Run                                             | Home-Run                                             | Home-Run                                              | Home-Run                                             | #SaturdayShoutOut                                              | #WeekendWindDown                                                        | 6pm- RIK               |
| 19.00-20.00 | #CommunityChest<br>LGR's WISH<br>[Weekly Information & Support Hour]                  | Scandalous                                           | Alternate<br>#CommunityChest or<br>#WednesdayWisdom  | Alternate<br>#CommunityChest or<br>#ThrowbackThursday | #NewMusicFriday                                      | #SaturdayStyle                                                 | #SoothingSunday                                                         | 8pm- ERT               |
| 20.00-21.00 | Live At The Greek                                                                     | Scandalous                                           | #WednesdayWisdom                                     | #ThrowbackThursday                                    | #NewMusicFriday                                      | #SaturdayStyle                                                 | #SoothingSunday                                                         | 8pm- ERT<br>9pm- RIK   |
| 21.00-22.00 | Live At The Greek                                                                     | Scandalous                                           | The Wednesday Late Show                              | #ThrivingThursday                                     | #FridayFunday                                        | #SaturdayStyle                                                 | #SoothingSunday                                                         | 9pm- RIK<br>10pm- ERT  |
| 22.00-23.00 | Live At The Greek                                                                     | #TuesdayTunes                                        | The Wednesday Late Show                              | #ThrivingThursday                                     | #FridayFunday                                        | #SaturdayShowdown                                              | #SundayFunday                                                           | 10pm- ERT<br>11pm- RIK |
| 23.00-0.00  | #MondayMoods                                                                          | #TuesdayTunes                                        | The Wednesday Late Show                              | #ThursdayThoughts                                     | #FridayFunday                                        | #SaturdayShowdown                                              | #SundayFunday                                                           | 11pm- RIK              |
| 0.00-1.00   | LGR Nightshift                                                                        | LGR Nightshift                                       | LGR Nightshift                                       | LGR Nightshift                                        | LGR Nightshift                                       | LGR Nightshift                                                 | LGR Nightshift                                                          |                        |
| 1.00-7.00   | LGR Nightshift                                                                        | LGR Nightshift                                       | LGR Nightshift                                       | LGR Nightshift                                        | LGR Nightshift                                       | LGR Nightshift                                                 | LGR Nightshift                                                          | 7am- ERT               |

Schedule is subject to change. Enquiries / Suggestions to Pieris Petrou, Head of Programming [pierre@lgr.co.uk](mailto:pierre@lgr.co.uk)  
On 103.3 FM in London, on DAB+ Plus Digital Radio in Birmingham, London & Manchester, online at [lgr.co.uk](http://lgr.co.uk), on your mobile via the LGR App, and on your Smart Speaker – "Play London Greek Radio" - Bringing You Closer To Your Culture.

Διαβάστε την ηλεκτρονική έκδοση  
κάθε Πέμπτη στο  
[www.eleftheria.co.uk](http://www.eleftheria.co.uk)

Διαφημιστείτε στην "Ε" με ένα τηλέφωνο:  
**020 7195 1787 - 8**





## Londons leading Lettings Agency

Our service commitment.

To put it simply we offer 'hassle free letting'. You will receive fixed monthly payments regardless of whether the property is let or vacant and even if the tenant stops paying for whatever reason.

There are absolutely no, commissions, or hidden extras to pay. The key difference between Guaranteed Rent and more traditional services is that it is a contractual agreement between you (the landlord) and us in which we effectively become your tenant.



**anthea**  
LETTINGS & PROPERTY MANAGEMENT